中蘇警告美應即停止干涉印尼

大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百七十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

我國聲明支持印尼鬥爭
將盡力提供印尼所要的支援
美以我領土台灣作基地干涉印尼已造成嚴重局勢

【新華社北京十五日電】中華人民共和國政府聲明
一九五八年五月十五日

最近，美帝國主義採取了更加露骨的方式支援印度尼西亞的叛亂分子，加緊和擴大對印度尼西亞內政的非法干涉。從各方面所揭發出來的事實表明，美國正源源不絕地把各種輕重武器、戰鬥機和飛機汽油通過被它霸佔的中國領土台灣和鄰近印度尼西亞的別國領土運送給盤踞在北蘇拉威西的叛亂軍隊；美國並且指使蔣介石集團派遣軍事和特務的人員直接參加了叛亂分子的軍事行動和顛覆活動；由美國人和蔣介石集團分子所駕駛的美製飛機正在濫施轟炸印度尼西亞領土的東部若干地區。美國這種公然侵犯印度尼西亞共和國主權，粗暴干涉印度尼西亞內政的行爲，構成了對一切公認的國際原則的嚴重破壞。印度尼西亞共和國朱安達總理在一九五八年四月三十日聲明中指出這種干涉包含着危害亞洲和全世界和平的因素，它將在國際關係中產生非常廣泛的後果。中國一貫關懷並且積極維護亞洲和全世界的和平，中國又是印度尼西亞的友好鄰邦，對於美帝國主義這種橫行不法行爲所引起的日益嚴重的印度尼西亞和亞洲的局勢，中國政府和中國人民不能不感到極大的關切。

衆所周知，一九五八年二月間在中蘇門答臘出現的叛亂「政府」，就是在美帝國主義的幕後操縱和積極支持下成立的。美帝國主義的狂妄企圖，就是通過這一叛亂行動，顛覆印度尼西亞的合法政府，鎮壓印度尼西亞人民維護民族獨立和反對殖民主義的運動，從而爲印度尼西亞人民套上新的殖民枷鎖，進而打擊風起雲湧的亞非民族獨立運動。然而，美帝國主義大大低估了印度尼西亞人民維護國家主權和獨立的決心，也沒有足夠的估計亞非人民和全世界愛好和平的國家和人民對印度尼西亞人民的堅決支持。美帝國主義在印度尼西亞所策劃的分裂和顛覆活動從一開始就遭到印度尼西亞人民的堅決的打擊，蘇門答臘的叛亂活動在短短的幾十天裏就宣告破產。現在，美帝國主義不甘心於自己的失敗，竟又糾集它的一些追隨者，並利用蔣介石集團，以更加露骨的方式支持盤踞在北蘇拉威西的叛亂分子負隅頑抗，並且對印度尼西亞政府和人民肆行誣蔑，以圖爲進一步的大規模干涉製造藉口。美國這種猖狂極惡的強盜行爲，不僅是對印度尼西亞人民的公然挑釁，而且也是對萬隆會議原則和世界和平的嚴重的挑釁，它已經引起了印度尼西亞和全世界愛好和平的人民的極大的憤慨。現在印度尼西亞共和國蘇加諾總統已經代表全印度尼西亞人民的意志警告帝國主義者不要在印度尼西亞玩火。許多亞非國家政府和廣大的亞非人民，也相繼對美帝國主義及其追隨者的非法干涉行爲表示強烈的譴責和抗議。顯然，在全世界和平力量已經空前壯大，亞非人民反殖民主義運動有了蓬勃發展，帝國主義在亞非地區的侵略和干涉屢次遭到嚴重打擊的今天，美帝國主義在印度尼西亞所進行的一切陰謀活動，也必將遭到可恥的失敗。

中國政府早已嚴厲譴責美帝國主義對印度尼西亞所進行的非法干涉行爲。現在，中國政府認爲有必要再次指出，美國利用它霸佔的中國領土台灣作爲基地和利用蔣介石集團作爲工具日益粗暴地干涉印度尼西亞的內政所造成的局勢的嚴重性。這種局勢的繼續發展將不可避免地引起十分危險的後果。中國政府和人民完全支持印度尼西亞政府和人民爲了維護國家主權和獨立、反對帝國主義干涉的正義鬥爭。中國政府已經用貸款的方式向印度尼西亞政府供應了棉布和大米；中國政府還準備在力所能及的範圍內提供印度尼西亞政府所要求的支援。我們深信印度尼西亞人民維護民族獨立、反對美國干涉的鬥爭在亞非人民和全世界愛好和平和正義的國家和人民的支持下，一定能獲得勝利。美國如不立即停止它對印度尼西亞內政的干涉活動，必將自食其侵略和挑釁的惡果。（蘇聯政府聲明見第三版）

干涉行爲影響和平事業 蘇聯政府決不袖手旁觀

蘇第三顆衛星上天重近噸半
內有儀器一噸及太陽能電池
對大氣高層和宇宙空間研究入新階段

【新華社北京十五日電】塔斯社莫斯科十五日電：塔斯社關於蘇聯發射第三個人造地球衛星的公報：

根據國際地球物理年的計劃，蘇聯在一九五八年五月十五日發射了第三個人造地球衛星。發射人造衛星的目的是對大氣高層和宇宙空間進行科學研究。

衛星進入了同赤道平面成六十五度交角的軌道。

根據初步材料，軌道距地面的最大高度是一千八百八十公里，衛星繞地球一圈的時間是一百零六分鐘。

衛星已經脫離運載火箭，火箭正沿着離地面較近的軌道運行。

五月十五日莫斯科時間十三點四十一分，第三個衛星將飛過莫斯科市區上空，方向是從西南往東北。

蘇聯第三個人造地球衛星呈圓錐形，底的直徑爲一公尺七十三公分，高三公尺五十七公分，露出的天線不計算在內。

衛星重一千三百二十七公斤，其中科學研究儀器、無線電測量儀器和能源設備的重量爲九百六十八公斤。

衛星上裝置的儀器，可以在整個軌道上進行以下研究：
高層大氣的壓力和組成，
正離子的濃度，
衛星電荷的大小和地球靜電場的強度，
地球磁場強度，
太陽微粒輻射強度，
原始宇宙線的組成和變化，宇宙線中光子和重核的分佈，
微流星，
衛星內部和表面溫度。

根據預定計劃，將利用由衛星帶到高空去的儀器，研究一系列地球物理問題和物理問題。

爲了把科學觀測數據發到地面記錄站，在衛星上安裝了具有很高分辨能力的多路遙測系統。

衛星裝備有專門的發射裝置，可以測定它的軌跡的座標。

爲吸引世界廣大科學界人士參加對蘇聯第三個人造地球衛星的觀測，在衛星上裝有無線電發射機，不停地以二〇・〇〇五兆周的頻率發射電報訊號，訊號持續時間爲一五〇—三〇〇毫秒，發射功率巨大。

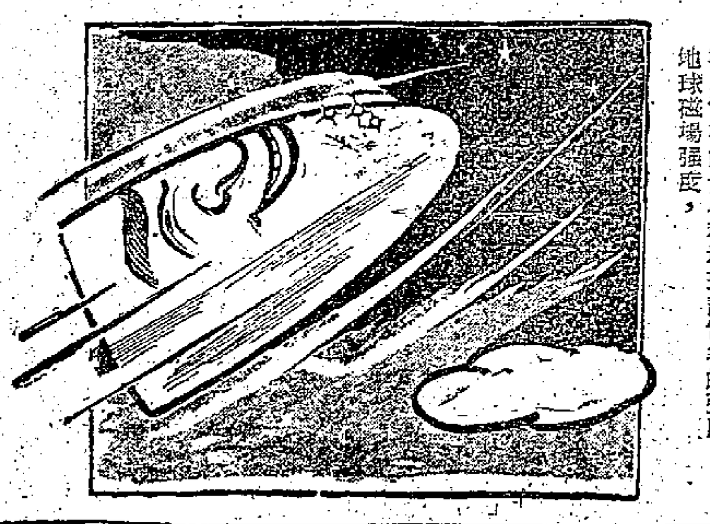
衛星上安裝的科學儀器和無線電技術儀器的工作，通過程序裝置來操縱。除電化學電源裝置外，衛星上還裝有太陽能電池。

衛星上的儀器進行正常工作所必須的溫度狀態，是由溫度調節系統保證的，這個系統用特別的裝置來改變輻射和表面反射的系數。

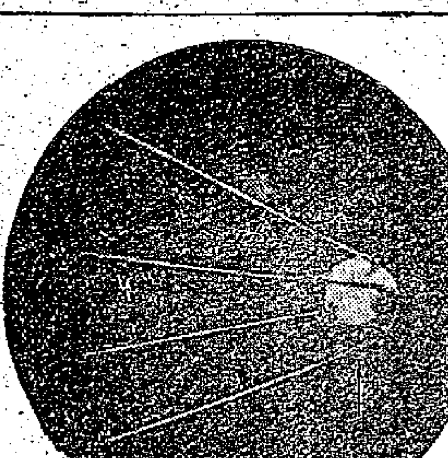
裝備有大量無線電技術儀器和光學儀器的專門建立的科學站，在對衛星進行觀測，接收衛星發來的科學情報和測量它的軌跡的座標。從雷達站收到的關於衛星座標的數據，可以自動變換，歸納到一個統一的天文時中，並通過電訊線路匯集到調整計算中心。各地科學站發到計算中心的測量情報自動地進入快速電子計算機，快速電子計算機可以算出衛星軌道基本參數和計算它的星曆表。許多光學觀測站、天文台、無線電俱樂部和無線電愛好者都在參加對衛星的觀測。

衛星和運載火箭在旭日和落日的照耀下可以看到。

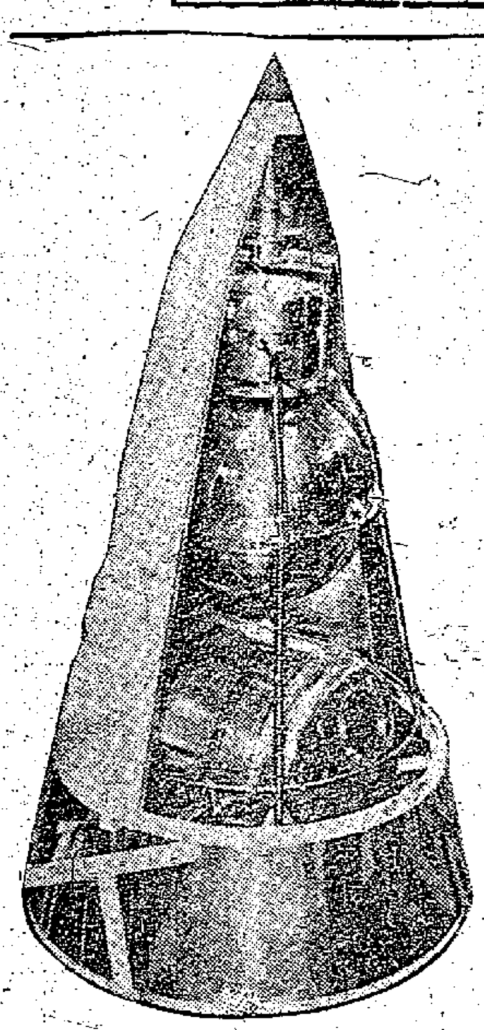
蘇聯第三個人造地球衛星是對大氣高層進行廣泛科學研究和對宇宙空間進行研究的新階段，是蘇聯科學家對世界科學的巨大貢獻。



三個美國衛星：喝了，讓我們來歇歇脚。
蘇聯衛星：太空中原來也有小蒼蠅。
韓萍 作



蘇聯第一顆人造衛星運行的時候（新華社稿）



蘇聯第二顆人造衛星——在布魯塞爾博覽會蘇聯館展覽的模型。

赫魯曉夫談新衛星 蘇聯期望高峯會談

【路透社莫斯科十五日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫，十五日將蘇聯的第三顆衛星和美國的衛星比較，博得兩千莫斯科工人的大笑。

塔斯社報道：赫魯曉夫和納賽爾總統在克里姆林宮出席阿聯—蘇聯友好大會講話時說：

赫魯曉夫談到衛星時說：「我很想得到美國的正確瞭解。我並不懷疑美國在工業和科學方面的成就，但是，且讓我表達民族的自豪，並讓我爲我們的社會主義制度的成功而高興，因爲我們的社會主義制度，在超過美國科學技術方面已取得成功。」

談到最高級會談，赫魯曉夫說：蘇聯願盡一切可能，使之能夠實現。

赫魯曉夫又批評到殖民主義。他說，如果殖民主義者企圖實行他們的稱霸，蘇聯不可能保持不動。蘇聯將常常站在爲他們的國家獨立而鬥爭的人那一邊。

衛星回入大氣層 此次可能獲解決

【路透社莫斯科十五日電】今天蘇聯發射特別重的第三顆人造衛星（重二千九百二十七磅），比第一、二兩顆都重很多。暗示使用了一個特別保護的衛星再進入地球大氣層時不致爆炸的問題。鑒於新衛星的體積是如此之重，似乎有理由相信，蘇聯人能克服地心吸力。

去年十一月，參加蘇聯衛星計劃的著名生物學家波克羅夫斯基教授說：他認爲再進入（地球大氣層）問題，「短期內可以解決」。他還說：「下一顆衛星發射時，將再做試驗動物。」但今天的公報，未暗示有任何生物載在衛星裏面。

蘇聯用了差不多一噸的科學儀器，裝進衛星中去，這一事實表明，而不是想把動物而在科學上當載差的試驗。

各國聽到衛星訊號

【合衆社倫敦十五日電】倫敦郊外肯特郡比克來地方所設的收聽站，收聽到的蘇聯第三顆衛星的訊號，「聲音大而且清晰」。

【路透社倫敦十五日電】英國廣播公司在倫敦附近塔茲菲爾特的收聽站，十五日收聽到「多—多—多」的摩斯電碼。相信這是來自蘇聯新衛星的訊號。

設在英國西北部柴郡的巨型無線電觀察台台長羅維爾教授說：蘇聯已發射了一顆甚至更重的衛星，他聽到這消息「極其高興」。

【路透社波恩十五日電】波恩大學天文台，在十五日收聽到蘇聯第三顆人造衛星的訊號。收聽情況良好。

【法新社東京十五日電】東京附近的橫濱島無線電站，十五日收聽到蘇聯第三顆人造衛星的訊號，歷時四分鐘。

交易會成交逾港幣十億
昨天閉幕售出大批汽車
我向英法等購大宗五金鋼材及人造絲等

【本報廣州十五日電話】深受世界注目的一九五八年春季中國出口商品交易會，今天閉幕。在一個月的會期中，共達成交易九千五百多筆，進出口貿易總額超過了港幣十億元。與去年春季交易會相較，激增八倍半。由於尚有海外各地商人陸續來穗，許多未了業務尚需進行，大會決定根據來賓的要求，在閉幕後的短期內仍繼續洽談業務。

出口交易自始至終都在熱烈的高潮中進行，尤其是大會閉幕前夕，更形昌旺，每天平均交易額高達九千萬港元，在閉幕的今天，還售出了和平牌載重汽車數十輛，以及道林紙、棉布、絲綢、地毯和軸承合金等多種商品，成交金額仍達五千九百餘萬港元。（下轉第三版）

第三衛星這樣大 美國方面大吃驚
美當局還說對新衛星消息無所聞

【路透社麻省劍橋十五日電】史密茲索尼亞天文物理觀察台副台長海恩克，十五日對路透社記者說：蘇聯今天（十五日）發射的衛星，應該會有六個月的壽命。海恩克說：在澳洲的史密茲索尼亞天球觀察站，或許在幾小時之內可以看到衛星。由於這顆衛星的體積甚大，應該可以看得清楚。他又說：「俄國人必定使用了一個巨型的載運火箭，以發射一噸一噸半的衛星；假定載運火箭與衛星的重量爲十與一之比的話，那麼，這將使載運火箭重十五噸。」

【法新社華盛頓十五日電】美國國防部發言人十五日對蘇聯發射第三顆衛星不肯評論。他說國防部對蘇聯發射新衛星的事並無所聞。在華盛頓的消息靈通人士，早就在預料蘇聯將在五月中旬發射第三顆衛星，可是，他們卻沒有料到新衛星的體積是這麼大，這使他們極感驚異。而更感驚異的是由這一重量所暗示的科學的與軍事的可能性。

【據新華社北京十五日電】到十五日下午廿二點廿五分（北京時間），北京新華社收訊台已經兩次根據塔斯社公佈二〇・〇〇五兆週的頻率，收聽到了蘇聯第三個人造地球衛星發射的電報訊號。第一次開始收聽到的時間是二十點四十分，訊號較強，到二十點四十四分漸弱，到二十點四十八分訊號消失。第二次開始收聽到的時間是廿二點廿二分，訊號較弱，到二十二點廿五分訊號消失。兩次收聽到它訊號都類似摩爾斯電碼的「L」。

我國正勘測兩條新鐵路

【新華社西安十五日電】西安到夾河關和天水到略陽的兩條新鐵路，已分別開始勘測。西夾線全長約三四〇公里，線路將由西安向東南方向延伸，直達湖北與陝西接壤的夾河關。天略線全長約二百六十多公里，是寶成鐵路和隴海鐵路（寶雞—蘭州）兩條幹線的聯絡線。這條鐵路修成後，將使西北和西南的運輸更爲便利，並可減輕寶雞樞紐的運輸負擔。這兩條鐵路的勘測工作，是由鐵道部第一設計院第三、四勘測總隊分別擔任的。

蘇美各發三個衛星 相差共達四千餘磅

【合衆社莫斯科十五日電】蘇聯十五日成功地發射了第三顆人造衛星。它共重二千九百二十九磅（一、三二七公斤），第二顆帶狗的衛星則重一、一一八磅。蘇聯的三個衛星總重共勝過美國四千二百〇七磅。蘇聯一共發上去四、二七三磅的重量，而美國發射的三個小星不過共重六五・〇五磅。

蘇美人造衛星比較

【本報訊】據合衆社及路透社電訊報道，蘇聯及美國，迄今爲止，各已發射人造衛星三個，它們的比較如下：

蘇聯

	旅伴一號	旅伴二號	旅伴三號
重量	一八四磅	一一一八磅	二九二九磅
形狀	球形	圓錐體	圓錐體
大小	直徑二二・八吋	長十五呎	長十一・八呎
軌道運行時間	九十六分	一〇三・七分	一〇六分
發射日期	去年十月四日	去年十一月三日	今年五月十五日
生存時間	三個月（毀於一月四日）	五個月（毀於四月十四日）	未詳
速度	每小時約一萬八千哩	一萬七千八百哩	不詳
最高度	距地面五六〇哩	一〇二〇哩	一一七五哩
最低度	一二五哩	一四〇哩	不詳

美國

	先鋒一號	探險者二號	探險者三號
重量	三・二五磅	三〇・八磅	三十一磅
形狀	球形	管狀	管狀
大小	直徑六・四吋	八十吋長	七十九吋長
軌道運行時間	一三五分	一一四・五分	一一五・七分
發射日期	今年三月十七日	今年一月卅一日	今年三月廿五日
生存時間	五至十年	數年	預計甚短
速度	每小時一萬八千哩	一萬九千哩	一萬八千哩
最高度	距地面二四七〇哩	一五八七哩	二千哩
最低度	四百哩	二一九哩	一百哩

鱷魚夏恤
舒適涼爽
夏天恩物
Crocodile

香港 中國銀行
香港德輔道中2A號 Tel: 38031 30947
辦理各種存款業務

定期存款	
三個月	年息3.5%
六個月	4%
一年	4.5%
二年	5%
三年	5.5%
四年	5.75%
五年	6%

海外僑胞及海外海員存儲定期存款，另訂優待辦法，利率從優。

存摺活期存款
十元開戶・年息2.5%

支票活期存款
開戶方便・存取簡捷

定活兩便存款
有定期存款的優息
有活期存款的便利

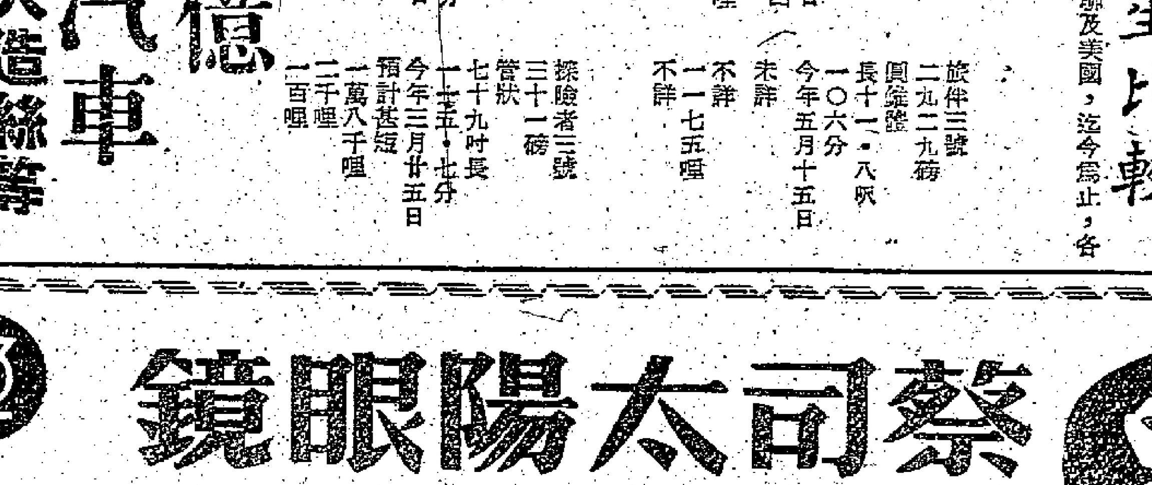
零存整付存款
港幣十元・即可開戶
勤儉持家・積少成多

★歡迎開戶★簡章備索★
BANK OF CHINA
2A, Des Voeux Road,C., HONG KONG

市上劣貨充斥　極易受愚　聰明顧客　皆向茂昌配購

真貨：蔡司鏡片每片皆有Ⓩ嘜頭
假貨：劣質鏡片混充偽造Ⓩ嘜頭

蔡司太陽眼鏡
茂昌出售蔡司眼鏡每副皆附原廠保單



信譽保證
副副真貨
茂昌眼鏡公司
香港大道中五十七號　電話三一四三九

我農村邁向電氣化

今年農村發電能力比去年大四十五倍

永春縣四戶有一戶電燈並車水碾米磨麵

【新華社北京十五日電】我國農村水力發電事業，今年邁開了大躍進的步伐。到現在爲止，各地準備今年興建的農村水電站的發電能力已超過九十萬瓩，而一九五七年的農村發電能力只有兩萬多瓩。四川省最近兩個月來已動工和完工的小型水電站有六百多個。安徽省已建成一百二十四座農村小型水電站，還有二百二十三座水電站正在建設。福建省永春縣今年就準備修建農村水電、水力站二百六十處，作到四戶中有一戶有電燈，糧食加工機械化、電氣化。

各地在建設農村小型水電站的過程中，都本着就地取材、因陋就簡、從簡到繁的原則。四川各地羣衆創造用竹、木代替鋼材，用竹筒代替瓷管，生鐵代替電桿。安徽省大量採用木製水輪機。絕大部分農村水電站都是由羣衆自籌資金，國家只發放了很少的貸款。四川各地興建的水電站絕大部分採取先建成水力站，加工糧食、飼料，待積累資金後再逐步安裝發電機，開展多種經營。這樣做的好處是投資少、技術簡單、易於修建、收效快。

這些水電站建成後，可用廉價的動能代替車水、碾米、磨麵等繁重的體力勞動，並且使農村的文化生活活躍起來。山西洪趙縣趙城鎮居民，過去吃麵需要肩挑、車拉運到二十里以外去用水磨加工，每年估計要耗費勞動日兩萬個以上。一九五七年他們建成一座四十瓩的水電站，安了三盤電磨，解決了多少年來不能解決的問題。福建永春縣已建成水電站十六座、水力站二十一座，據估算全年約可節省六十萬個勞動日來投入農業生產。這個縣的蓬壺水電聯合工廠共經營二十多項加工副業，形成了地方綜合小工業的中心。吉林省延邊朝鮮族自治州羅子溝鄉是偏僻的山區，建成水電站後，裝上了電燈，安上了擴音器，農民夜校也安上了電燈，大大活躍了文化生活。

自行設計工程　自造發電設備

劉家峽電站即開工

攔河壩長一千餘公尺高四十餘層樓　建成後五百公里遠的城市均可用電

【中國新聞社蘭州十五日電】黃河劉家峽水電站的附屬工程即將開始動工。參加電站設計和施工的人員決心要把劉家峽水電站建設成爲世界上最便宜的電站。

這座電站是中國人在蘇聯專家指導下自行設計的，全套發電設備將由中國自己製造。

劉家峽水電站的規模十分巨大。由三種不同壩形組成的一千二百多公尺長的攔河大壩，主壩高達一百四十多公尺，相當於四十幾層樓高。電站的土石方工程約達六百六十多萬立方，鋼筋混凝土工程爲一百卅多萬立方。這些工程要在三、四年之內完成。

這個水電站建成後，距電站五百公里以內的城市、工廠、礦山、農村，都能用上它的廉價電力。電站上游有能蓄水三十七億立方公尺的水庫，可使甘肅境內黃河兩岸的台地和銀川地區河套平原八百多萬畝土地得到灌溉，從銀川到內蒙古自治區的清水河八百多公里的河道上，也能經常通行航運。水庫除能起發電、攔洪、灌溉、航運作用之外，還可以養魚和調劑氣候。

大中型水電站　今年建卅六個

有九個是廿萬瓩以上的水電站

【新華社北京十五日電】今年我國計劃興建的限額以上的大中型水電站，已由原定的二十個增加到二十七個，目前正準備增加的還有九個。這樣全國將有三十六個大中型水電站進行建設。現在，這些水電站中，有十六個水電站的主體工程已經正在施工。

這批水電站分佈在浙江、四川、安徽、湖北等十九個省和自治區。其中除了河南的三門峽、甘肅的劉家峽、遼寧的桓仁、湖南的柘溪、廣東的新豐江、廣西的昭平等九個水電站是發電能力在二十萬瓩以上的大水電站以外，其餘多數是發電能力幾萬瓩到十幾萬瓩的中型水電站。有五個水電站計劃利用原有的或即將建成的水庫發電。這些中型水電站的建築工程量小，在明年就能發電。

最近，擔負各水電站建設任務的職工都開展了「縮短工期、爭取提前發電」的競賽。根據職工們提出的躍進計劃，浙江的新安江、湖南的柘溪、貴州的猫跳河等十多個水電站，都可能比原定計劃提前一年到二年開始發電。

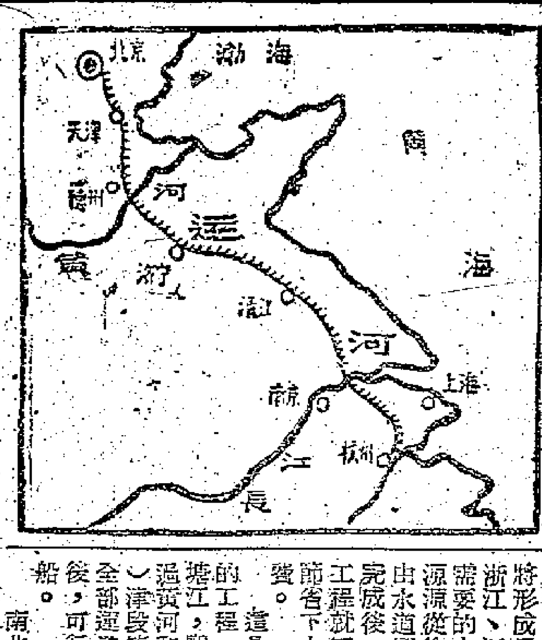
【中國新聞社北京十五日電】中國水利電力部北京勘測設計院最近完成了一套發電能力一百到一千多瓩的小型水電站的定型設計，同時還審定了前水利部北京水利設計院設計的一百瓩以下的小型水電站定型設計。這種定型設計的小型電站可以建築在天然河道和灌溉渠道上，也可以同羣衆性的水利工程相結合。這種造價比較低廉，每瓩投資約在四百元到六百元左右，一座一千二百瓩的水電站足夠供應一座年產八千噸的化肥廠和其他小型工廠的用電。如果全部用來照明，能滿足十萬到二十萬居民的需要。一個五十瓩的電站，就可以供應電力灌溉二千五百畝田地。

今年，水利電力部將加強水電站的勘測設計，年內計劃設計的水力發電工程有一百一十四項，其中除了五十六項是爲今年施工的工程作準備外，其餘五十八項都是爲第二、第三個五年計劃期間大力發展水電站而作的總體設計。這些水電工程的總的發電設備容量共達一千八百多萬瓩。

中國是世界上水力資源最豐富的國家，總藏量達五億四千萬瓩。其中僅長江水系各河的水利資源，就超過美國的全國的水利資源。

武漢建新紗廠　十萬紗錠有餘

【新華社武漢十四日電】規模很大、設備最新的武漢國棉二廠八日開工興建。這座大型紡織廠將安裝有十萬〇八千多紗錠，兩千四百六十多台布機。它建成以後，能紡三十五到四十二支的高級紗，能織府綢、卡其、提花布等六種高級棉布。這座紡織廠是由武漢市投資興建的。



南北運河分段興工

三年完成　通兩千噸駁船

京滬鐵路複線工程無需修建了

【中國新聞社北京十五日電】一條貫通北京到杭州、長達一千七百多公里的南北大運河，已經開工修復和擴建。

目前，江蘇、山東段土方工程已開始；其他段的工程也在規劃設計。蘇北淮陰北向劉老澗，南到高郵湖正在整治航道；徐州附近不牢河工程也已開工。今年下半年從邵伯到長江段以及蘇南段工程都將開工。山東省濟寧地區和臨清到德州的擴建工程也正在進行。

運河的全部工程到一九六一年可以基本完成，江蘇段一九六〇年就可以通航。那時，中國錢塘江、長江、淮河、黃河、海河五個水系將形成爲一個水運網。浙江、江蘇和上海地區需要的大量煤炭，可以源源從徐州及華北地區由水道運往。此項工程完成後，京滬鐵路複線工程就可以不需修建，節省下大批鋼材和運費。

這是一項規模浩大的工程，它包括打通錢塘江，開挖不牢河，穿過黃河和（北）京（天）津段等項重點工程。今後，全部運道擴建加寬加深，可行駛兩千噸的駁船。

南北大運河是由江浙地區的江南運河、裏運河、山東省的中運河、華北地區的南運河、北運河連結而成的。江南運河從杭州起，經過湖州、嘉興、蘇州、無錫、常州、鎮江等市，直達長江；裏運河從長江北岸瓜州起，到淮安和淮陰新道——蘇北灌溉總渠相接；中運河從江蘇北部淮陰市起到徐州市東北的運河站止，北接不牢河，經徐州、濟寧到黃河；南運河從黃河到天津市止；北運河從天津市起，到北京止。

早在春秋末年，當時的勞動人民就開掘了裏運河。隋朝以後，又繼續開掘和修治各段運河，到元泰定帝時代（公元一三二四——一三二八），運河才南北貫通。清朝後期以來，運河逐漸分段淤塞，天旱不能通航，天雨則氾濫成災。

【本報上海十五日專電】據邳縣訊，建設武漢長江大橋的英雄們，最近來到了邳縣運河鎮。他們將要在拓寬的運河上，架起一座長一千一百五十六公尺的大鐵橋。五月二十日以前，將先架起一座長六百四十九公尺的便橋。正橋將在五月二十日開工，計劃在一九五九年二月份建成。

原來的運河床狹小，只有二百公尺左右。運河上的鐵橋，只有一百六十三公尺長。由於運河排水量小，因此每到汛期，山東省流來的洪水直往下面，運河堤常常決口成災，同時由於橋身低矮，鋼樑跨度狹小，每年汛期有一個多月斷航。

爲了改變這種情況，國家決定把運河河床從二百公尺擴寬到一千五百二十公尺。運河大鐵橋，就是配合拓寬運河而修建的。

黎總統夏宮被羣衆佔領

【路透社開羅十五日電】中東通訊社十五日說，黎巴嫩示威者經過與警察進行血戰之後，已佔領夏總統在比達丁的夏宮。比達丁在貝魯特東南約四十哩。

中東通訊社說，傷亡人數還未知道。

【路透社貝魯特十五日電】貝魯特十五日上午發生好幾次炸彈爆炸事件。略有損失，但無死亡。

一枚炸彈目的是要爆炸政府大樓的。有一枚在鐵路線上爆炸。此外，據說有幾家旅館都發生爆炸事件。

【新華社大馬士革十四日電】據報道，黎巴嫩各地十三日的情況繼續很緊張。黎巴嫩和敘利亞之間的國境仍然被封鎖着。

同時，在北部的黎波里和南部許多城市，總罷工還在繼續。據報道，抗議的浪潮正在向黎巴嫩南部向山區和貝卡谷地發展。

【法新社貝魯特十四日電】黎巴嫩總理索勒哈十四日說，他的政府沒有辭職的打算，並已決定繼續鎮壓。

【路透社貝魯特十五日電】十五日有人向貝魯特市中心一家熱鬧的咖啡店投下一枚炸彈。據悉，因爲這件事而死的九人。據初步報道，有些人是在爆炸後，被軍隊開槍打死的。

接濟殺人武器猶未足　美艦隊急調黎海面

有登陸作戰裝備準備採取行動

【路透社塞浦路斯島·尼科西亞十五日電】英國兩棲登陸艇「比特里爾王國」號和「查理士麥克里獎」號，十四日晚到達塞浦路斯島東部港口的法馬古太港，據上軍用品和小型軍隊，此後，又在十五日拂曉啟航。他們到哪裏去，現在還不知道，但人們的推測都認爲兩艦的調動可能與黎巴嫩局勢有關。

英國三軍首長，十四日晚開會，討論在黎巴嫩局勢惡化的情況下臨時保護英人的生命財產的計劃。

【合衆社直布羅陀十四日電】一支由十二艘艦艇組成的美國海軍陸戰兩棲特種部隊十四日晚奉秘密命令今曾本地駛向東地中海。這支部隊顯然是要在黎巴嫩危機中採取準備行動的。兩艘運載美國海軍

美兵東京滋事　毆劫士的司機

【新華社北京十五日電】據塔斯社東京十五日訊：日本報紙報道了美國軍人在日本爲非作惡的情況。據「國民新聞」報道，五月十二日晚上兩名駐紮在東京的德雷克兵營的喝醉酒的美國士兵毆打一個出租汽車的司機，並且企圖對他進行搶劫。日本司機受了重傷。企圖搶劫的美國兵被警察巡邏隊抓住了。

日本全國抗議美英核試驗

四十萬人大示威

東京十五萬羣衆開大會

蘇照會英國應負氫彈爆炸後果責任

【法新社東京十五日電】日本全國大學生十五日發動大規模的示威，抗議美英兩國在西太平洋進行核子試驗。

在東京、大阪、京都及其他大城市四十多萬學生在全日本學聯的指導之下走出了教室。

在東京，有十五萬學生在市中心區的日比谷公園舉行羣衆大會，通過了一個聯合議案，要求西方國家立即放棄他們未來的核子試驗計劃。

然後，大學生們拿着抗議標語和旗幟，沿着大街遊行。他們的代表則預定還要赴英、美兩國大使館遞交抗議書。

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科十四日訊：蘇聯政府十二日照會英國政府，對它在蘇聯已經停止核武器試驗的情況下仍然於今年四月二十八日在太平洋聖誕島地區進行氫彈爆炸一事表示深感遺憾，並且聲明：英國政府應對它的這一危險步驟所可能產生的後果負嚴重責任。

蘇聯政府的照會指出，英國政府最近進行的氫彈爆炸在解決停止核武器試驗的問題上製造了嚴重障礙。英國政府在太平洋聖誕島地區的國際航海和航空線上任意劃定廣闊地區作爲危險區來進行核武器試驗，這一做法也直接違反了有關公海自由的國際法原則，並在上述地區試驗核武器威脅附近島嶼居民的生命和健康，妨礙了航海自由和捕魚工作，也損害了其他國家的權利。蘇聯政府不能同意英國政府的這種行爲。

蘇聯政府再次向英國政府發出迫切的呼籲，要求英國政府重新考慮自己的態度，停止試驗原子武器和氫武器，以作爲走向停止原子軍備競賽，消除原子戰爭威脅的實際措施。

在和平經濟競賽中

蘇聯一定戰勝美國

重要產品增長速度甚高　煤產量今年將超過美國

【新華社莫斯科十五日電】據蘇聯報刊報道，蘇聯不僅在國民經濟的發展速度方面大大超過美國，而且最近幾年來在許多重要產品的每年絕對增長量方面也大大超過美國。

從一九二九年到一九五七年（戰爭年代除外），蘇聯工業產量每年平均增長百分之十六以上，而美國工業的增長每年平均不到百分之三。今年第一季度，蘇聯工業生產蓬勃發展，產量比去年同期增長了百分之十一，而美國的經濟危機不斷加深，工業生產比去年第一季度減少了百分之十一。

從一九五三年到一九五七年，蘇聯在煤、鐵礦砂、鋼、鐵、石油、水泥、毛織品的發展速度和每年絕對增長量方面都大大超過美國。

在這個期間，蘇聯煤每年的平均絕對增長量是三千零六十萬噸，而美國是五百七十萬噸。去年，蘇聯煤產量增加了三千三百多萬噸，美國卻減少了一千四百四十萬噸。一九五五年，蘇聯煤產量爲美國的百分之八十，去年就上升到百分之九十七。今年第一季度，蘇聯煤產量比去年同期增加了百分之九，而美國卻減少了百分之二十一。根據這種情況看來，蘇聯煤產量今年將第一次超過美國。而在一九一三年，美國煤產量約相當於俄國的十八倍。

蘇聯鐵礦砂產量在一九五三年到一九五七年期間平均每年絕對增長量是六百一十萬噸，而美國每年平均減少了三百萬噸。蘇聯石油和水泥產品每年平均分別增加一千一百四十萬噸和三百二十萬噸，而美國這兩種產品每年平均只增加八百八十萬噸和一百二十萬噸。在鋼和生鐵方面，蘇聯每年增加三百二十萬噸和二百四十萬噸，而美國只增加三十萬噸和八十萬噸。蘇聯毛織品每年平均增加一千八百四十萬公尺，而美國每年卻減少九百八十萬公尺。

在農產品產量方面，蘇聯已經有許多農產品超過了或接近美國的水平。現在，蘇聯每年小麥產量比美國多一倍以上，甜菜約多兩倍，羊毛多一倍半，牛奶也接近美國的水平。十月革命前，美國棉花產量約相當於俄國的十四倍，蘇聯去年棉花產量差不多達到了美國棉花總產量的三分之二，而單位面積產量，蘇聯則大大超過美國。

，可能是決定性的兩天，但觀察家們相信，美國的撐腰將保證夏蒙可以完成他這任總統的任期。據可靠方面消息，謝哈布將軍已決定，他將使用陸軍維持夏蒙完成總統的職務，按夏蒙的總統任期到今年九月底才告滿。

經過陸軍四十八小時的控制後，貝魯特和的黎波里兩個大城市已安靜下來。但是反對派民族陣線的領袖沙拉提出警告說：「支持他的人將繼續罷工到底」。他說，罷工到底就是「一定要夏蒙立即辭職」。

反對法西斯政變

法共號召保衛共和

社會主義左翼聯盟主張大罷工

【據新華社北京十四日訊】巴黎十四日電：法國共產黨中央政治局就阿爾及利亞局勢發表呼籲書。

呼籲書說，在阿爾及利亞發生了法西斯事變，馬徐將軍和極端殖民主義者佔領了當局辦公大樓，向共和國總統發出最後通牒，要求在巴黎成立由他們選擇的政府。在巴黎，顛覆陰謀的頭目也參予在阿爾及利亞策劃的顛覆共和國的陰謀。法西斯分子任意在街上示威遊行。「人道報」又被沒收。

政治局號召巴黎人把定於十四日在多季賽軍場舉行的大會變爲大規模的反法西斯羣衆示威遊行。

政治局最後提出以下口號：「馬上把馬徐撤職，並且宣佈他和他所領導的叛亂分子爲非法！」「解散法西斯集團！」「團結一致，保衛共和國！」「爲保衛共和國，工廠、城市和鄉村團結起來！」「一切聯合力量共同行動！」「打倒法西斯主義！」

法國共產黨正努力組織議會中一切擁護共和政體的人採取共同行動。共產黨議會黨團主席杜克洛已經寫信給社會黨議會黨團主席德費爾、激進社會黨國會黨團主席克松、進步共和聯盟議會黨團主席達拉第和「左翼共和聯盟」議會黨團主席富爾等人，提醒他們注意阿爾及利亞的法西斯叛亂的危險，並號召採取緊急措施以保衛法制，首先從立即把叛亂的將軍撤職並宣佈他們爲非法做起。

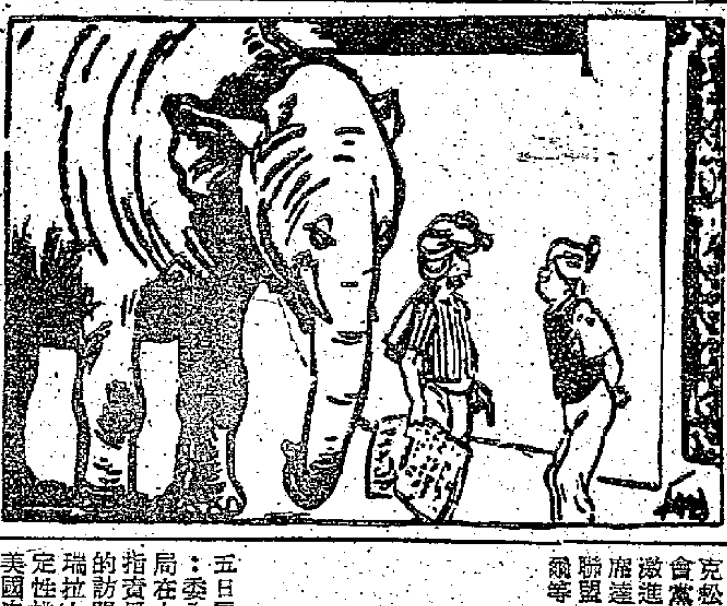
【據新華社北京十四日訊】巴黎十三日訊：法國國內一切民主力量必須團結起來共同反擊日益猖獗的法西斯分子，這是法國著名的政治家和社會活動家在法國全國抵抗法西斯委員會十三日在巴黎舉行的記者招待會上一致發出的呼聲。

【據新華社北京十四日訊】巴黎消息：法國政府危機第二十八天——五月十三日，法國極右翼分子勾結部分殖民軍隊，在阿爾及利亞首府阿爾及爾發動暴亂，他們同時還在巴黎以及法國其他地方舉行示威，企圖乘亂來實現法西斯政變的陰謀。

現在，法國共產黨和擁護民主共和制度的力量正在發動人民起來挫敗法西斯分子進行軍事政變的陰謀。

法國共產黨中央委員會政治局在「人道報」上就法西斯分子的挑釁發表呼籲書，要求各級黨組織同社會黨以及擁護共和制度的一切黨派和團體接觸，以便採取共同行動。它號召工人們舉行罷工和示威，表示他們「保衛共和國的決心」，並且呼籲巴黎人使得明天在今天舉行的一個羣衆性集會成爲「人民反對法西斯主義的強有力的示威」。

「社會主義左翼聯盟」也呼籲一切民主力量團結起來，採取包括總罷工在內的一切手段來保衛共和制度。



——我在等蘇聯大使：我聽說他們的下一個衛星需要一隻象！

（原載「印度斯坦時報」）

美股票慘跌

白宮開會討論衰退

【合衆社紐約十四日電】紐約股票市場幾天來制止拋風的努力，十四日已宣佈無望。收盤時，各種股票均跌至一天最低的價格。重要股票每股下跌幅度從幾分到兩元不等。

鋼和石油跌得最慘，其他如汽車、基本金屬、橡膠、化學、鐵路和航空等股票也一蹶不振。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統艾森豪威爾十五日召集高級經濟顧問到白宮開會，討論經濟衰退問題。

白宮發言人哈格蒂說，會議將拒絕透露討論的內容。據揣測，可能是研究減所得稅或消費稅的可能性。

背負臭罵　心情沉重

尼克松提前溜回國

委共責美發動武裝干涉的威脅

【據新華社北京十五日消息】加拉加斯消息：委內瑞拉共產黨政治局在十四日發表聲明，指責尼克松對委內瑞拉的訪問「構成了對委內瑞拉人民愛國情緒的挑釁」。聲明斥責美國向靠近委內瑞拉海岸的加勒比海地區派遣軍隊是「不能容忍的武裝干涉的威脅」。

【新華社北京十五日電】加拉加斯消息：在到處挨揍以後，美國副總統尼克松提前一天結束他對拉丁美洲國家的訪問，在十四日離開委內瑞拉首都加拉加斯，背負着拉丁美洲人民的唾罵和臭罵，心情沉重地乘飛機取道波多黎各回華盛頓。

尼克松在加拉加斯的一天逗留期間，取消了一切參加公共場合的節目，形同囚犯地整天呆在美國大使館官邸。官邸外面，幾十名荷槍持刀的憲兵散佈在周圍，六百英尺以外就禁止行人通行。官邸裏面還有幾十個特務人員，都必須出示身份證。據報道，艾森豪威爾還派了加強尼克松的三個保鏢去加強他自己的警衛。在通往機場的道路上，委內瑞拉當局採取了嚴密的警戒措施，在整個八公里的道路兩旁佈滿了手持大刀和催淚彈的警察，而且沿途一切交通都被禁止了。儘管如此，尼克松還是沒有敢事先宣佈他要離開委內瑞拉首都的確切時間。

戴高樂發表聲明　準備接管共和國

【合衆社巴黎十五日電】戴高樂十五日打破了四年的沉寂，發表正式聲明說：「我準備接管共和國的權力。」

【路透社巴黎十五日電】戴高樂聲明發表之後，國民議會的共產黨議員要求議會立即復會，按議會是準備十六日復會聽取政府關於阿爾及利亞問題的報告。

英舉行閣議　討論黎局勢

麥克召海軍大臣參加

【合衆社倫敦十五日電】英國首相麥克米倫十五日召請海軍大臣參加內閣會議，顯然是對黎巴嫩局勢和美國海軍在地中海調動有所諮詢。

海軍大臣塞爾柯克出席十五日在唐寧街十號舉行的內閣會議，他不是內閣正式閣員。

唐寧街十號的官員，對於海軍大臣出席閣議，拒絕發表意見。但靈通人士說，可能討論黎巴嫩和地中海的局勢。

英美兩國戰艦原定十六日開始在地中海集中，參加北大西洋公約組織下週舉行的大演習。

十四日晚，美國駐地中海第六艦隊的十二艘戰艦突然奉令向東開行，顯然是防備黎巴嫩局勢惡化。

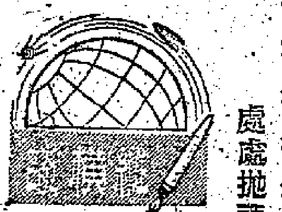
杜勒斯也自覺不妙　高叫局勢「極其嚴重」

【路透社華盛頓十五日電】國務卿杜勒斯十四日晚對參議院的領袖們發表談話。事後有些參議員說，杜勒斯對世界局勢作了一幅「極其嚴重的描寫」。

杜勒斯在談話之後對記者們說：「這是在哥本哈根北大西洋公約組織大會上一段檢討的意見。」他又說：他並且已將「我所有的有關南美（特別是委內瑞拉）的局勢及黎巴嫩和北非的局勢的最新情報」告訴了他們。

民主黨參議員格林說：這位國務卿「談話極其坦白，我可以說局勢是極其嚴重」。

處處抛頭露面



杜勒斯向美國參議員領袖們講話，是比較坦白一些的：據議員們說，他告訴他們，「局勢極其嚴重」。

對美國帝國主義者說來，局勢的確是「嚴重」的。世界各地都在反對美國，尤其是最近，連美國自認爲已經控制住的地區，都在強烈反對美國。

在黎巴嫩，「艾森豪威爾主義」受到強有力的反抗，因而不得不露出真面目——企圖用武力制服中東的真面目。美國在殖民地的資本是蕩然無存了。

在拉丁美洲，尤其是在委內瑞拉，尼克松據說是爲「親善」而去、爲在經濟上「幫助」拉丁美洲而去的，但他卻不得不在半夜三更、人不知鬼不覺的時候，偷偷灰溜溜地離開委內瑞拉。艾森豪威爾可能宣佈放假一小時，讓美國大小官員們到機場去歡迎尼克松，但這也不過是掩耳盜鈴而已。尼克松代表美國，在拉丁美洲演了一齣又可笑又可恥的戲。躲在尼克松後面的是美國傘兵，又更清楚地告訴了拉丁美洲，美國的所謂「親善」、「友誼」、「幫助」究竟是些什麼東西。

走鋼絲擲鐵環

對阿爾及利亞的局勢，美國據說是「審慎」的。的確，美國應該「審慎」一些，它的感受一定是極爲複雜的。

在北非，美國正在玩着走鋼絲擲鐵環的遊戲。它一方面支持法國進行北非戰爭，另一方面卻又想借此削弱法國、排擠法國；它一方面希望法國政治局面安定，以加強北大西洋集團；另一方面卻又和戴高樂之流眉來眼去，想利用他們來阻遏法國民主進步力量。

然而，阿爾及利亞解放軍日益壯大，在法西斯進攻面前，法國的進步力量也必然會繼續擴大團結，蒸蒸日上。美國的一切算盤是會一場空的。杜勒斯在鋼絲上的腳已在震了，遲早會丟了鐵環，從鋼絲上倒栽葱下來。

嚴重·嚴重

在日本，四十萬學生上了街，要求美英停試核子武器。對杜勒斯說來，這是嚴重的。

在印度尼西亞，美國的第一階段計劃已經失敗，還不死心，又在進行第二階段的計劃，在西邊失敗了，又到東邊來搞。但是，亞洲人民不容許美國這麼搞下去，中蘇則更是非常堅決地警告美國，要它立即停止干涉印尼局勢。對杜勒斯說來，這當然又是嚴重、極其嚴重的。

中蘇的力量，杜勒斯是無法不重視的。

當杜勒斯大叫「極其嚴重」時，他至少還不知道蘇聯已經送上了第三顆衛星——重近一噸半！

一比六十

據法新社記者報道，蘇聯第三顆衛星這樣重，已使華盛頓「極感驚異」。

美國發了三顆衛星，都是二十磅上下，加起來不過六十來磅，蘇聯卻是一顆比一顆大，加起來四千多磅。美蘇之間，是一比六十！

一比六十，這不僅是量的差別，而且也是質的差別。路透社記者說，蘇聯放上去這樣重的衛星，表示它的確在做科學研究，而不是搞一些驚人而在科學上沒有什麼意義的試驗。後者顯然是指的美國。爲了要在數量上勝過蘇聯，美國把大小相差不多衛星放上三顆，其實是毫無意義的。

現在，蘇聯已放了第三顆大衛星了，難道美國再放上一顆小星，以便向世界宣佈，「我有四顆」嗎？

如果這樣做，科學價值當然是一點也沒有的，就是宣傳價值恐怕也等於零吧。

一比六十，社會主義已經勝過了資本主義。杜勒斯死硬要維護的資本主義，嚴重，簡直是極其、極其嚴重啊，杜勒斯！

施君玉

廣東下放幹部收穫豐碩

下放三個月勝讀十年書

很多人已成為生產能手和勞動模範

【本報廣州十四日專訊】廣東省下放各地的幹部在勞動中表現良好，得到羣衆的愛戴；在思想上獲得了豐碩的收穫，逐步向着又紅又專的新道路上邁進。這是中共廣東省委和省人民委員會派出的下放幹部慰問檢查組對各地下放幹部幾個月來表現的評價。

省委和省人委派出的八個慰問檢查組，從四月中旬至五月初分別到各專區對下放幹部進行慰問和檢查。通過訪問和會議，了解了下放幹部的勞動生產、學習和生活情況，並且幫助他們解決了一些實際困難，同時糾正了某些地方在執行下放幹部政策中的一些缺點，認真貫徹了「負責到底」的精神。

根據慰問檢查組的了解，百分之九十以上的下放幹部表現是良好的。他們在農業、林業以及其他各種生產勞動中，勤學苦練，進步很快。由於他們認真鍛鍊自己，目前絕大部分下放幹部已經接近中等勞動力水平，部分並且超過一般農民的勞動力水平。英德林場的下放幹部勞動效率超過了老工人的四成多；海南香茅場的下放幹部割香茅的數量超過該場定額的一倍。不少下放幹部已經成為生產能手、先進工作者和勞動模範。

下放幹部在生產戰線上成為技術革命的尖兵。他們帶頭推行早播、早插，小科密植等等先進耕作技術，大力改良農具、工具。農學院下放到高明的幹部，創造了對保證插秧規格有良好作用的插秧劃行器，改良了牛[illegible]豬的方法，製造了發酵飼料。合浦華山農場的下放幹部創造的施肥板，提高勞動效率一倍多。下放到[illegible]學羅偉社的幹部李映華創造了空中運土積肥辦法，使積肥效率提高了四倍以上。海南新為農場的下放幹部，和工人共同改進了香茅加工的操作方法，使每天的出油量從四十斤提高到九十五斤多，創造了該場的最高紀錄。

在農村技術革命和文化革命中，下放幹部都貢獻了不少的力量。中共廣東省委下放幹部在「把文化知識帶給農民」的口號下，舉辦了黨校、中學、文化技術學校，並且出版了黑板報，組織了讀報組。

下放幹部的辛勤勞動，已經得到思想上的豐碩收穫。在兩三個月的生產勞動和社會活動中，他們已經創造了作為一個能文能武、又紅又專的幹部的開端。許多人已經初步培養起熱愛勞動的觀點和勞動人民的階級感情。下放到海康的一些高級知識分子和幹部，過去認為農村落後，害怕下鄉，下放後看到農民熱火朝天的勞動和智慧，看到農村面貌的日新月異，感到自己才是落後，表示要把自己的知識和力量貢獻給農村。下放到新會龍榜社的科學工作者，看到農民創造的肥料廠以及他們建造的青儲飼料方法以後，感到不懂的東西很多，甘拜農民為師。下放幹部的意志和作風也在勞動中得到陶冶。一些過去怕艱苦、愛享受、講名位、鬧待遇的幹部，看到農民艱苦樸素的作風後，都檢討了自己的錯誤思想，並且努力培養優良作風。下放幹部概括這個期間的收穫是：「下放三月，勝讀十年書」。

穗市下放幹部代表三百多人舉行會議

交流經驗後將提出躍進決心書

【本報廣州十四日專訊】廣州市第一批下放幹部代表會議於本月十四日開幕。這是一個學先進、比先進、趕先進的大會。這次會議目的主要是通過總結和交流下放幹部下放幾個月來各方面工作的經驗，檢閱工作成績，達到互相推動，共同提高。參加會議有廣州市第一批下放到農業社、農場和基層單位工作的幹部代表共三百二十多人。

今天會議由廣州市朱光市長致開幕詞，中共廣州市郊區委第一書記侯宋苓作關於郊區農業發展規劃報告。朱光市長說，下放幹部決心下放鍛鍊的這種意志和行動，在社會上起了移風易俗的作用，鼓舞了郊區農民實現農業大躍進的信心和決心。朱光市長說，黨和政府是把下放幹部當作一項十分寶貴的財富，當作建設共產主義幹部隊伍的組成部分來培養的。因此，每一個下放幹部必須有高度的自覺，一心一意，在現在的工作崗位上、生產崗位上，以頑強的意志，把自己鍛鍊成為適應於社會主義建設事業需要的又紅又專的幹部。

會議將提出躍進決心書。十五日上午分組討論，下午大會發言。

廣州高校下放師生在佛山區工作積極

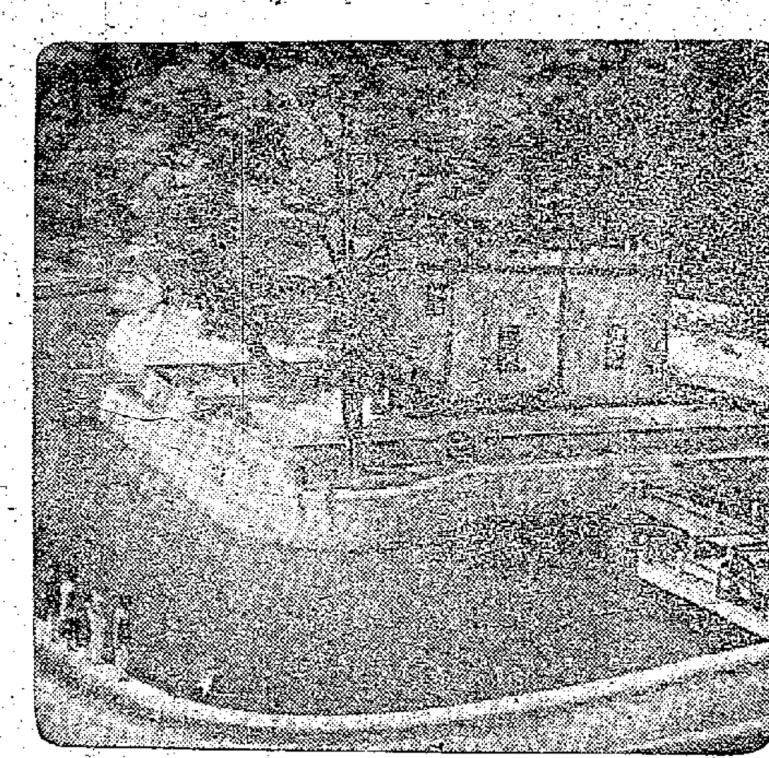
廖子東陳淑華等受表揚

【本報佛山十日專訊】佛山專區十六個縣市的下放幹部三百三十八人，在本月六日至十日一連五天舉行了第一次下放幹部代表會議。

會議總結了佛山專區一萬七千多下放幹部（包括省下放幹部）「全面鍛鍊」特別是體力勞動的經驗，肯定了下放幹部兩、三個月以來的作用和成績，同時通過總結評比表揚了先進小組和先進人物。

受到表揚的幹部，都是發揮智慧，盡自己的力量，把知識貢獻給農村的社會主義建設和積極鍛鍊自己的。其中一部分是廣州各高等院校的高等知識分子。中山大學下放到高明西安鄉農業社的陳淑華積極幫助農民搞沼氣發電；沈家樹提出幫助農民用草造紙。華南工學院下放到高明縣的幹部則積極協助當地研究水泥製造，研究礦產、石油開發等。華南農學院郭德俊幫助農民劁鷄割腺發肥鷄；在豬的淋巴腺注射蛋白等試驗也成功了。華南工學院下放到高明的幹部則幫助農民用禾草製棉花，獲得成功。華南農科所下放幹部在新會圭峯山協助研究果樹上山也獲良好效果。華南農科所下放到新會龍榜社的二十多個副研究員、助理研究員、技術員協助農業社創辦了三間農業中學和田間管理、植物保護、花生種植、合作社經營管理等四個訓練班，從而幫助農民運用科學理論來指導生產。中山大學沈家樹為農民治病，兩個多月來，經他醫好的即有一百多人，從而更進一步的密切了羣衆關係。華南師範學院廖子東教授雖是年老白髮蒼蒼，但也幹勁十足，一天打二十七個樹坎，三個月來，從未缺過勤。

在會上，二十多個機關和廣州各高等院校下放幹部的代表，介紹了兩、三個月以來參加勞動鍛鍊的體會和情況，並認為黨下放幹部參加勞動鍛鍊，培養一支經得起風險的幹部隊伍是完全正確和必要的。



潮州西湖公園的人工湖

鷹廈鐵路伸向海邊

海口支線下月鋪軌

【本報廈門十日專訊】鷹廈鐵路海口支線工程進展迅速。目前工地上充滿一片緊張熱烈的景象。鐵道兵以充足的幹勁，向路線上的主要工程猛攻。鐵路在巡司頂要通過一百二十公尺長的山，需挖一萬二千多土石方；亞細亞山也要挖開七千多石方。現在工程日夜兼程進行，一條筆直伸向海邊的路基，已呈現出來。路基涵洞月底可竣工，六月初即可鋪軌。

粵開始種晚稻

計劃播種三千七百萬畝　並種秋番薯千四百萬畝

【本報廣州十四日專訊】正當廣東三千四百多萬畝早造稻田禾苗生長壯旺的時候，有些地區如韶關、高要等地區已開始晚造稻穀播種了。

今年全省晚造種植計劃，晚稻三千七百多萬畝，秋番薯一千四百萬畝，合共五千一百多萬畝。中共廣東省委在本月十二日召開的電話會議上，對全省晚造生產準備工作作了具體的安排，晚稻播種（粳稻除外）要在「芒種」之前播完，百分之百地選用良種，疏播、推行種子消毒等技術措施。晚稻插秧要又快又好，爭取「立秋」前幾天就要插完，每畝要保證有三萬五千棵和三十萬穗以上。

由於今年晚造嚴格實行疏播培育壯秧，秧地需要過多不足，各地正採取利用村邊空地、開荒，空中育秧等辦法來解決秧地不足的困難。寶安、龍華鄉過去每畝播六十斤穀種，現在疏播每畝播三十五斤，缺少秧田三十多畝，他們便實行了村莊秧田化，利用農民屋前屋後的大小空地以及室內室外的各樓臺、廳來育秧，解決了秧地不足的問題。中共惠陽地委已決定在惠陽專區大力推廣這種村莊秧田化的做法。清遠縣部分農業社則發展了四川省創造的空中育秧法，用一個架子搭成三、四格，每格放一竹笪，鋪上泥土來育秧。用這種方法播種後五天，秧苗已有三寸長，嫩綠肥壯。

目前，全省即將掀起為保證晚造豐收的第二個水利、積肥運動高潮。要求五千一百多萬畝晚造稻穀和番薯田絕大部分有水灌溉，平均每畝有肥四百擔，做到水足肥足。

全省已經建立的六萬多間製肥廠，即將全部開工生產。

廣東春繭豐收

各地絲廠開工

【本報廣州十四日專訊】春繭上市，廣東順德、中山各地絲廠最近陸續開工。今春蠶繭豐收，質量亦好，順德絲廠在本月初已繅出了一批「四A」級絲，創造了廣東繅絲工業有史以來的最高紀錄。為發展繅絲工業，順德絲廠今年擴建增大一倍，由一百二十台立繅車發展為二百四十台。高要、花縣兩地各建一座擁有一百二十台立繅車的新型絲廠，現正進行設計，並開始培訓人員，定第三季度動工興建。這三個新建和擴建的絲廠建成後，按設計能力，廣東每年將增產生絲二百四十噸。

八閩集錦

▲莆田　田頭溪鄉后塘農業社副社長徐金福，在最近試製成功一部黃麻播種機，這種先進工具，比過去手播提高勞動工效十多倍，對黃麻高額豐產將起很大作用。

▲永安　安縣為爭取做到食糖自給，決定今年試種甘蔗二千畝，縣有關部門特地派人到仙遊蓋華社選購甘蔗苗二百四十多萬斤。

美化家庭

廣州學習新會經驗　每街設合作社辦理

【本報廣州十四日專訊】廣州市決定學習新會縣的經驗，美化家庭。市手工業局、服務局等單位將在每一條街道成立美化家庭合作社，派人到居民家裏收購廢物，並為居民刷房子、油漆門窗和修理家具。

潮州新景象

百貨大樓大餐室等開業　新車站給旅客很多方便

【本報潮州十二日專訊】潮州百貨大樓、新車站、大餐室均已先後開業，新的戲院、大旅社、圖書館、文化館亦將相繼出現，西湖公園和湘子橋都在修建，古城裏已經出現一片氣象萬千的新面貌。

潮州市在去年一年中便修建了柏油馬路一萬平方公尺和新建房屋二萬四千多平方公尺。今年經過愛國衞生運動後不但做到全市整潔，成為全省第一個清潔的城市，大街上在熱鬧街道上還粉飾。今年又出現了新建的百貨大樓和大餐室，可容二千觀衆的戲院在六月底也可完工。

在城西之外，新建的汽車站給旅客許多方便，這車站附近森西湖的地方正在興建一座旅館。西湖公園今次修建比以前來得全面，不但公園裏做到又豁又美，而且還要做到遊客很舒適地走上山頂眺望湖山景色。

廣州將建玻璃紙廠

【本報廣州十四日專訊】利用甘蔗渣做玻璃紙已在廣州試製成功，今年還要將建玻璃紙廠，大量生產玻璃紙。

廣東各屬新聞

▲韶關　韶關的五里亭已建立一個新的畜牧場，今年可養豬五萬頭，現正修建場址、宿舍等，韶關市工商界人士、店員、小販等紛紛申請去參加勞動鍛鍊。

▲中山　中山萬頃沙鄉在發展工業，將南沙林傍村前的沙一帶劃為興建工廠基地。

▲新豐　新豐城西鄉已建立一個用木輪水力發電機發電的電站，使該鄉羅洞農業社一百六十戶的農戶都裝了電燈，日間還可供應加工廠的用電。

▲鶴山　鶴山各墟鎮原來都是十天三墟，墟期過密，影響生產。最近鶴山縣人民委員會特宣佈更改各墟鎮墟期，有些逢二七，有些逢五九、三八或一六。沙坪鎮改為逢二、七為墟期。

番禺下月內鄉鄉有醫院

中醫醫院已建成

【本報番禺十四日專訊】番禺縣十三個大鄉中，目前已有十一個鄉開辦了鄉村醫院，並爭取在下月內做到「鄉鄉有醫院」。這些鄉村醫院都是由原來區鄉的衛生所、聯合診所和公立衛生院合併組成的，是屬於民辦公營公助性質的醫療機構。每間醫院都設有十一張到二十張簡易病床。在農業社、自然村中，則分設門診部。這樣，便形成了全縣的醫療事業網，大大方便了農民們看病。

為了適應醫療事業發展和農村的需要，番禺縣最近又建成了一所中醫醫院。同時，決定開辦以訓練中級衛生技術人員為主的衛生學校。該校設醫士、護士、助理護士三個班，共招生一三〇人，其中助理護士班將在本月二十日開課，由各鄉村醫院選送四人到五人參加學習，訓練半年後返回原地服務。其餘兩班計劃在六月一日開課，學習期間一年半，使兩年後每個鄉村醫院下面的門診部都有一個醫生。現在，中山醫學院已派出一個醫療工作組到番禺幫助解決臨床、講學等問題。

京廣特別快車昨起預售客票

廣州長春間卽開直達車

【本報廣州十四日專訊】從廣州到北京的第一趟特別快車，定本月二十一日上午十一時三十五分開行。廣州火車站十五日開始預售客票。

廣州到北京全程二千三百三十一公里，開行特別快車以後，只需四十四小時就可到達，比現行的京廣直達快車快十五時五分。

京廣特別快車每星期往返三次。從廣州開出的時間是星期一、三、五上午十一時三十五分，到達北京的時間是第三天上午七時三十五分。由北京開來的時間是星期日和星期二、四晚上九時三十分，到達廣州的時間是第三天下午五時五分。

【又訊】從本月十九日起，廣州市每天都有直達火車前往天津、唐山、山海關、錦州、瀋陽、長春等地，開車時間是晚上九時三十分。現在已開始預售客票。

妄圖推卸破壞中日關係責任

岸信介黔驢之技已窮

他屈從美蔣、敵視中國的作法遭到嚴正斥責後，慌忙對中國進行無恥污衊，結果弄巧成拙，搬石頭壓了自己的腳。

【新華社北京十四日電】東京消息：在岸信介屈從美蔣、敵視中國的作法遭到中國嚴正的斥責以後，岸信介面目暴露，十分狼狽。這位首相又慌忙耍起兩面三刀的手法，把自己說成是對促進中日關係和中日貿易的積極「支持者」，同時對中國進行種種無恥的污衊，妄圖把破壞中日關係和中日貿易的責任推到中國身上，以混淆是非，煽動反對中國的情緒，欺騙日本人民。

在中國副總理兼外交部長陳毅關於中日關係的談話發表以後，岸信介急忙促外務省領導幹部在十日上午舉行會議商量對策，並且以外務省的「非正式意見」的方式散佈各種謬論。在這個「非正式意見」中，大肆宣傳岸信介政府在不能承認中國這個基本方針的範圍以內，一直採取了同中國進行貿易和文化交流等「可能採取的措施」，並且對第四次中日貿易協定也盡可能地在促進貿易的範圍內「採取了現實而合理的措施」。它還列舉了岸信介內閣「解決了」鳩山內閣和石橋內閣都未能解決的指紋問題以及在第四次中日貿易協定規定了設置民間商務代表機構這兩件事情，作為岸信介內閣「熱心」於「促進」同中國進行貿易和友好相處的工作的「證明」。

日本外務省的專家們絞盡腦汁為岸信介虛報在「促進」中日關係的工作中的「功勞」，作法固然可笑，但其用心惡毒，則是必須加以揭發的。促進中日貿易和中日兩國友好相處是日本廣大人民的熱烈要求，是一股不可抗拒的潮流。儘管岸信介在骨子裏充滿了對中國的敵視，但是，他還想在大選中竊取這面吸引人的旗子，騙取選票。

然而，事實是最好的見證人。事實說明，岸信介上台一年多以來，在中日關係問題上是壞事做盡，這是他對美國的功勞。的確，這幾年來中日兩國在經濟、文化和友好聯系方面有了很大的發展，但是，這是中日兩國人民努力的結果，這種努力受到了中國政府的積極支持。岸信介不但不加以支持，並且多方破壞，最近的罪行就是破壞第四次中日貿易協定。談到按指紋的問題，大家知道，這是日本各界人士長期努力謀求解決的結果。而岸信介一直拖到去年美國把外國人入境停留六十天以後要按指紋的規定修改為停留一年以上者要按指紋以後，才不再反對日本作同樣的修改。但是這並不等於所謂指紋法已經不存在，不過是由兩個月延長到一年而已，還是沒有解決中國商務代表機構人員常駐日本執行貿易業務的問題。因此，這所謂「指紋問題的解決」，無非是一個拙劣的騙局。關於互設商務代表機構的問題，岸信介自始就是反對的，岸信介在中日有關雙方談判締結第四次中日貿易協定的期間提出的所謂四條「諒解事項」，主要目的之一就是阻撓和破壞互設商務代表機構。而中日有關雙方經過極大的努力簽訂了包括規定互設商務代表機構的第四次中日貿易協定以後，岸信介不僅反對中國商務代表機構懸掛中國國旗的權利，拒絕保證這個機構及其所屬人員的安全和工作方便，甚至從根本上推翻第四次中日貿易協定。而在一九五五年五月締結的第三次中日貿易協定却是得到過當時的日本首相鳩山一郎的支持的。只此一端就足以說明，岸信介在中日關係上所起的是什麼作用。

岸信介通過外務省表白他在「促進」中日關係上的「功勞」的另一方面的用意，是企圖推卸他的破壞中日關係和中日貿易的責任，誣賴中國，借此進一步破壞中日關係和中日貿易。外務省的「非正式意見」中說，中國方面說，「如果國旗問題得不到解決，就不能進行中日貿易」，日本認為，「假如提出同貿易沒有直接關係的事件來加以譴責，那就會使人懷疑是否對促進貿易真正抱有誠意。」日本外務省的這種故意中傷中國的論調，是和岸信介的「把貿易和政治分開」的論調出於一轍的。中國對進行中日貿易的誠意早已爲包括企業界人士在內的日本廣泛階層所一致公認，這是岸信介集團的任何中傷言論所破壞不了的事實。但是，在岸信介採取包括縱容暴徒扯下中國國旗在內的一系列敵視中國的暴行的情況下，進行中日貿易的條件已經遭到破壞。岸信介在縱容暴徒侮辱中國國旗之後，居然無恥地說，「只是取下中國國旗，並未損毀」，「如果中國人因為國旗被侮辱而生氣，那末最好就不要懸掛國旗」。他甚至還表示日本不能承認中華人民共和國的國旗是中國國旗。岸信介的這種以帝國主義態度侮辱中華人民共和國的言行，是蓄意向中國人民挑釁，是破壞中日關係和中日貿易的一種手法，也是討好美國和蔣介石集團的一種做法。

岸信介集團到處散布污衊宣傳，說什麼中國趁日本大選期間這樣指責岸信介是有「政治目的」，是為了「要離間政府與人民」，「干涉日本內政」等等。其實，岸信介這樣顛倒黑白，倒的確有他的政治目的。誰都知道，日本大選的時間並不是別人決定的，而是由岸信介集團自己決定的。選擇在大選前這樣一個時機徹底破壞第四次中日貿易協定、縱容和包庇暴徒侮辱中國國旗的也不是別人，而正是岸信介自己。岸信介選擇這樣一個時機公開敵視我國，正是為了討好美國，想在大選中得到它的大力支援。他這種為了撈取競選資本，不惜損害中日關係的行為遭到中國方面的反擊，那是很自然的。因此，並不存在中國「選擇」日本大選的問題，利用大選時機企圖達到政治目的的正是岸信介而不是中國。不過，這次時機的問題，更不存在中國「干涉日本內政」的問題，岸信介弄巧成拙，搬石頭壓了自己的腳，然後又想反咬中國一口罷了。

岸信介進行這種污衊的另一個目的，是企圖用這些污衊來欺騙和煽動一部分認識模糊或是不明問題實質的日本人對中國不滿，使他們在大選中轉而支持岸信介和自由民主黨，便利自由民主黨在大選中騙取更多的議席。但是，岸信介的這種騙局已經被越來越多的日本人民看穿。

據共同社十一日報道以大阪為中心的關西地方的競選情況時透露，目前中日貿易問題已經成為關西選民非常關心的事情，「在關西地方不談這個問題就不能進行競選活動」。一個社會黨候選人指出，「岸內閣很狡猾。它想實行自己的[illegible]北京，外交關係在台北。」他說，「根本問題是立即承認中國。」共同社說，他們的意見「得到相當多的人的共鳴」。另一方面，自由民主黨的候選人的處境還是「好像很困難」。過去以「日中友好」的吸引人的口號出了風頭的自由民主黨的某候選人，這次為了對岸信介內閣破壞中日貿易協定的行為進行辯護，他對選民說：「我要努力使（日本）同中國的貿易能夠在最近進行。」據共同社說，這種辯護顯然沒有力量，於是他又裝一些「類似」日本社會黨和共產黨的意見。他承認，岸信介「說得過分了」。他說：「應當接納中國進入聯合國」，他問選民：「把政府拋開，光由民間團體發表日中和平宣言怎樣？」共同社說，自由民主黨這位候選人的這番話「受到了勞動人民和學生的強烈的嘲笑」。

「風箏」在法首映

觀衆熱烈歡迎

【新華社北京十五日電】戛納（法國）十四日消息：第一部中國和法國合作的影片「風箏」，已在目前正舉行國際電影節的戛納首次放映，受到熱烈的歡迎。

影片的故事是描寫一個法國孩子偶然得了一個繪有孫悟空的風箏，上面附着中國孩子宋小清托付風箏為他尋找友誼的信，於是引起了這個法國孩子對中國的嚮往，在夢中萬能的孫悟空幫助了他來到中國，經過各種周折終於找到了中國小朋友宋小清。

法國導演比果在演出會上對法新社記者說，這部影片可能於九月間在法國公演。

長槍黨發動反政府叛變

玻利維亞戒嚴

【法新社南美玻利維亞首都拉巴斯十五日電】玻利維亞聖大克盧斯城已落到叛黨手裏，這些叛黨屬於反對黨—玻利維亞社會主義長槍黨的人物。這一消息已為玻利維亞共和國總統西雷斯所證實。

兵士們正在拉巴斯的大街上巡邏。

玻利維亞全國已宣佈進入戒嚴狀態。官方的宣佈說：採取此一措施的原因，是因聖大克盧斯和石油中心的卡米里地區發生恐怖行動及武裝叛變，是玻利維亞社會主義長槍黨及某些極端派煽動起來的。

宣佈說：蘇阿雷斯將軍已將陸軍及武裝工農民防隊的最高指揮權接管過來。

【合衆社拉巴斯十四日電】反政府的革命十四日在東部城市聖大克盧斯爆發。叛黨號召其它城市，包括京城拉巴斯在內的不滿現狀份子，一致起來反抗。但目前，玻京尚屬安靜，沒有動亂的跡象。陸軍、警察已奉命警戒。

中蘇兩國警告美國

應卽停止干涉印尼

（上接第一版）

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯政府十四日發表聲明，堅決譴責並且要求停止外國對印度尼西亞人民事務的干涉和它們對印度尼西亞共和國主權的侵略行動。聲明指出，[illegible]危險後果[illegible]。

聲明說，第二次世界大戰結束以後，由於民族解放運動的結果，印度尼西亞和其他許多亞非國家擺脫了殖民主義枷鎖，堅定地走上了民族獨立發展和經濟復興的道路。印度尼西亞共和國從它成立的第一天起就一直奉行和平外交政策，並積極進行鬥爭以求徹底消除殖民主義殘餘。這種積極的、獨立的外交政策，妨礙了某些西方國家擴大侵略性軍事集團的計劃的實現。因此，許多年來一些西方國家企圖迫使印度尼西亞共和國改變和平的獨立政策，並且推翻它的政府。最近幾個月來，對印度尼西亞的這種壓力更加加強了。它們支持蘇門答臘和蘇拉威西的反政府叛亂，它們採取各種方式對印度尼西亞施加壓力，外國集團的一些領導人明目張膽地主張在印度尼西亞建立新政府。從印度尼西亞發生的一系列事件看來，他們的言論不外就是直接要使推翻合法的印度尼西亞政府。

聲明指出，從去年到現在，東南亞條約組織和北大西洋集團舉行的理事會會議不止一次地討論了印度尼西亞局勢問題，對印度尼西亞人民和政府實行政治恫嚇，背着印度尼西亞人民進行了反對印度尼西亞共和國政府的陰謀。此外，某些西方國家還企圖對印度尼西亞各島實行海上封鎖，為了在這個地區保持經常的緊張局面並對印度尼西亞施加直接壓力，外國集團還企圖利用印度尼西亞的領土西伊里安作為東南亞條約組織集團的軍事跳板，它們曾經在聯合國大會第十二屆會議上再次阻撓通過亞非國家提出的和平解決西伊里安問題的決議案。最近，東南亞條約組織的成員國還不止一次地在印度尼西亞海岸進行大規模軍事示威。外國飛機還襲擊了印度尼西亞城市和鄉村以及在印度尼西亞領海內航行的印度尼西亞商船和外國商船。據許多報紙報道，上述飛機以台灣和菲律賓作為基地並由美國和蔣介石的駕駛員駕駛，這再一次證明美國統治集團在直接參與反對合法的印度尼西亞政府的叛亂活動。

聲明說，在反對印度尼西亞的活動中，西方帝國主義集團大規模利用駐在台灣的蔣介石集團，大家都知道，蔣介石分子不僅積極地參加了對蘇門答臘和蘇拉威西的叛亂者供應武器、彈藥和軍需品的工作，並且公開地對印度尼西亞採取了例如用飛機襲擊它的領土的侵略行動。

聲明說，非常明顯，帝國主義干涉印度尼西亞內政的目的是企圖摧折印度尼西亞政府和人民為鞏固民族獨立、為祖國領土完整、為維護和加強東南亞和平而鬥爭的意志。侵略性軍事集團參加國的某些人士不願意承認亞洲發生的深刻變化，而仍然不放棄想使印度尼西亞的發展倒退、想用有利於外國帝國主義集團但却違反印度尼西亞人民的民族利益的義務把印度尼西亞的手足束縛起來的希望。

聲明說，不斷對印度尼西亞施加政治、軍事和經濟壓力，企圖迫使印度尼西亞政府放棄完全統一祖國和徹底廢除殖民統治的後果的努力，這種做法是對聯合國憲章的原則的蹂躪，是違反國際法的基本準則的。蘇聯政府認為，有責任提請注意殖民國家所奉行的這種指望建立產生新的緊張局勢的溫床的政策可能引起的嚴重後果。

聲明說，蘇聯不能對印度尼西亞地區發生的事件袖手旁觀，因為那裏的局勢嚴重地威脅到和平事業。

蘇聯政府堅決譴責外國干涉印度尼西亞人民的內政，並且譴責這些國家對自主的印度尼西亞共和國的侵略行為。蘇聯政府希望，應對印度尼西亞共和國的局勢負責的國家，首先是美國，能傾聽理智的聲音，並且停止干涉印度尼西亞共和國的內政。

聲明最後說，蘇聯人民和蘇聯政府堅信，印度尼西亞人民能夠勝利地克服外力造成的暫時困難，能夠在為祖國的和平生活、獨立和經濟繁榮而進行的鬥爭中取得勝利。

日失業益嚴重　政府乘機招兵

【新華社東京十三日訊】由於經濟衰退，日本的失業現象正在日益加劇。即使根據官方材料，失業人數也已經達到八十五萬人。據報刊消息看來，日本統治集團不僅不去採取緊急措施來消滅失業現象，反而企圖利用失業人員來擴大日本「自衛隊」。

日本「讀賣新聞」上刊登的一位失業者的信件，已經引起人們的注意。寫信人說，經過長期徒勞地尋找工作以後，他不久以前得到了職業介紹所的通知，暗示他有可能得到工作。可是，他和他的朋友在職業介紹所會見的却不是公司的代表，而是一位「防衛廳」的軍官，他們當時感到十分驚奇和憤怒。失業者們聽了兩小時的關於參加軍隊的「優越性」的演講，然後便請他們填表。這位失業者寫道，這種方法很像過去軍國主義者招兵的方法。

出口交易會昨閉幕

（上接第一版）

進口貿易相當活躍，我國各交易團已向來穗的英國、西德、法國、荷蘭、比利時、加拿大，以及香港等十多個國家和地區的商人購進了為我國建設和人民生活所需的物資。其中有：五金鋼材、化工原料、儀器、染料、烤膠、羊毛條、人造絲等等。僅五金鋼材中鋼鐵鋼板即購進二萬多噸。向香港怡和公司購進的一批運輸器材，貨值已達七百萬港元。

大會接待了遠及世界五大洲的三十五個國家和地區的來賓數千人。他們之中，絕大部分都順利地達成了出口或進口交易。接近閉幕之期，來賓更為踴躍，十四日尚有四十餘人由英國、加拿大、柬埔寨、泰國、新加坡和港澳等地趕來，爭取在閉幕的當天達成交易。目前尚有不少來自海外各地的商人正在途中，使大會欲罷不能。

成交的商品在一千種以上。它們遠銷到了遍及世界各地的四十多個國家和地區。銷出的商品中，除我國原已外銷的商品外，尚有數以百計的新商品。其中包括自動毛巾織機、巴比合金、矽鐵乙烯、高級防水膠合板等。工礦產品在交易額中所佔的比重，由上屆交易會的三成六，上升至四成以上。售出的各種機床較上屆交易會增加八倍。中國金屬機械聯合交易團還與東南亞商人簽訂了供應紡織廠、造紙廠和製餅廠等三座工廠全套設備的協議。

又訊：今晚，舉行了盛大酒會慶祝這次出口商品交易會勝利閉幕。交易會主任委員魏今非，在酒會上講話，他說：「今年秋季，我們還準備舉行一次交易會，屆時請各地來賓踴躍前來參加交易。」酒會是在非常歡樂和友好的氣氛中進行，各國商人和中國交易團團員頻頻舉杯，互相祝賀。

今晚參加酒會的有蘇聯、捷克、波蘭、英國、西德等二十二個國家的友人和工商界朋友。廣州市副市長孫樂宜也參加了酒會。酒會結束後，來賓們前往鐵路工人文化宮，參加聯歡晚會，欣賞了中國鐵路文工團歌舞劇團演出精采的音樂、舞蹈、舞劇。

蘇巨型衛星又上天 香港居民感到鼓舞
科學技術東風壓倒西風 對保障人類和平有貢獻

【本報訊】蘇聯成功地發射第三顆人造衛星的消息，已哄動港九相當廣大的居民。當他們從電台廣播中獲知蘇聯已經將重達一噸又六百七十九磅的第三顆人造衛星發射上軌道之後，均表興奮。他們都爲蘇聯這項偉大的科學成就和它對人類和平的貢獻感到歡欣鼓舞。

香港廣播電台和麗的呼聲昨晚都廣播蘇聯發射第三顆人造衛星的消息。本港收聽到的倫敦電台晚上十一時的廣播中，還播出了蘇聯新衛星發出來的無線電訊號。

據悉：香港大東電報局的無線電台，昨晚已經注意到收聽蘇聯新衛星的無線電訊號，惟昨晚未收到。

在羅素街的一羣電車工人，當他們獲悉蘇聯第三顆人造衛星上天後，即興奮地指出：這是科學技術上東風壓倒西風的有力證明，這對保障世界和平有很大的幫助。

海軍船塢工人聽到蘇聯新衛星上天的喜訊後，紛紛上工會收聽廣播，數十人圍住收音機。他們強調說：蘇聯人造衛星一個比一個大，這說明了蘇聯的科學技術在短期間內又有了很大的發展，世界和平更有了保障。

洋務工人亦紛紛用電話通知親友收聽廣播蘇聯成功地發射人造衛星的好消息。

按：蘇聯發射的第一顆衛星重一百八十四磅，第二顆一千一百一十八磅，第三顆二千九百二十九磅；而美發射的第一顆小星僅重三點二五磅，第二顆也僅三十點八磅。

廠商會年會中指出 西方蕭條影響香港工業
去年遭到空前未有的困難 英美訂單減少出口額下降

【本報訊】中華廠商聯合會第十三屆會董七十五名昨天產生，除有數名更動外，餘均蟬聯。

昨在該會聯誼廳舉行的會員大會，出席者一百四十八人。在會長黃克競檢討去年香港工業的報告以及名譽會長岑載華的講話中，指出了現在的香港工業已處於「內憂外患」夾攻的處境中。又指出，香港工業產品在去年出口貿易減少的情況下，雖有所增加，但前途並不樂觀。由於東南亞市場的喪失，特別是資本主義世界經濟不景氣的蔓延，使香港工業在過去一年內遭遇到空前未有的困難；由於不景氣的影響，今年首季英、美、加訂單減少，將使第二季出口數字更趨下降。

關於威脅到廠商會本身生死存亡的「香港工業總聯會」問題，總務部長利功甫在他的會務報告中，敍述了該會在四月二日送交港府當局請予慎重考慮的一項備忘錄的內容。當時提出的意見是：「形式方面：（一）香港工業總聯會爲代表香港工業與促進香港工業之政府諮詢機構，同時爲香港工業團體之顧問機構。（二）香港工業總聯會之任務，爲協助解決工業管理、訓練，與海外貿易之聯絡，處理關於全港工業總體性之事務。並有力地更正任何不正確的本港工業之報道與批評。（三）香港工業總聯會之職權，不得與工業團體之職權有所抵觸與對立，以致妨碍工業團體之發展。組織方面：（一）香港工業總聯會，由香港中華廠商聯合會及非華資工業團體，共同組成。（二）香港工業總聯會，不應以廠號單位爲會員。（三）香港工業總聯會之組織爲委員制，以上述兩團體自己選出之代表爲委員。」

黃克競再度指出 工聯總會不利廠商 港府必須愼思而行
會員大會並通過本年預算等案

黃克競昨再度指出工業總聯會的危害性。他說：「前任港督葛量洪在主持十五屆工展會開幕典禮中，曾建議組織香港工業總聯會，這個建議現由當局委派委員研討中，似有快將成立之勢。我們必須指出：本會過去歷史足以證明，對於策進本港工業發展，曾不斷的花過最大的努力，而且對本港工業利益的維護上建樹尤多。倘若工業總聯會在港府支持下，一旦成立，在任何角度看來，一部足以影響本會的組織、地位和工作的。換言之，亦即可能影響本港工業的發展，我們懷疑是否有另行組織本港工業總聯會之需要，因此，我們要求港府必須慎重考慮應否組織此項新機構。」

會員大會通過了該會一九五七年度決算，一九五八年度預算，以及決定繼續聘請郭佩璋爲該會會計師。關於會員提案方面，關於組織顧問委員會、翻譯有關英文條例、設立「商標專利部」、設立科學圖書館、組織工貸款機構等案，都決定交下屆會董會辦理或考慮辦理。至於開放門戶擴大組織、增加會董名額、更改選舉方式等提案則遭到否決。

會員大會開了三小時後結束。

讀者同情海員遺屬 昨送來捐款逾三百

【本報訊】連日來，本報接到許多讀者來信，指責美蔣炸商船殺海員的滔天罪行，並對被害者家屬的苦難深表同情（部分來信今日刊出）。不少讀者並附來慰問金，託本報轉交兩艘遇害商輪的死難家屬。昨一天內，共收到三百五十三元，其中是一羣家庭婦女二百元，一羣工廠職員九十元，商人王華明、王大年廿二元，新晚報轉來一羣失業紡織女工友十一元，楊東檳十元，孔康十元，李亞康十元。

印尼叛黨頭領 五度來港活動
「副總理」及「總司令」同行 他們非持印尼護照入境

【本報訊】印尼叛黨「副總理」華路和叛軍「總司令」卡維拉朗又到了香港了。這個消息是路透社從新加坡發出的電訊，引述印尼叛黨電台的報告所說的。

華路依附叛黨的態度明朗化以後，他來香港這已是第五次了。上次他來港是在四月底。他來港之後不久，美蔣飛機就開始在東印尼一帶濫炸商船，屠殺了香港海員。那次他也是從馬尼拉來的。這次據路透社引述叛黨電台的報告說，華路亦是從馬尼拉來香港的。這不能不使人想起了香港在印尼叛亂中所擔任着的角色。

這次和華路同行的是叛軍的「總司令」。這又使人聯想起本月十一日雅加達「星期日新聞」報所揭露的一則消息。該報稱：由台灣蔣介石集團和菲律賓正規軍組成的「志願軍」二千五百人，已有一部分到了北蘇拉威西叛亂集團的巢穴萬鴉老。據十二日本港「新晚報」消息：近來有特殊人物在本港潛伏活動，收買受過軍事和特務訓練之人，潛往印尼。並已有一批特務分子經過菲律賓到了印尼。

早些時的報道，曾一再提到印尼叛亂分子在香港洽購飛機及軍火。香港有人對這個問題表示懷疑。上星期，本港某西報上曾刊登廣告，出售舊飛機的廣告，不但表示可將舊飛機送往在遠東任何地區交貨，廣告內甚至還說：如果需要的話，機員亦可供應。

【本報訊】據有資格人士指出：印尼叛軍首領經常來往香港等地，他們所持的護照決不是印尼護照，而是外國的護照。這位人士還指出：這些叛軍首領在外國經常活動的地方，只會是馬尼拉、新加坡、香港、台北等地。所以他們所持的外國護照從何而來，是可想而知的。

工人醫療所留產所 優待兩船海員家屬
由海員工會介紹可免費治療

【本報訊】港九工會聯合會爲了關懷被美蔣飛機濫炸的「飛雁」、「慶洛」兩船工人及其家屬在疾病生育方面的困難，昨（十五）晚該會福利委員會會就此召開會議並作出了決議，凡屬「飛雁」、「慶洛」兩船工人及其家屬，如患疾病或生育，經香港海員工會介紹可在工人醫療所及工聯留產所免費的照顧。

做到年老害怕失業 工商日報工人墮樓
排字十九年最近愁眉不展出事故

【本報訊】在工商日報做了十九年的老排字工人黃鶴年，昨天下午一時許突從德輔道中該報社二樓墮落天井，當場受重傷，被送入醫院救治。據說，黃鶴年在接受搶救時，還頻頻說：「我唔想做人，我唔想做人！」

據說，傷者現年五十餘歲，健康不大好。他在出事之前曾數次向人表示畏懼失業，因爲他本人是老師傅，薪金較高，但精神則不及後生仔。過去他曾見過新人替老人的事情，一直留下深刻印象。最近總是愁眉不展。昨天下午一時許，他突自工商日報社二樓跌下天井。現場本設有圍欄，平常人是不容易失足的。

少女淩晨服毒 原因是婚姻不如意

【本報訊】銅鑼灣港府球場廿七號看台後面，今晨零時許有一少女灌服滴露自殺，幸被途人發覺報警，送入醫院洗胃後無礙。

這少女名鄭×翠，二十二歲，住宗憒道×號三樓，家庭環境不錯。據說，家長方面於兩年前替她訂婚，對家是一個海員。但鄭×翠對這門婚事不滿，常說如不解除婚約，便自殺。昨晚事發前，鄭赴友人家參加婚禮，喝了幾杯酒回來，十一時許再外出，至凌晨零時許便發生意外。

學生哥行兇 刺傷一小童

【本報訊】十二歲小童盧×堂於昨晚八時許，與一姓謝的同學途經荷理活道，突被兩個學生模樣的小童以小刀刺傷右手臂。

明晨開始放水
恢復每天供應十小時 晨五時半至十時 下午四至九時半

【本報訊】港九食水供應將由明日（星期六）早晨起，恢復每日十小時。早上供水時間由上午五時半至十時，晚上由下午四時至九時半。

港府工務司英格理昨日宣佈這個消息時並說：大欖涌輸水隧道的修理工程，經依照計劃順利進行，水務工程人員已於昨日開始放水進入隧道。

英格理又說：「放水進入隧道須小心，避免引起水勢激蕩及被空氣阻塞。隨後將開始濾水；星期六早晨即可恢復早晚供水辦法。」

飛雁輪受傷船員 六人已痊愈出院

【本報訊】在「飛雁」輪上被美蔣飛機炸傷的七名船員，其中六人已傷愈出院。二廚王安鑒仍需留醫一段時期。

據獲和公司消息，該公司昨晨接獲「飛雁」輪「二副」梁樹誼於十三日拍來電報說，受傷入院治理的七個船員中，六人已出院，只餘王安鑒還留醫。出院的六人是：「四車」梁廣周、舵長黃小富、舵手朱富貴、水手史金慶、什工石毓堆和林澤流。該公司已分別用電話和信件通知各船員家屬。

三弟兄失蹤

【本報訊】銅鑼灣摩頓台×號三樓，有三兄弟於前日同告失蹤，家人四出找尋不獲，乃報警請求幫手查訪。據失蹤者的哥哥說：他的三個弟弟平日喜歡看公仔書。

天氣 潮水

中和清新北風。天陰，間中有雷雨。

高潮　上午九時零九分　晚上九時四十九分

低潮　早晨二時十九分　下午三時卅一分

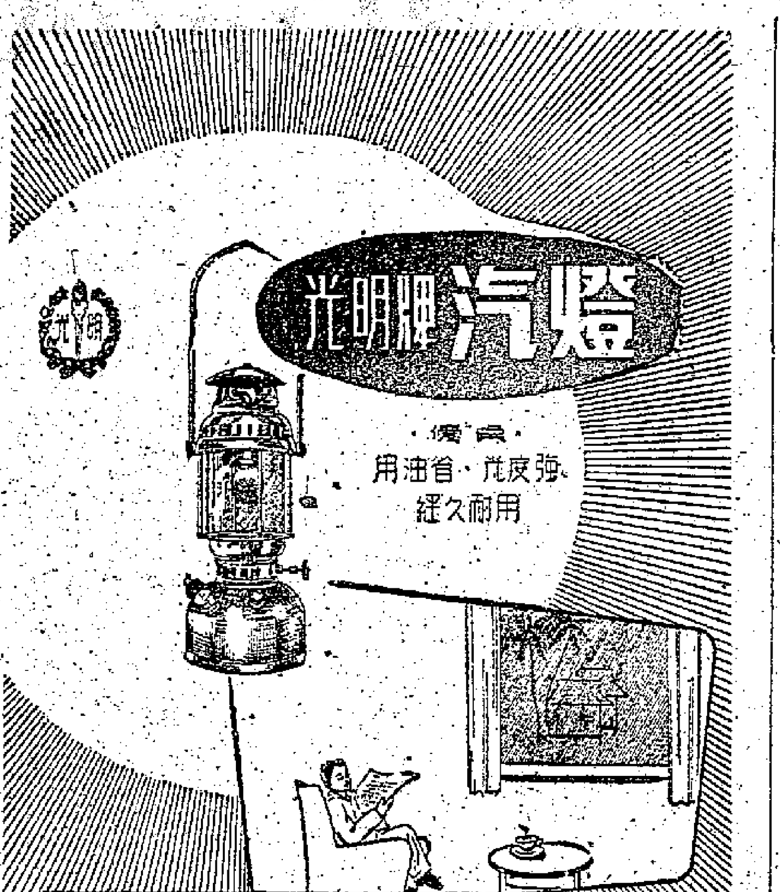
廠商會當選會董名單

【本報訊】香港中華廠商聯合會第十三屆會董昨晚已告產生，該會這次發出選票一千零三張，由九日至昨日中午十二時爲投票期間，十二時十五分由總務部長利功甫親自標封票匭，下午三時開票匭。計共收到選票七百六十二張，其中廢票十五張，實得票七百四十七張。由利功甫與交會計師郭佩璋核計票數。以得票較多之前列七十五廠號當選爲十三屆會董。名單如下：

嶺南布廠（七一六票）　潘達明
寶源實業公司　黃克競
惠民膠廠　柳子元
利民膠廠　黃　璉
大陸樹膠廠　彭錦榮
海化大同公司　黃篤修
新亞製藥廠　許冠英
興華電池廠　潘永楷
惠元昌藥行　馮元侃
遠東化粧品公司　吳福田
益豐搪瓷廠　董之英
中南布廠　朱石麟
香港糖薑貿易公司　余達之
大陸印務公司　曾其榮
光宇製造廠　黎景殷
元興染織廠　倪少傑
國民漆廠　區榮鈞
馮強樹膠廠　馮子儀
日昇製造廠　余近卿
周趣興織造廠　周世圻
德安和公司　林賜球
中美織造廠　倫澤森
第一內衣廠　朱朝欽
太平洋搪瓷廠　張國英
大華鐵工廠　徐幼眉
太中實業公司　尹致中
南華糖薑廠　謝伯昌
九龍糖果公司　岑崇運
高生益　高行之
金門銅窗公司　雷少明
香港煙草公司　楊華章
紅棉麪包公司　鄧　祥
普濟樟腦精藥行　陳少泉
南華橡膠廠　馮鐵海
香港珠力廠　莊重文
捷和製造廠　鄭植之
京南紡織廠　劉漢鎣
鼎大金屬製品廠　蔡章閣
中華漆廠　林　堃
康元製罐廠　項康原
永明製造廠　羅洪興
如英印花製罐廠　關如松
錦文鑄字公司　陳錫乾
棉藝發記織造廠　蔡勝發
先施化粧品公司　李元煥
妙供味本廠　張循然
新新印刷廠　任炳泉
德明綾亮廠　王淳流
東方帽廠　利功甫
唯一水壺廠　梁祖卿
華藝金屬製皿廠　郭正達
余均益　余兆嵩
錦珍醬園　潘振明
華利織造廠　張軍光
太子行兒童服裝廠　朱榮庭
安生堂溫灸藥廠　黃石華
品珍醬園　黎君煌
合興油廠　洪祥佩
協誠製衣公司　鄧　和
廣生茶行　黃勵材
立基搪瓷廠　周佩芬
華南漂染廠　周文軒
二天堂印務公司　章甚澤
中央紡織公司　吳文政
大綸布廠　盧　兆
天成製衣廠　余卓文
新建棠行　鄧　光
萬隆糖薑廠　馬道生
義生實業公司　沈炳福
華盛布廠　岑嘉林
發達金屬廠　劉榮駒
美安製衣廠　林根成
吳興布廠　吳裕光
利華布廠　張英傑

以下候補會董十名（三六一票）

有達玖記布廠　霍　齋
鴻鑫布廠　郭英華
財利船廠　羅　齋
民泰布廠　甌文亮
永利玻璃公司　龐三平
緯綸織造廠　陳澤恩
先達製衣廠　鄧鑒基
開達實業公司　丁能照
芬蘭雪糕公司　梁乃榮
振興公司　何智塏



更正啟事

本報出版的一九五八年香港經濟年鑑第二部份第六十六頁刊出的公私合營廣州藥材出口公司廣告中經營出口商品第一行及第二行應爲「台山劉得之成藥社出品六和茶」，「台山劉得之成藥社出品清火散」，特此更正。

大公報廣告課

出口額減百分之六
黃克競檢討本地工業
透露美英加排擠港貨

【本報訊】中華廠商聯合會會長黃克競昨在會員大會上發表了「去年度香港工業的檢討」的報告。他在報告中首先敘述了香港工業品海外市場消長情形以及資本主義世界經濟危機的影響。

他說：「一九五七年本港出口貿易是減少了，整個輸出貨值比較前年減少了一億九千三百萬元，或百分之六；但是，相反地本港工業製品出口數值却增至七億九千三百萬元。」

東南亞市場在減弱

他說：「在工業活動方面，過去一年可以說是艱苦備嘗的一年，各門工業所遭遇到的困難是空前未有的。」他說：「世界性經濟不景氣的蔓延，銀行提高利率和收縮信用等，最值得我們嚴重的關切。

「無可否認的，過去一年來東南亞市場對本港工業的支持是一年少過一年。過去一年來東南亞各地政府的進口批匯顯著減縮，印尼政局的動亂加深，這些都使本港直接間接去貨減少到驚人的程度。本港工業品一向以東南亞各地為主要市場，時至今日，這靠山似乎無可倚恃了。」

英美加訂單正減少

接着，他談到香港工業品向歐美推銷，以彌補在東南亞市場的損失。「但是，以今年首季接單的情形，我們不能不認為是受到了世界不景氣的影響，英、美、加訂單的少到，將使第二季出口數字更趨下降，除非各地經濟迅速好轉，否則今年對遠洋市場拓銷難望有使人滿意的躍進了。」

他又說：「目前在英、美、日本深感失業嚴重壓迫聲中，以本港工人就業情形來比對，是難能可貴的。」

遠洋運費亟待減低

黃克競繼而指出香港工業目前所遭遇到的內憂外患的各個問題。

關於運費問題，他說：「本港工業製品在遠洋市場推銷，因為路途遙遠的原故，我們委實需要吃運費昂貴的虧，兩三個月以前，本會曾呼籲各線輪船公司減低運費。因為在世界不景、物價傾跌聲中，我們益感本港遠洋運費之減低有迫切的需要。我們希望各輪船公司立即把運費作合理減低，最低限度須回復至一九五六年九月前的水平。這樣，除了使本港採辦原料及工業品出口成本減輕外，對於輪船公司的接載也會有良好的刺激。獲利是雙方的，而不限於本港工業。」

英美加在排擠港貨

關於香港工業受到各界限制入口及提高關稅的打擊問題，他說：「關於各國工業界，間有些指摘港製品傾銷及企圖限制入口一事，我們早經注意。目前最嚴重的是英國方面，尤其是蘭開夏要求港布自動限制輸英及加拿大廠商要求提高膠鞋及棉織品入口稅，我們新市場的美國也間接有在膠鞋靴入口項條改關稅排擠港製品入口的企圖。最近英貿易部在蘭開夏棉紡織廠商的壓力下，曾於三月間派遣常次法蘭克李爵士來港，企圖說服本港織布廠家接納自動限制布疋輸英的建議，本人代表本會參與會商，站在本港整個工業利益立場上，我們提出堅決的反對，這個意見我們已獲得同情和支持。但是，本人認為本港在是次拒絕自動限制港布輸英的抗爭中，本港工業界所受到的壓力將與時俱增，希望全港工業界一方面加強信心，應付此嚴重壓力的開展。一方面我們對於英廠家的不斷對港製品加以種種誣蔑與中傷，雖然事實勝於雄辯，但是，為了澄清視聽，糾正英廠家的偏見，爭取一般人士的同情與支持起見，本人提議組織香港工業訪問團，到英國訪問及展覽香港工業品，使英人對港製品加深認識，並瞭解香港工業的困難環境。」他又說：「對於加拿大政府考慮提高本港膠鞋及棉織品入口稅一事，本港有關方面經已據理力爭，希望加拿大政府不因片面理由而堵塞本港工業品供銷的機會。此外，美國政府對於膠改鞋類修關稅則例，亦係針對本港製品的傾銷而引起。」

貸款利率希望降低

最後，他提出兩個問題。

第一是工業資金的週轉，他說：「過去我們一再呼籲金融界對工業界給予更大的支持，舉辦低利貸款。在最近幾年間，隨着工業的發展，銀行界所給工廠的業務與貸給工廠的款額確已增加，但是，實際上利率仍然過高，數量仍嫌過少，條件仍屬過苛，距離工業界的實際需求尚遠。在本港工業產銷競爭日烈的今天，需要金融界的支持更為迫切，而承做工業界生意與貸放，亦已證明保障本港金融界可靠的業務。我們於去年十月因英倫銀行提高貼現率而加甚本港利率偏高與收縮信用的局面，表示不滿。站在整個本港經濟繁榮的觀點，本港應有獨立的低利率的宗旨，希望本港金融界鄭重考慮他們對工廠業務的環境，並須了解香港地方經濟有賴工業發展來支持，而本港工業的發展，必須獲得金融界來支持。」

港府不應隨便收地

第二是工業用地問題，他說：「過去我們亦曾一再呼籲增闢工業區。雖然官塘工業區的興建經已開展，但仍不足以使我們解決這個要求，工業用地始終是急待解決的問題。官塘工業區廠商投得者，很多未能依期建築，主要是新填地基須打軍椿，超出理想。這一來便增加建廠的額外負擔，而且交通及工人住宅之尚未達到需要的供應，使我們雖獲得廠地，却未能充分運用。因此，希望政府能諒工廠的困難，一方面放寬其興建的期限，同時急速實施一切利便設廠的設備。我們在另一方面希望當局注意牛頭角及其他地區最近每有被通知收回的現象。在地價奇昂，工廠擴展並非容易的環境下，如遭到政府收地的通知，大部分等於受到停業的打擊，希望政府同情這些工廠的處境，如非直接為社會建設福利上的原故，非必要時萬勿隨便收回，以免招致投資者的破產，而妨碍工業的發展。」

穗公安局協助找尋
九龍居民姊妹重逢
離散十多年姊居九龍妹在何方
去函穗市人委會訪查獲得下落

【本報廣州十日專訊】廣州市公安局地址查詢服務處在四月四日收到由廣州市人民委員會轉來林四娣的信，要求找尋她的妹妹。信裏說：「我的妹妹原名林容娣，在戰前因家境甚為惡劣，一家數口生活已到絕境，迫之無奈把林容娣送給潘木容做養女，改名為潘容娣，今年二十一歲。」人民警察根據這種情況，花了幾天的下午和晚上到東區寺古村尋訪，結果在寺古村北約大街二號找到林四娣的妹妹，當她知道她的親生的母親和姊姊還在九龍時，異常興奮。查詢處也在本月九日回信給林四娣，林四娣現在九龍黃大仙西一段十×號。

住客反對無償拆遷
工務司及業主被控
新填地街一宗拆遷官司昨審訊

【本報訊】去年九月間，九龍油麻地區有數十幢舊樓的業主，企圖走法律歸避到無償拆遷舊樓的目的，但上述樓宇的近千住客當不值業主所為，曾數度招待新聞界及籲請社會人士予以同情支援，此事曾轟動港九，若干業主亦知難而退，自願予住客以拆遷補償，照實通拆遷案件辦理。個別業主則堅持到底，不料遭帶工務司均被住客反控，昨天在高等法院民事案庭審訊。

案中被告兩人：（一）工務司，（二）余勝業，業主。首被告由港府大律師高理乖代表；次被告由張奧偉大律師代表。原告人等為新填地街五十二號樓宇的商店及住客，包括小販、女工、主婦、警員、裁縫、船員等。他們要求法官頒禁制令，業主與工務司不得藉詞無償拆遷該樓。但代表原告的希士廷律師行因事引退，法官宣佈押候審訊。

美蔣炸船殺海員
工人續斥暴行
紛捐款慰問受害者家屬
海塢工人九成以上捐款

【本報訊】港九各業工人繼續痛斥美蔣分子濫炸和平商船殺害船員的暴行，同時對受害船員家屬進行捐款慰問。

電燈工人在工會召開的工人代表擴大會議上，對美蔣分子慘無人道屠殺海員的暴行極表憤慨！有個工人熱淚盈眶的說：「誰無妻子兒女，美蔣分子不顧國際公法，殺害海員，我們要提出抗議。」又有一個工人悲憤的指出：「我們聽了海員工人家屬的報告後，感同身受。美蔣分子這種罪行，不只我們憤怒，全世界有正義感的人也表憤怒。」工人們為了表示對死難海員家屬深切慰問，特發動工人捐款。

海軍船塢工人現展開捐款慰問死傷海員家屬。兩日間，全塢已有九成以上的工人捐了款，捐款工作還繼續進行。他們除一致表示對死難海員工人的悼念外，並譴責美蔣分子滔天的罪行。工人們紛紛要求舉行大會，表示工人憤怒的抗議。

、摩托屬下港巴分會前日召開各部門代表會議。工人對「飛雁」「摩洛」輪死亡海員遺屬的悲慘狀況，忍不住淌出眼淚。他們一致指責美蔣分子喪盡天良、慘無人道的罪行，並對死難工人家屬致以深切慰問，即席發動籌集慰問金。

法新聞片攝影師
安德需自京抵港

【本報訊】法國「高蒙」新聞記錄影片攝影師安德需·勒朋，最近以一個月的時間在北京攝取了許多影片。

昨天他返抵香港時說：他所攝的影片約有二千公尺，包括彩色片和黑白片。

雄鷄新郎是否合法
法律專家作證

【本報訊】「雄鷄新郎」米飯官司，昨午在中央裁判署羅司庭續審未畢，等待中國法律專家出庭作證。專家將就雄鷄代表新郎是否合法一事有所引伸。

昨天據原告婦人陳金的弟弟陳林供說，姊姊出嫁時確戴鳳冠上花轎，但新郎則為一雄鷄，這是家鄉習俗，凡新郎不在場，即以雄鷄代替。

案中被告男子名屈錦生，六十歲。原告婦人陳金，五十三歲。原告控被告不負贍養之責。

象棋佈局陷阱
李志海著新書

【本報訊】香港象棋名手李志海新著「象棋佈局陷阱」一書出版，港九各大書局及報攤代售，凡欲援羅者詢古今棋譜者，可向乍畏街卅九號二樓李君接洽。

工人失業脫節嚴重
海塢保委會昨訪勞工處
造船部工人昨抗議塢方開除一名代表

【本報訊】海軍船塢產業華員職工會消息：海塢造船部中老年工人二百餘名昨日下午五時，為抗議塢方於上週在造船部開除中老年工人代表一名，集體要求見海塢總監，而未被接見，後經再三交涉，塢方答允於今日上午十時接見中老年工人代表。

海塢保委會昨就目前失業脫節及工人生活妨碍情況越來越加嚴重，特派代表往見港府勞工處，當時由勞工處負責人暴韓接見，說冇時間和代表會談，改在下週一下午二時再談。

海塢昂船洲軍械廠工人日前曾寫信向塢方抗議由八月提前到六月除人，增加除人數字。該廠昨在覆信中表示軍械廠方面直至六月底，不需開除工人。工人要求切實做到先覆後離一節，該廠長沒有明確答覆，至於工賞金及遣散費要求，他只表示已將工人意見轉告總監了。

美蔣分子侮辱國旗
澳門學生開會聲討
決嚴厲制裁「市民日報」

【本報訊】澳門消息：澳門學聯會於大前晚舉行座談會，聲討「市民日報」褻意侮辱國旗的罪行。該社同學們一致指出：「市民日報」一貫幹着反祖國、反人民的無恥勾當，這次侮辱國旗是在美蔣特務分子指使下有計劃的、狂妄的挑釁行為，是美蔣特務分子最近在澳門對祖國和澳門同胞的團結進行一連串陰謀破壞的罪行之一。最後，會上一致鼓掌通過決議：全社同學簽名寫信給戲院同業公會和多利戲院表示支持他們嚴正的愛國立場，動員親友及全社同學不看「市民日報」，揭露它的醜惡面目，不在該報刊登廣告，嚴厲予以制裁。

又訊：澳門中華學生聯合會也在昨晚舉行了座談會，聲討「市民日報」的罪行。

中國人民歡愉生活
建設工作突飛猛進
印尼農業部職工會訪華團員稱

【本報訊】印度尼西亞農業部職工工會訪華代表團團員昇芝前天過港時說：蔣幫集團早就已經表示過要干涉印尼內政，這次「飛雁」和「摩洛」兩艘貨船被炸的事件發生，他確實相信這一定是蔣幫的作為。他譴責這種濫炸商船的行為，認為是一種殘暴行為。

昇芝和其他十四名代表團團員於上月廿九日抵達北京，在北京參加了慶祝「五一」典禮。他們於五月四日離開北京，前往遊覽中國各大城市，包括瀋陽、鞍山、天津、南京、上海和廣州等地。

談到旅行中國的觀感時，他特別稱讚中國工人的幸福生活。他說：中國工人的生活比印尼的工人更好。中國工人沒有資本家的壓迫和剝削，他們都能自由自在地為自己和國家而工作。中國的男女工人都一樣快樂地在工廠工作，因為中國有許多託兒所料理小孩，他們有足夠的工薪維持家庭生活，許多分外還在消遣方面還有娛樂活動。

他又說：中國正在突飛猛進地進行建設，而且中國地大物博，人力充沛，中國人民都是豐衣足食的。這次旅行所見，使他十分感動。

大埔西貢等地區
請減商業牌照費

【本報訊】新界大埔商會曾於本月九日去函港府請求減輕商人負擔，將每年二百元的商業登記費予以豁免或減低。現新界南約西貢等地區昨亦聯名寫信給新界南約理民府請代轉懇有關當局將商業登記費減輕。

一間商行
搜出手槍

【本報訊】文咸東街一商行內，有人暗藏手槍，發大方於前天破獲此案，將該行司理人等逮警署控訴。

被告名周超盛，二十五歲，梅縣人，住文咸東街六十四號二樓，被控本月十四日在文咸東街六十四號沒有警務處長發給的槍照，私藏點三二口徑左輪手槍一枝，同口徑的子彈十六顆，和空彈殼十八顆。

法官宣佈押候四天再審。

瑞益辦館設抽獎

▲國產罐頭食品以其價廉物美，深得一般人士喜好。貨式繁多，不下三百餘種，如紅燒豬肉、豉油海螺、咖喱雞、糖水洋梨、鹹牛肺、茄汁紅燒鯉魚、茄汁牛肉、豆豉鯪魚、龍鬚魚、鳳尾魚、雲南火腿、香菇肉醬，久已膾炙人口。內地生產躍進，罐頭食品價格亦降低，德輔道中七十三號瑞益辦館更舉行買物抽獎，獎品豐富，凡購國產罐頭滿十元者皆有機會。

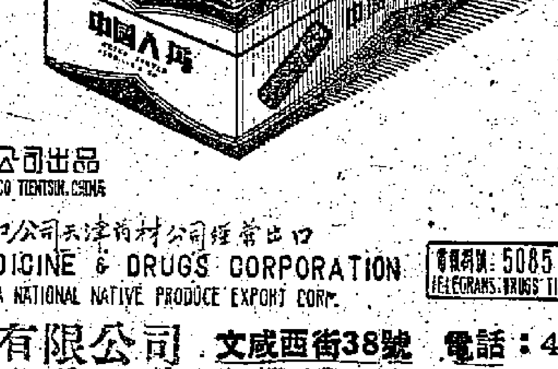
大衆補劑　神龍丸
每瓶可服六天　只售一元八毫
大衆補劑　增强精力
神龍丸一方，係卅餘年前，北京名醫配製，秘之一方，經採集上等原料，精工炮製，本廠現以科學方法，改良監製，功能見效迅速，茲列於下：
青年　中年　老年　小兒　婦女　虛弱
精神失調　體虛腰痛　氣血兩虧　夜多小便　營養不足　夜間遺尿　臉虛血弱　面色蒼黃　諸般虛弱　補精益氣
試服一瓶即見奇效　男女老幼皆宜服食　如不見效包退還洋　為本丸之鐵硬保證
陳李濟中西藥房　港九澳南洋海外各大中西藥行均售

眼睛牌噴漆
色彩鮮明·品質優良
中國進出口公司上海分公司經銷
香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電話：二七七四一

各种窗用玻璃·品質優良厚度有2.3.5.6.公厘四种·長寬呎碼齐全包裝坚固适于遠洋運輸·歡迎訂購·
玻璃

经销出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114号　電報掛号：SUNDRY天津
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話27741
香港經銷處：祥聯行　陸佑行六樓　電話30059

中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：27741

中國人丹
CHINA JENTAN
口腔殺菌 及 清涼劑
ORAL GERMICIDE & MOUTH REFRESHER
質量高　價格低
請君嘗試　保證滿意
Superior Quality With Moderate Price
Guarantee That
You Will Satisfy When
Taste it......


中國天津市製藥工業公司出品
MANUFACTURED BY TIENTSIN PHARMACEUTICAL CO. TIENTSIN, CHINA
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
TIENTSIN MEDICINE & DRUGS CORPORATION　電報掛號：5085天津 TELEGRAMS: "DRUGS" TIENTSIN
BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORP.
香港代理處：德信行有限公司　文咸西街38號　電話：441808

地址廣州一德西路502-504號
電報掛號6017

旅港福建商會開常年會員大會通告

敬啓者：茲定於公曆一九五八年五月十七日星期六下午二時半在德輔道西九十六號三樓本會開常年會員大會審核一九五七年度總結並選舉第十二屆職員等事宜凡我會員先生務請到會指示一切為荷此佈

正理事長　吳仁懷
副理事長　莊成宗　同啓

一九五八年四月廿六日

正金油
主治
四時感冒　頭暈中暑　惡心嘔吐

居家旅行　常備良藥
正金丹
主治
暑熱煩悶　惡心嘔吐
山嵐瘴氣　消化不良
香港代理處：德信行有限公司　文咸西街三十八號　電話：441808
廣東萬靈藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市一德西路502—504號　電話：12487　電掛：6017

讀報閒談

杜勒斯的尾巴

呂章

由美洲而非洲，而亞洲，到處響徹人民反對美國的叫聲，美國副總統尼克松在秘魯、在哥倫比亞、在委內瑞拉，被噓、被罵、被擲石子、被吐口沫。黎巴嫩爆來燒了美新處，又攻打美領館。由於殖民主義者內部的矛盾，連阿爾及利亞右派也在反美。局勢的發展，無疑是對美國愈來愈不利的。

美國的軍事侵略，政治干涉和經濟壓榨政策，失盡人心，引起反對，已不是什麼新鮮的事了；美國這種政策持續下去，而不引起更大的反對，才眞正是新聞呢。

儘管美國的惡名、地位和影響，無論在事實上或是在人們的心目中，早已不斷地起了重大的變化；但是美國大亨們的想法和做法，是始終沒有變化的。也許他們之中，有的知道這個世界是有了變化——對美國很不利的變化，但他們仍想用那套威迫利誘的老辦法，去否定那些變化。

杜勒斯也許就是這些人中的一個代表。他最近有過這樣的談話：世界必須認識「變化是不可避免的，而且這是生命的法則……那些不肯調整自己以適應變化並盲目反對的人，終將被變化所毀滅」。

驟聽之下，人們以為杜勒斯這次學乖了，居然肯承認這個世界不是固定不變的，而且主張調整自己去適應它。死臉筋動起來了，這是多麼新奇的事！

但細看下去，杜勒斯的尾巴露了出來。他的談話原來還有下文。他說：「如果各人只强調獨立而忽略了互相依賴，將不可能生存於和平的繁榮之中」。這些話都是他在歐洲開會後回到明尼波里斯時發表的。言外之意，是要敎訓歐洲那些國家，不要為了保持獨立，便想減少對美國的依賴。外交的詞令，沒有遮蓋住他那種惡狠狠的神氣。他在警告美國的「盟友」，不要改變對美國的僕從態度，不要「盲目」反對美國，否則「終將被變化所毀滅」。

這條尾巴把他的「變化論」赤裸裸地醜化了。

杜勒斯終歸是杜勒斯，他是變不了的。

西遊記裏最能變化的孫悟空，被顯聖二郎眞君追趕到無處可投時，曾變作一個土地廟，只是它那根尾巴難收拾，它只好把尾巴變成一枝旗杆，豎在廟後。通常旗杆總豎在廟前的，怎麼這枝旗杆卻豎在廟後？二郎眞君一看便知，終於把它捉到。本領高强如齊天大聖，有了尾巴，也難以收藏；何況低能如「杜卿」？又何況作為神話看，人們還覺得孫悟空的尾巴是滿有趣的；可是看到杜勒斯的尾巴，就非作三日嘔不可了。

今天全世界的輿論在要求緩和局勢，禁試核武器，召開高級會議……，美國還不願「調整自己以適當變化」。杜勒斯之流，使用種種花招和手法，來阻撓各種不可避免的發展。不管其花招和手法如何使人眼花撩亂，他那毛茸茸的尾巴，是一目瞭然的。這根尾巴就是今天美國政策的標誌。這根尾巴搖動得太厲害之時，如果不自脫落，那麼世界的變化，是會把它砍掉的。

中國蠟像的故事

二十四年前，鄒韜奮呼籲過：「中國要有自己的蠟像館！」
如今，中國的、也是世界上第一個由國家舉辦的蠟像館，在廣州已經誕生一周歲了。目前，該館的蠟像正在江門等地巡迴展出。

陳柯

嶺南新事

在這個蠟像館裏，有着十多組蠟像群構成了戰國至漢、晉、唐、宋、元、明、清代的各個歷史場面。在燈光下，它有着非常强烈的眞實感。

多少人被這個館吸引住啊！中山大學歷史系幾位教授曾發動學生們去參觀，作為本國史課程的一種「實物教學」活動。一九五五年，蘇聯藝術學院名譽教授、雕塑大師莫拉文和凱瑞別司同志參觀後，大加讚揚，並表示非常關懷這門藝術在中國的發展。而埃及駐華大使拉加卜先生則讚嘆說，這是他「所看過的最好的蠟像館」。

別以為埃及朋友的話是「客套」。在資本主義國家裏，倫敦、巴黎和美國都有由資本家經營的蠟像館。讓我們想想韜奮先生二十四年前參觀這些蠟像館時的心情吧。

那時，巴黎的蠟像館已經算得上規模宏大，內容豐富。但裏面陳列着的都是：被裝扮成「蓋世英雄」的資產階級政客，無恥的掠奪戰爭場面，還有——拖着辮子的中國人在吸鴉片！

埃及大使可能也參觀過充滿帝國主義氣息的倫敦和華盛頓的蠟像館。而今天，這位朋友在我們國家看到了新的蠟像。他的評語怎能不是出自內心？

韜奮先生當年在「萍蹤寄語」裏大聲疾呼：我們要有自己的蠟像館！那時他身處國外，還不知道就在北京，一位從未出過國的人正埋頭創作蠟像。

外國蠟像技術是被當作「搖錢樹」，從不公開的。我國雖然有過表現民間故事的小型蠟像，但早在宋代就已失傳了。一切都得從頭幹起。

怎樣把石蠟、蜂蠟、蟲白蠟等等原料配製得恰到好處，使它具有逼眞的膚色而且耐天不溶；怎樣塑造頭像和翻製；怎樣製作衣飾……這篇短文是不可能詳細介紹的。也許你已經注意到，蠟像的眼睛非常明亮有神，那原來是盲人用的玻璃眼；至於頭髮，則是用眞的頭髮逐根安上去的。對這批蠟像身上的古代衣飾，製作者程枕霞先生付出了極大的勞動，他研究了許多歷史記載、古畫和出土文物，反覆考證，恢復原來樣式。許多衣料是臨時按古代染織方法染製的；部分清代衣飾，還是程先生所珍藏的原物。

「路是人走出來的」……解放前的二十多年中，程枕霞先生堅毅地獨自在摸索。他曾賣掉家具來換取石蠟與衣料；他長期兼負起研究員、設計師、雕塑師、木匠等等全部工作。德國法西斯院的中國學院院長曾專程來表達他的創作回去展出。而在國內，一批國民黨流氓「學生」，把展出蠟像身上珍貴的衣飾一掃而光。

創作的道路從來總有些曲折。解放前程枕霞創作的四十多具蠟像，都是單純地介紹中國古典服飾的。上海解放後，他的二十一具新作才開始注意表現古代的階級對比，展示古人的眞實的生活圖景。

這一條曲徑是「單人匹馬」走過的路，現在，已經和集體的、社會主義的大路匯合在一起。全國第一個蠟像館（也可以說是世界上第一個由國家舉辦的蠟像館）一九五七年六月五日在廣州正式開幕。中國蠟像的故事，到這裏還沒有說完。我們第一個蠟像館不過剛滿周歲，它的前途無限寬廣，將要出現的成就正多着呢！

黃虹妙曲動扶桑

——日本報紙上的「黃虹訪問記」

中國歌舞團在日本的訪問演出，受到日本各界人士的熱烈歡迎。歌舞團團員女高音歌唱家黃虹，尤其受到日人的注意。黃虹年前曾到過香港演唱，她的名字對香港人並不陌生。但是，黃虹是怎樣成為著名民歌歌手的呢？最近，日本「赤旗報」刊登了一篇訪問黃虹的文章，回答了這一問題。現將該文譯述如下，以饗讀者。

× × × × ×

目前，在日本演出的中國歌舞團中，有一位女高音歌唱家黃虹（現年二十九歲）。她是從位於廣大中國的西南的雲南省遠道而來的。黃虹是怎樣成為歌唱家的呢？為此，記者特地到歌舞團的寓所——東京法蘭西旅店訪問，探詢她的身世。

穿着一身淡青色西服的黃虹，和日本的所謂歌手所給人的印象完全不同，她的打扮是那麼樸素。

她說：「我生於雲南省。雙親現仍健在，是栽花的花農。我在高級中學畢業後，即進麵粉工廠任職。在那裏，擔任教女工們識字或唱歌等文化工作，我很喜歡唱歌。所以，每當工廠有什麼文娛活動時，常常參加演唱。恰好這時候，人民政府為了發揚民間歌舞，開始在各地舉行評比會。我是在一九五三年的地方評比會中評選出來的，並且參加了中央的評比大會。就在這一年，還到羅馬尼亞參加在那裏舉行的世界青年與學生和平友誼聯歡節，接着，曾先後到過波蘭、民主德國、朝鮮、印度、緬甸和香港等地。其後，我加入了中央歌舞團，跟五位先生學習音樂。可是後來有人向我建議，認為要研究雲南民歌，最好還是回到雲南省去。現在我暫居於雲南省歌舞團，在昆明居住。」

黃虹於一九四九年結婚。據說，她進歌舞團的時候，和她同在工廠工作的丈夫也加入了歌舞團，擔任秘書。這是政府為了照顧他們，盡可能讓他們在一起工作。

「從遙遠的雲南來到這裏並不奇怪。解放前，民間舞蹈和音樂從不為人們所重視，認為是沒有價值的東西，因之就是到鄰省去也相當困難。然而解放後情形可不同了。發展民間音樂和舞蹈，是政府的文藝方針，因此我能到這許許多多國家去訪問演出。」

黃虹像很幸福的笑了。

「為了加强彼此間的友好與和平，我到外國去演唱如果能起一點一滴的作用，也感到非常愉快。聽說日本也有人研究民歌，這使我很高興，我祝他們成功。」（方田譯）

黃虹近照

「羅密歐與朱麗葉」幻想前奏曲

丁羊

香港英文電台今晚九時至十時的音樂點唱節目是柴可夫斯基的「羅密歐與朱麗葉」幻想前奏曲和貝多芬的C大調第一首鋼琴協奏曲。

女高音歌唱家阿爾多在一八六九年隨着意大利歌劇團到莫斯科表演。柴可夫斯基見到了這位小姐，發生了感情。不知怎的失足掉進了愛河，差一點沒有給淹死了。因為阿爾多嫁給了歌劇團裏的一個西班牙男中音歌唱家巴狄雅。柴可夫斯基失去了愛情，但是完成了一首偉大的作品「羅密歐與朱麗葉」幻想前奏曲。當時雖然他沒時間心碎，事隔很久以後，阿爾多又來表演，柴可夫斯基坐在歌劇院，拿着望遠鏡，一直看到她演完了。不知道他究竟看清楚了多少？因為他的眼淚從頰上滴了下來。也許是他想起了當初他曾經在一封信裏說過：「我以整個心和整個靈魂愛着她，我感到沒有她就不能生活。」

「羅密歐與朱麗葉」幻想前奏曲是題贈給巴拉基列夫。因為這首曲子是受他的鼓勵而完成的。題材取自莎士比亞的話劇「羅密歐與朱麗葉」。音樂表現並不完全和戲劇情節相符合。它是融化了整個戲劇的情感，而再創造出來的管絃樂曲。它主要是由三個主題構成：

（一）神父勞倫斯主題。樂曲開始，在木管樂器四部和聲奏出像讚美歌一般的旋律。就是這個主題。然後再發展。

（二）蒙塔求和卡彪雷特兩家衝突主題。節奏强悍，在敲擊樂器的表現，好像白刃交戰的情景。

（三）羅密歐與朱麗葉的愛情主題。主要出現兩次。初次是加了弱音器的提琴奏出，情調比較柔和。第二次出現不要弱音器了，仍然由絃樂器奏出，力度加强。和聲基礎在木管樂器上，法國號奏出對位的旋律，加深了戲劇性的效果。在樂器運用上，特別是豎琴和定音鼓，有極妙的表現。

通常前奏曲是在歌劇開演前之時奏出的。也有獨立演奏，但是多少總和該歌劇有點關係。但是柴可夫斯基這首「羅密歐與朱麗葉」幻想前奏曲和該劇或歌劇沒有連帶關係。它是純粹為管絃樂會獨立演奏的。

播出者是格伊度·甘參利（Guido Cantelli）指揮，愛樂管絃樂隊演出。這位年青的意大利指揮家，曾被托斯卡尼尼譽為最有才能之一的新人，不幸於一九五六年十一月在巴黎郊外飛機失事身亡，只有卅六歲。五十三天以後，托斯卡尼尼也死了，兩人年齡相差恰巧又是五十三年。

「借親配」為什麼要用黃梅調唱

方域

電影「借親配」，是拿川劇來改編的，因此有人提出，既然以川劇改編，為什麼唱黃梅調？這話問得有理由，我今天借這機會來解釋一下。

我說「借親配」這個戲劇，在舞台上演出的廣泛程度未必輸於「梁祝」和「秦香蓮」，大家聽了一定不會相信。梁山伯和祝英台，秦香蓮和陳世美，不論東南西北，稱得上一句「人人皆知」。而「借親配」裏的張桂英和李春林，那才是陌生人物了。的確，如果以「借親配」來講，這人物是生疏的。

這樣說來，我豈非是自相矛盾？要明白這當中的原故，首先讓我說明這一點：菜市裏有一種用黃豆發芽的菜，廣東人叫「大豆芽」。上海人叫「豆芽菜」，浙江人叫「黃豆芽」。到了酒館裏，便變成「如意菜」了，其實是一種東西，只是名稱不同而已。「借親配」在四川是用這個劇名，離開這地方就換了名，等於大豆芽和如意菜一樣。

舉一個例子來談談吧，蹦蹦戲裏有一齣「高成借嫂」，和「借親配」呢？要研究這個問題，不得不叫人回憶起過去；在那黑暗的日子裏，各種地方戲像那「梁祝」「秦香蓮」等，已經沒有力量吸引觀衆了，那時候只有色情的東西還能叫座，藝人們為了生活，不得不含着淚吐露出賣色藝討好觀衆，以致皮簧戲中的京朝派名角兒也不得不以「劈紡」（大劈棺與紡棉花）號召。蹦蹦戲本來是「唐山落子」演變而來，先天已經不健康了，叫他用「借親配」而不用「高成借嫂」做劇名，你說行嗎？不僅如此，至於連內容都大改特改。總之，每一劇種以適合自己的地域環境以及對象為目的。在這種情況之下，使得這樣一齣可愛的戲劇，由於劇名和內容的混亂不統一，縱然廣泛演出，卻不能如「梁祝」、「秦香蓮」一般的人人皆知，眞是非常可惜的。一直到新中國成立之後，這情況才改變過來，過去被埋沒與被摧殘了的優良劇目，一一復甦了。

「借親配」是一個可愛的地方戲，它不用才子佳人來兜圈子，一個貧窮的鄉村姑娘，為了自己幸福，主動地去爭取對象，從而使財主落空，貪官出醜，通過喜劇形式，鮮明地刻劃出劇中人物的可愛與可憎。眞是非常可喜。也是因為它的主題思想明確可喜，長城公司所有的編導者都同意將「借親配」搬上銀幕，而由我擔任導演。

至於為什麼要用黃梅調來唱呢？理由十分簡單，黃梅調不單富有民族的風味，而且在歌唱中，它是最能表達感情的。我們要把「借親配」裏張桂英和李春林這一對機智和善良的人物的思想感情傳達給觀衆，捨黃梅調之外，似乎再沒有比這更有力量的曲調了，相信看過「天仙配」的許多觀衆，對此定有同感。

最後讓我介紹一下，「借親配」裏的演員，如石慧、傅奇、姜明、蘇秦、孫芷君等，都為適應劇中人的個性發展，作出了眞正的努力。特別是作曲人于彝，為了作曲時眞正煞費苦心，說句笑話，他頭上的「青絲」，為了「借親配」，眞的被「借」去了一大把了。

節育環和節育叉

上海札記 高

有一位在紡織廠裏做廠醫的朋友告訴我：她在一個星期內，替四百五十個女工，都裝了節育環和節育叉。這些女工，大部分因為已經有了幾個子女，再不想生育了；也有一部分，因為自己年輕，暫時不要受孕。於是都踴躍地到醫務室去請求做避孕手術。但這些也都反映了上海工人們對生產的熱情。她們眞怕肚皮一大，便要曠廢工作。

「節育環」和「節育叉」，是目前上海最流行的避孕方法。婦女們也都樂於接受這個手術。做過這個手術的婦女們都說，放了這個東西，一點也沒有異樣的感覺，而有「若無其事」的舒服。她們又證明，這兩種用具的效果也非常好，好到幾乎萬無一失。

上海婦產科醫院的避孕門診處，每天接待做這種節育手術的婦女，也是戶限為穿的。每個要求做手術的人，都是在月經停止後二—七天這一段時間內，在這段時間內，又必須未曾經過性交，醫生才能替她們放置。

據說放置（也就是手術）的全部過程，不過二十分鐘時間：到了手術室裏，先做消毒工作，醫生再把各人的子宮腔檢查過後，便確定用哪一號的節育環或節育叉比較適宜。檢查完畢，立刻進行放置工作。在放置的時候，一點沒有痛苦，只在放置後七天內，有些輕微的腰痠腹脹，這原是預期的、應有的反應。

我這樣談的頭頭是道，都是從許多熟人方面聽來的「彙報」，對於節育環和節育叉究竟是怎樣一件東西，到現在也沒有見過。其實這兩種東西都不是現在發明，卻是古已有之的。在上海解放前，有些醫生，也替婦女放置過這兩種避孕用具，不過那時都是金質鑄的，代價（包括手術費）也都用金子計算。如今上海採用的則是用塑料造的，做一次手術的代價，才一元五角。這種塑料的節育環和節育叉，都可以放兩三年而不會變質。

大公園

地底熱水湖

浩瀚的地底熱水湖已在蘇聯的哈薩克斯坦發現。在該地區的南部、契姆干特鎮附近，掘地至一千公尺之後，發現地底的水有攝氏九十度的熱力。在伊犁窪地、班非羅夫鎮附近，在塔爾地—古爾根地區，下掘約二千公尺，也有同樣的發現。巨大的頓古斯投熱水湖已在哈薩克斯坦西部的厄倫賓斯克區探測出來。據估計，那些湖的容量約一百萬萬立方公尺。這種發現，可使該地區成為加熱工業中心，村鎮亦將大量建立起來。地質學院現正着手繪製哈薩克斯坦地底熱水湖的地圖。（元丁譯）

無所不談

夫子自道

杜勒斯對黎巴嫩和秘魯發生的反美示威運動作解嘲說：「反美的情緒，只要有充分的宣傳和金錢，任何人是可以煽起的。」

他這個邏輯，大概是拿他在各國搞顛覆活動的手法作藍本吧！（林川）

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著 尤其譯

十五、共和黨曾拉我為大選活動

我對於世界問題的基本見解並不是什麼新東西，大多數人已經忘記了我過去的見解，有許多年青人也許根本沒有接觸過。我第一次訪問蘇聯、並且傾訴我對於蘇聯人民的友情，已是二十多年前的事了；訪蘇之前，我還對於非洲人民的生活和文化有過極大興趣，並且深切關懷他們的解放。說實話，在「冷戰」帶來一種不同的氣氛之前，許多黑人認為我這些廣泛的興趣是很值得稱讚的；在一九四四那年，我接受了全國有色人種協進會的斯賓戈恩獎章，我的「為全人類爭取自由」的活動，當時被譽為特殊貢獻。一九四三年，我在阿特蘭達城摩爾豪斯學院接受榮譽學位的時候，又有人提出同樣意見。我在接受學位的演說中提到，「蘇聯各族人民的巨大進展，乃是所謂不適於作複雜工業技術的農業人民，乃是曾經清楚地表現出同一切其他人民具有同樣技術的落後人民，確有潛在能力的最偉大證明」。當時，大家聽了這些話，並沒有一個人表示任何驚訝。

我們當然知道，自從第二次世界大戰結束以後，我們國家的政治氣候發生了多麼巨大的變化。然而，即使是在麥卡錫主義盛行的最惡劣時期裏——這種主義目前似乎已成過去了，眞令人高興——我也認為我的信念不應該隨同氣候而變化。我從小就沒有這種隨波逐流的習慣，任何利誘、任何威嚇也從不能迫使我放棄我的堅定信念。我回想起一九三六年在倫敦的時候，當時的共和黨全國委員會主席約翰·漢密爾頓來看我，勸我回到美國，為阿爾夫·蘭敦在黑人中間競選，來對抗羅斯福總統的新政。我可以獲得這樣的報酬，作為一個演員，我在未來的好萊塢合同中和主演的影片中提出任何要求都行，因為電影公司大老闆們都是忠心耿耿的共和黨員，深恨白宮裏的那個人。我拒絕了這項買賣，直到今天，我還在訕笑，居然有人幻想我願意週遊全國發表競選演說，要求黑人去反對新政，而協助胡佛的政黨重新掌權！我剛開始在紐約登台的時候，也曾拒絕了一名地位顯赫的經理人的斟獻，他要同我簽訂一項待遇十分優厚的十年合同，而由他全權管制我的社會生活。當時我的成熟思想固然不多，然而其中之一恰巧是一個堅强的信念：引導我的應該是我自己的良知，誰也不能用一條金鎖鏈或任何其他東西拉着我到處奔跑。

在剛剛作演員的時候，我也有黑人演員當時的一般想法——戲劇或影片腳本的內容和形式對於我們無關重要，甚至全不重要。最要緊的是機不可失，我們同胞如果能夠在舞台上或影片中擔任一個角色——任何角色，那機會可眞是難能可貴了，對於一個黑人演員來說，如果還有人請你作主要演員——嗚，那簡直是福星高照！

後來我才逐漸明瞭，黑人藝術家不能僅從個人利益出發來衡量這一問題，他的同胞既然對於舞台上和銀幕上歷來的黑人形象表示深惡痛絕，他就應該對同胞負責。我因此決定：如果好萊塢和百老匯的演出人不給我值得扮演的角色來演，我就不同意扮演任何其他的角色。戰時，我有一個機會在莎士比亞的一個主要作品裏在美國觀衆面前出現的時候（距離我在倫敦初次扮演已是十五年了），我滿懷興奮地聽說，我的同胞覺得——正如班哲明·梅斯博士所說的——我在「奧塞羅」一劇中為黑人民族和全世界提供了一項偉大的貢獻，這表明了黑人是可以在戲劇的領域中有偉大而不朽的演出，而不是只能作好萊塢和百老匯永遠限定給黑人的標準廉價表演。」

祈禱

美國負責醫藥衛生的助理國防部長在給他的國防部長的密函中指出，美國空軍人員三分之二患有精神病。為了人類和平，但願這個報道是「不確實消息」！（蒙清）

莫斯科的衛星城

草如

莫斯科的第一座衛星城，即將在莫斯科近郊三十五公里，十月鐵道克流科伏火車站東北方出現，預計全城可容居民六萬五千人。

這座衛星城的所在地區，風景優美，綜合了莫斯科近郊的森林、果園、河流、菜圃的全部特色。這座未來的新城要劃分成工業和住宅兩區。工業區除由莫斯科工廠密集區遷來若干輕工業、食品工業和地方性企業外，還要新建許多新工廠。這些工廠全部集中在工業區，中間用稠密的綠化森林帶和住宅區完全隔離。

新城的興建，預備採用住宅和廠房建築同時並進的方法，並一面從事城市的綠化、鋪路、埋管和築溝等工作。

住宅一般為四層樓建築，各戶房間大小，按人口多寡分別設計。每幢住宅均有小花園配置。

衛星城的另一特點是：街道和建築中間，都要鑲嵌綠化帶。城區原來的森林，並不砍伐，完全保留下來，闢作文化休息公園。此外，還計劃把附近的斯呼特尼亞河築一攔河壩，形成一個美麗的湖泊，以供居民假日游憩。

城中還要配備現代化的暖氣和煤氣設備。

該城的總計劃在今年製成，明年審核研究，後年動工興建。

衛星城的城名尚未確定，但很可能就命名叫「斯普脫尼克」（衛星）城。

（節譯自「星火」今年十五期）

盛世新聲

過三河閘

張慧劍

强湖悍水勢洶洶，八百年間治已窮。一自當頭成鐵壩，洪流始識主人翁。

三河閘在洪澤縣，是治淮工程中最大的一座水閘，一九五三年築成。自有此閘，長期為里下河幾百萬人民之大害的洪澤湖，就一變而為一個聽命的灌溉水源了。

大湖煙雨看迢迢，又見鋼橋跨水遙。正似靈龍睛一點，江山從此更多嬌。

閘橋長一里半，控閘門六十三，跨在洪澤湖引河上面，勢極壯美。（上）

影談

警網擒兇（The Vicious Circle）

潘君儀

有一類英國片在香港是很不賣座的，本片是這類影片的代表。其一，因為它的名字並無吸引力，令人聯想起枯燥之味的內容；其次，演員們都是年長一輩的角色，賓米路士雖為人所熟識，但在外表上總露出一副嚴肅的表情，似乎缺少些風趣，因此又使人聯想起這是一部乏味的電影；其三，這是一部黑白片。加上英國片在香港一向賣座並不盛，常常不及其他歐洲國家的出品，因此戲院中的座客寥寥無幾。

故事是否眞正如此枯燥呢？倒不見得。最少它是疑雲處處，令人越看越奇。起初是一個醫生接到一個老友的電話，要他去飛機場接一個女人。那女人接過之後，醫生到別處去了一趟，回到家時，卻發現那女人死在自己家中。這一驚非同小可，立刻報告警局，並設法替自己辯白。誰知越辯，他的嫌疑越重，迫得匿居在一個朋友家中，去尋洗脫罪狀的證據。其時，有一個怪客來了，他自稱既非警探，亦非賊黨，卻要來幫他的忙，幫忙的方法是他有一張照片，能夠證明醫生無辜。但必須和醫生寓所中的一盒火柴相換，那火柴是被殺的女人生前交給醫生的。為了到家去拿火柴，醫生又被人打倒在地下。

奇事源源而出，但出奇的是對方總不殺死醫生。這個秘密到最後才揭破，原來那眞正的兇手就是醫生所引為心腹而住在他家中的朋友。這朋友有一個販毒集團的組織，被警方追緝。那個被殺的女人是警方派出的助手。朋友為了將她殺害，不惜嫁禍於醫生。他的理論是「嫁禍於最親近的朋友，嫌疑最少」。

論故事，不能不說有些奇詭的心思。但是中間有兩個缺點，最主要的是主題欠健康，看完戲之後，可能令人連最親的朋友都不敢信任了。這是西方影片常犯的毛病，只為求一點新奇，就不去考慮它可能發生的後果與對社會的責任。另一個缺點是情節上還存在着漏洞，看戲時雖被它瞞過，回家一想，就會慢慢好笑起來，覺得這到底還是一部電影罷了。比方，警局既明知兇手不是醫生，有許多玄虛是不必弄的。

導演也嫌欠缺些才氣，許多地方本可作適當的誇張，造成優秀的緊張效果，但都被錯過了。倒是演員演得好，演探長的羅蘭加路華與演怪客的威路佛烈希拿，一言一笑，出奇地吸引着觀衆。

影談

太平洋奇跡

康幸

這是一部有科學價值而又有趣味的珍貴科學紀錄片。眼前的太平洋眞是一個奇妙的世界，海底生物不但多種多樣，而且光怪陸離，就拿那些寄生蝦、蟹來說，就令你看得驚異，為了適應生存，牠們都躲在一些貝殼裏，我們看見一個個貝殼在海底移動，但過了一會，卻從裏面鑽出一隻隻奇形怪狀的蟹來，但一有什麼動靜，牠們就立刻鑽進貝殼去，背着牠們身上的「房子」逃亡了。

海底有些生物，長得像盛開的花朵，花朵上面有觸鬚，有些魚兒游過，被這些觸鬚捲進花朵去吃掉。有個鏡頭描寫海星吃東西，最為珍奇。原來海星的胃在吃東西時是從體內翻到體外的。另外，有個生吃魚的鏡頭也很有趣。

拍攝這些鏡頭很不容易，攝影師用專門的潛水攝影機沉入海底進行觀察和拍攝工作。

影片介紹了太平洋中各式各樣的魚類。大大小小，奇奇怪怪。有種魚專吃小魚，牠一張口，附近的小魚就被一種吸力吸進牠的口裏。此外，還有大鯊魚和鯨魚。

影片介紹的千島羣島上的海豹的生活，十分有趣，這種海獸是羣居的，數以萬計的聚集在海灘上。牠們是多妻主義者，一隻雄海豹往往擁有幾十隻雌海豹。牠對妻子看管得很嚴，如有「寡佬」海豹行近，牠就下逐客令，倘來者稍有遲疑，它就以武力對待，直至把那些存心「揩油」的「寡佬」海豹趕得遠離牠的妻子們為止。

影片還用靈活的鏡頭簡單地介紹了我國海南島的風土人情。海南島附近海底的珊瑚礁美麗非常。

這是一部難得看到的影片，莫斯科科學普及電影製片廠的攝影組花了差不多兩年時間才把這部「太平洋奇跡」拍攝完成。我國上海電影製片廠的工作者也參加部分拍片工作。

影片開場還加映風景片「廬山」。廬山在江西省北部，那裏風景秀麗，氣候宜人，是我國有名避暑勝地。宋代詩人蘇東坡寫廬山的詩句說：「橫看成嶺側成峯，到處看山各不同，不識廬山眞面目，只緣身在此山中。」

廣播節目

（香港各電台所用時間係夏令時間，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分小提琴獨奏。四十五分故事。七時新聞。廿分粵曲。八時花燈劇。卅分客語潮語新聞。十二時零五分演劇，四十五分陝北民歌。一時省市新聞。十五分廣東各地。卅分故事。五時廣播劇。六時新聞和時事解說。卅分每週一歌。卅分轉播廣州台特別節目。七時廿分粵曲小調大合唱。八時對農村廣播節目。四十五分潮州音樂。九時省市新聞。十五分粵劇。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午五時四十五分歌曲。六時新聞。廿分器樂曲。卅分新聞和報紙摘要。七時廣東音樂。卅分詩朗誦。八時躍進中的祖國。廿分俄羅斯民歌。九時金錢板。廿分轉播廣東台特別節目。十時十分話劇。四十五分曲江採茶戲。十一時廿分京劇。十二時卅分省市新聞。四十五分粵曲。五時卅分京劇。六時粵曲。廿分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分配樂詩朗誦。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時小提琴獨奏。卅分聯播節目。九時轉播新劇歌曲節目。卅分躍進中的祖國。十時粵劇。四十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分歌台粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時廣播劇。卅分倫敦電台晚間國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時民間故事曲。三十分粵曲。十二時故事。廿分粵曲選唱。一時時代曲。廿分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。卅分粵劇小舞台。三時卅分音樂節目。四時潮州曲。卅分故事。五時時代曲。卅分文字及話劇解答。六時新聞。卅分英語教授。四十五分國語流行曲。七時中國藝術歌曲演唱。卅分「福爾摩斯探案」之「球員失蹤」。八時最新粵劇。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時樂器演奏。廿分名伶京曲。卅分粵曲。十一時潮州曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂、新聞摘要。廿分早晨旋律、宗教節目。八時新聞、空中音樂。九時暫停。十二時十五分長壽，管弦樂。一時唱歌，新聞，作曲家介紹。二時暫停。五時卅分管弦樂。六時卅分青年節目。七時交響樂，問題解答。卅分音樂會音樂。八時新聞。唱歌。九時音樂。十時新聞，跳舞音樂。十一時倫敦電台新聞，晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分時代曲。十時大衆信箱。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分南音。十一時國語教授。十五分粵曲。卅分故事。十二時新聞。十五分股市及金融行情。卅分祝壽祝婚點播。卅分故事。一時點唱。卅分諧劇。二時各地音樂。十五分粵語流行曲。卅分粵曲點唱。三時卅分下午音樂。四十五分時代曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。四十五分時代曲。五時兒童文學介紹，金價報告。十五分廣東音樂。卅分世界童話。四十五分時代曲。六時越劇。廿分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說。卅分小說。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分客中有獎。九時故事。卅分時代曲。十時口琴演奏。卅分粵曲。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時客家演劇。卅分越劇。十二時新聞。十五分婦女講座，天氣報告。卅分評話。一時國語故事。卅分彈詞。二時申曲。卅分京劇。三時上海滑稽。卅分潮語小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分港台英語教授。四十五分時代曲。七時粵曲。十五分時代曲。卅分彈詞新解。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分小說。九時綜合音樂。卅分小說。十時京劇。卅分國語夜半奇談。十一時新聞。十五分潮州曲。十二時（完）

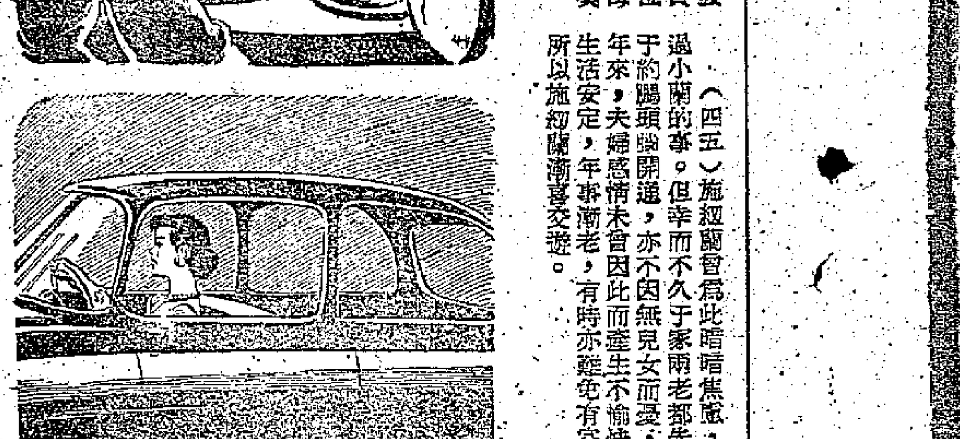
麗的映聲（有綫電視）

下午五時卡通片。十五分木偶戲劇。卅分西方大俠。六時休息。七時卅分玉女外傳。八時警網捕兇。卅分體育專欄。九時新聞片。十五分音樂。卅分穎婚。十時卅分最後新聞及天氣報告。

金相盒
苗萍文 黎冰畫

（四三）于約翰和施紉蘭的婚禮儀式，是簡單而嚴肅的。因爲未得家長同意，所以他們只在婚姻註冊處登記，然後請幾個知己朋友茶敍一番就算了。婚禮雖然簡單，但他們的愛情却非常堅固，尤其是于約翰，他對施紉蘭眞是海枯石爛而情不移。施紉蘭飽歷滄桑，得此佳婿亦心滿意足。

（四四）幸福家庭既然建立，于約翰更加發奮向上，在公餘之暇力求上進。由於工作勤懇負責，交友謙恭謹慎，十年來甚有建樹，社會地位日高，雙親亦漸漸諒解，這一年，他們曾被父母召回廣州老家，歡度除夕。在席間，于老太太想到施紉蘭十載不育，深引爲憾。



（四五）施紉蘭曾爲此暗暗焦慮，也曾想起過小蘭的事。但幸而不久于家兩老都先後逝世。于約翰頭腦開通，亦不因無兒女而憂，因此二十年來，夫婦感情未曾因此而產生不愉快事。不過生活安定，年事漸老，有時亦難免有空虛之感。所以施紉蘭漸喜交遊。

情人口記　夢中人

是日也　勞軍團密鑼緊鼓

有幾個女人，連日來找陳冰冰，賀太也不時來，料是勞軍團密鑼緊鼓矣。昨晚陳冰冰開房，十幾個女人開大會，室囉粥粥，一個墟咁。夜總會返下嚟，飲汽水之時，由我入去招呼，陳冰冰正在訓話，果然是談勞軍團之事也。陳冰冰當我死噉，繼曰：「你地十幾位小姐，係從百幾個姊妹中，挑選出來嘅，個個標青靚女，點樣應酬國軍盟軍，唔在小妹多口矣，總之有啲多散手，搬啲多出來，人工至緊係玩得就得，咪嫌人家奄尖至好。人工個層小妹經已講過，唔怕長氣再提一次，就係暫定一個月爲期，每人界番美金二百，呢的係你正式人工，至於你本事嘅，笠得人𢱑嘅，斬得多多少少你自己事，小妹唔會沾手。惟是斬人要斬得其所，須知國軍盟軍同你玩，係權利；你慰勞人家，係義務，開刀斬得係多餘嘅，唔係稱利，清楚也。」言未已，長房客撈女鬼嘜八，即曰：「冰姐咁講法，即是界貼士我地剃龍之，剃頭佬教仔，剃得過就剃，唔致我都晚。之但係，假錢處處不同，香港地撈慣撈熟，唔在你講，比如我鬼嘜八出來撈，五張就五張，少個斛豬把你。台灣個個人生路不熟，點先至算斬得其所？一個幾嗒都有個價錢也。咪等陳我照攞五張，唔知算少定算多呢？少就蝕底這但，多又話唔斬得其所。至禮陳冰姐開個竅先，勝餓食飯，有個譜模。咁多位姊妹你話係唔係咁講？」鬼嘜八的蝦肉眼，四下一睩，徵求同意。沙發上一個中年的肥婆，即應聲曰：「達士架！呢個阿姐所講，合晒我戴安娜心水。個個打靶鬼有譜嘅，確嗒糊期，斗零唔肯放鬆。」戴安娜未食過台灣支水，貼埋煙仔生果，都得的鬼有冇嘢，莫勞士。冰姐要界個貼士，一是一，二是二。坦打牽？嘆奇，坦打牽；快乎白士？嘆奇，快乎白士，十多多少少要有個假錢也。」肥婆戴安娜附和，十幾個女人交頭接耳，分爲幾個派，異口同聲曰：「有錯，冰姐要界個靚口至得。」

無言，我特別注意余麗麗，余麗麗手托香腮，沉默安娜鬼嘜八之流，獨仔大佛默口默面之人耳，而添爲勞軍團團員，則這個「海外女明星慰勞團」，品流複雜可知。記得新年講過，陳冰冰組織的勞軍團，最初確有幾個女明星參加者，也確是唱支歌跳隻舞之類，慰勞軍人於心戰方面者。不意台灣軍人飛擒大交，女明星見過鬼怕黑，於今旗幟依舊，人面全非，變晒質矣。撈女跑碼頭慣，無非爲求一宿兩餐，未可厚非，獨惜余麗麗天生麗質，竟隨波逐流，甘願撈到台灣，辛苦得來的紅舞女招牌，無異自己打破。陳冰冰有開熱口，開幾多，不得而知，睹此情此景，吾不欲觀之矣。（九八一）

停屬　舒康

合謀

馬前追問：「你有什麼辦法？人家來查，還有什麼辦法！」

莊相賢淡淡地笑笑：「張先生，如果您一定要眞刀眞槍打游擊呢，我也不便反對，反正我沒有風險。我只是拿命陪你察看地形，我是不在乎的。」馬前其實沒心思聽他說些什麼，只是問：「我此刻想知道的，你用什麼辦法對付上面來查的人。」

「有錢有票，有文有武，」莊相賢道：「說起來話長，但到時候我準有辦法就是。」他加一句：「張兄是同意打假游擊了？」

馬前煩躁地，但軟弱地說：「我只怕你的辦法到時候使不上來！」

「好！」莊相賢便一口氣把他的「辦法」說了半小時，馬前感到這個老油子果然「有道理」，同他握握手道：「就這樣了！」

「那咱們後天便動身，」莊相賢道：「可是這玩意兒也不是無本生意。先把那架小電台修好運到西安去，找一個地方安頓下來——」

「至少要派一個人留在那邊。」

「一個人不夠用，」莊相賢道：「至少要兩個，必要時我們這一對兒可以去，」他狡獪地笑笑：「這是最主要的一部份工作，我太太是息烽訓練出來的報務員，幹這行不含糊！」

「我，」馬前沉吟道：「我們明天就走，你說來得及嗎？」

莊相賢想了想，說：「現在咱們是合謀了，有難同當，有福同享，沒什麼說的。瞞過了往濱門一遭，吃喝玩兒樂，咱們這下半輩子怎麼過法，全仗這幾下了。」

「我問你明天來不來得及？」

「我看我們還是分開走，」莊相賢道：「原先是咱倆一起選擇打游擊地區，現在這一步可省了。你一到西安，先玩幾天，給我來封信，告訴我住家地址，同時通知香港，說開店的地點選擇好了，過幾天再通報。」

「伙計呢，正在招聘，咱們第一步的工作做完了。」

「你剛才說過，」馬前問：「已經有人到大陸就近指揮打游擊，那你怎樣對付這個人呢？」

「這件事包在我身上。」

馬前不安地在狹小的屋子裏蹓躂，驀地又問：「今晚我住什麼地方？」

「這裏住不得！」莊相賢道：「他們還防範不放過，萬一有人來查，你怎能躲得過？我看你不如這時候就上車，神不知鬼不覺。」他加一句：「何況你的行李根本沒往外搬，一切都不致於露馬腳。」正說着有人敲門，聽聲音是姓侯的街坊，莊相賢臉色都變了，他拉着馬前出房，指指廚房道：「趕快躲一躲，趕快躲一躲，千萬不能給人發現，千萬……」（一〇四）

江湖三女俠　梁羽生

第二十回　巧計救佳人深恩圖報　疑心生暗鬼醋氣難消

兩人都知難傷對方，所以大家都尋暇抵隙，等機會施展殺手，纔鬥場多匝，驀地發一聲喊，兩人都跳了起來，楊發彈丸，唐施毒箭，所發的都是對方咽喉要害，手法之快、勁、準，令人嘆爲觀止。換了一招，仍然各自避開，又停了下來，兩人都俯伏作勢，目不轉睛的凝視對方。

楊柳青見父親緊張之極，汗珠涔涔而下，那仍是手扣彈弓，宛如石像，動也不動。那唐金峯也是如此。楊柳青心道：「那老頭目不旁視，我用連珠彈暗襲，取他穴道，豈不甚好。」彈弓一曳，連發三彈，一取唐金峯上盤的「肩井穴」，一取中盤的「雲府穴」，一取下盤的「璇璣穴」，三彈一發，驀聽得父親叫聲「不好！」楊柳青吃了一驚，忽覺一股勁風撲來，屏風碎裂，唐金峯發了一枚鐵彈子反震回來，所發的三枚彈丸都給反震回來，幸得楊柳青見機得早，屏風倒時，她也撲倒地上，彈丸從她頭頂飛過，嵌在後面的牆壁之中。

到楊柳青再站起身時，鄰院中暗器已是滿空飛舞。唐賽花左手發白眉針，右手發毒蒺藜，助父殺敵。他們唐家的規矩，從不以二敵一，可是對方有人助戰，這規例就可以解除。唐賽花的功力可比楊柳青深得多，父女兩一來攻，頓時如虎添翼。唐金峯喝道：「楊老兒，還不服輸嗎？」楊仲英閎不響，唐金峯雙手一揚，蝴蝶鏢夾着毒蒺藜四方飛到，那蝴蝶鏢中藏機括，忽地斜飛，忽走直線，防不勝防，楊仲英顧不得發彈，運勁成風，將蝴蝶鏢擊落，驀地膝頭一軟，腳跟一歪，撲通倒地。唐金峯叫道：「賽花住手，他兩腿都已中了我的毒蒺藜了！」

楊柳青一躍撲出，唐金峯道：「不是！」唐賽花一口飛刀，將楊柳青的彈弓劈成兩截。楊仲英叫道：「青兒，不准上來！」翻身坐起，面色灰白。

唐金峯磔磔笑道：「楊大哥，這番眞眞得罪你了，請你將兇手交出來吧！」楊仲英抗聲說道：「唐老二，你想我向你低頭，那是萬萬不能！」唐金峯道：「你不是不知我們唐家暗器的厲害，你中了毒蒺藜，沒有我的解藥，縱不身亡，也要殘廢！」楊仲英哈哈笑道：「我楊某若然怕死，也不能在武林中混幾十年了！」唐金峯翹起拇指說道：「好，你有種！若你與兇手有過命的交情，爲朋友兩脅插刀，那還值得！但我們已查知你與那小丫頭一無親，二無故，你犯什麼要庇護她。」楊仲英道：「江湖上道義爲先，她是一名孤女，既然到了我家，那就不能容外人欺負。」唐金峯大笑道：「事到而今，你就不容她給人欺負也不能了。你自己性命難保，還顧什麼包庇兇徒？哈！對不住，我們可要動手搜你鐵掌神彈的莊府了！」（三九七）

小說林

孤男寡女　史得

三：大驚忙

「謝謝你。」徐立接過傘子說：「你怎麼知道我在這兒？」

「我看着你出門去的，」楊智珠笑說：「我看你沒有拿雨傘，天又快下雨了，我趕着拿傘子給你。」

「你眞太好了。」徐立除了這句話，再也說不下去。

「巴士快要來了。」楊智珠說：「我也進城去。」

巴士剛好來了，兩個人跳上車去，到巴士站，徐立問她到那裏去，她說去看一個古怪的朋友。昨天下午她聽到有朋友告訴她，他今天可能在城裏，要是沒有功夫，就回家去跟姑媽一起。假如楊智珠有功夫，下班之後，要是徐立應了。

「明天是你的生辰，你準備在那裏請客？」

「我從來不做壽的。」徐立微笑說：「在這個年頭，一個人的生日有什麼值得高興呢？」

楊智珠高高興興地說：「我也許久沒有出去玩了，那末明天就定你的。」

「謬你帶我去玩。」徐立看着她一笑。她正在笑得那麼嫵媚的，又像那車窗外面的雨絲那末溫柔。這兩天來，徐立覺得楊智珠非常可愛，雖則他常常在想：這個美人的心到底美不美？

「我送了你生日禮物，你却不請客。」

「我的客？」「好的，我請客。」

「就請你一個人，我們到外面吃小館子，看一場電影，或是什麼樂他一天，好不好？」

「眞的嗎？」

靈的外表之內，是否有一顆如蛇蠍之心？但他無論如何，總感到她是一個難得看到的美人兒；再說，她不止臉孔美麗，儀表，說話，以至他對她的相信，事實上，一切都是孔美麗的。她還竟然會是一個毒物販子？

「你怕下雨呆在家裏，所以想什麼？」楊智珠看着窗外。他越想越遠，一定神，笑了。

書本上的許多事情，時時到他的想像裏。她的美麗是一個女人的毒販子嗎？

會不會她又在想：「一個販毒的長得這麼美？」

「下一站你下車，」楊智珠笑說：「下一站你下車了吧？」

楊智珠依依不捨的跟他握手道別，他下了車，還回頭望着她。（六十二）

紅襖楊四娘　文何闊主

十三：大鬧海州城

何孝仁出去後，季先才有功夫向四娘說及自己到此的經過。原來他來的時候，在海上遇了逆風，比四娘多捱了十天的風浪，到此不過四天。「在這兒也遇見過舊日的大東家，」季先對四娘說，「但當我向他們提出運糧到山東去的計劃，竟然沒有一個贊成的。他們回答我的話眞正氣人呢？」

「他們怎樣回答你？」四娘關心地問。

「有一個從前做糧食經紀的大東家，他偷偷的也有份押運，沒有失過一次手，這次他聽了我的計劃後，頭一句便向我反問：『那邊還有活人麼？我以爲早已死光了。』我說偌大的地方，十幾個州縣，怎沒有人？他聽了老是搖頭道：『即使有人，也沒有用，我們把米運去，能換些什麼東西回來？生意要向富庶的地方做，像山東這種地方，只有運米去振濟還可以，做生意不必談了。』又有一個也是做糧食的經紀，他的話更教我生氣，他說：『寧可花本錢到臨安運動作個小官，也不幹這種沒指望的生意。』姑姑，你聽這話多麼氣人！我來的時候，滿腹高興，給他們這樣一說，就像兜頭澆了一盆冰水，涼了半截。要是楚州那面的商人，也是這種態度，那就糟糕了。」

四娘聽了苦笑道：「這也難怪他們，商人一向惟利是視的，確山東近來太窮了，莫說到了現在，就是先上數年，所有境內的天財地寶以至民間的積蓄，都給撻子搜刮一空。而子們在山東又強迫民間使用斷命的『行省鈔』，這銅錢的撻子也少見，休說金子銀子，商人們把糧食販去，換來的是一張張的山東行省通用會子，這種鈔幣，除了山東之外，別的地方又不通用，拿着它在山東，又買不到東西，要他幹嗎？是以我早就知道你的計劃不能實行的，在嶧山頭時，我已和張山兄弟們談起過，現在可知我沒有猜錯吧。」

季先皺眉道：「如此說來，豈非絕望麼？撻子有心餓死你們山東人，當然不會發米振濟。要靠臨安趙官家運米去救濟，更是夢想。」

四娘長嘆一聲道：「受苦難的只是老百姓，撻子固然可恨，但他們是異族人，不管漢人死活是本分的，可恨趙官家他們也不把老百姓記在心上，這就不可恕了。」

兩人發洩了一頓牢騷，再談到目前的問題，四娘便把自己的計劃對季先說了出來：「我打算把難民的珠寶借來，換了現錢買糧食運回濰州去，致此間及楚州的商人，知道山東畢竟還有財寶，這才能引誘他們販糧食去賣。誰料這計劃也失敗了。」四娘說到此處，便將張百萬寧死不捨珠寶的事說了出來。季先聽了不勝嗟嘆。當即向四娘問道：「你空手到來，怎樣能夠買糧食回去？濰州那邊，度日如年，專等你的接濟，李全大哥恐怕還不知道你在路上出了這岔子，把珠寶失掉呢？」（一三〇）

睹徒　馬灵味

出頂房子已成定局的了。王志高用四千塊頂進的房子，現在貼上廳子裏的傢俬，才頂回三千五百塊。

這三千五百塊裏面，光頭陸的債去了兩千，此外業主「轉租單」的「手續費」去了兩百，頂受兩方平攤的一成經紀佣去了一百七十五，油米店和「士多」店的零碎賑一共又去了一兩百塊。所以，王志高事實上只得回一千塊錢左右，便把他那層樓的住權消失了。

房子可以這樣快頂出去，該謝謝光頭陸。他這樣熱心奔走是有道理的。現在，他不但安穩地收回王志高這筆債，還賺了三百多塊的經紀佣，頂費的壓價又撈到了兩百塊。

但熱心替王志高找房子搬家的，却是李友光。他在一間辦學態度較爲嚴正的私立中學做文史教員。

就在王志高把頂房子的決定告訴了光頭陸的那一天晚上，他夫婦倆帶了點禮物到鑽石山找李友光，因爲他剛出生的兒子快要滿月了。

「他不打算請吃滿月酒的了，」李太太帶笑的說，「你們還送禮來幹嗎？」

「這不過是一點小意思，」王太太也笑着說。「難道我們是要吃酒才來的嗎？」

「老李，你也眞是，」王志高說：「怎麼不大家熱鬧一下呢？」

「我們不是不想熱鬧，」李友光說：「可是熱鬧一過，就要動腦筋還債，那有什麼意思？」

「可是生孩子擺擺滿月酒，也是人情之常，」王志高說。

「有錢我不反對，沒有錢就不妨免俗了，」李友光繼續說：「這年頭，可省的就要省了。精打細算，還起碼的生活也會發生問題的。」

「你聽聽，」王太太插口對丈夫說：「李先生的話才對，哪個像你連住的房子都保不住了？」

王太太像找到發洩一肚子委屈的機會，她跟着把丈夫的不是，原原本本的告訴了李友光。

「志高，靠賭不是辦法的！」李友光搖搖頭說，「你有五六百塊一個月，你總還把一個簡單的家弄成這個樣子，你清楚這是爲了什麼原因了吧？」

「嗨，你怎麼好一本正經的數起王先生來了？」李太太對丈夫說。

「再說下去，李先生，」王太太說，「我的話他是聽不進的，你好好的教訓他一頓吧。」

「我是不喜歡板着臉教訓人的，」李友光笑了，「過去的不用再說了，可是以後你打算怎辦？」

「先要頂出房子，找個地方搬家，才有話說，」王志高說。

「也只好這樣，」李友光說，「我曉得這兒附近有空房子，要是你們願意搬來，找房子的事包在我身上好了。」（十五）

十五：我是個中國人

背景：那一張「雙人照片」就是柴蕴璜小姐上的一張。

池：「這……這是他！」我盯着那照片，噴水。

我照片是好……把它交給我，說他認識你，要我還給他。……我做過他們那同船上的工人。

「你不知道他家裏的地址？」

「我不知道。」蘇珊搖搖頭：「一個月後，他又回來，一時離開香港，我不知道他的，來去說不定。」

「你們好，我叫蘇珊，你也叫我蘇珊吧？」……

[illegible]

「老實說，那件羊毛衣，今天就是他……我以爲你是他呢。」

……（十五）

林沖　年齡文　張澤芯畫

十五、林沖雪夜上梁山

林沖親手殺掉三個仇敵，心情大快，但想到這裏已不能呆下去，就提了花槍離開山神廟，奔東而去。大雪越下越猛，身上單寒，擋不住寒冷，走了兩個更次，只見前面深處，遠遠有幾間草屋，透出燈光，他就急忙走去，見屋裏有幾個庄客圍火取暖，火盆邊還煨着酒，酒香噴鼻。林沖過去，借火烤乾了衣裳，又討酒喝，庄客不肯，林沖挑起火炭，把酒喝了，同時打翻了庄客，又出門路。林沖走了一程，醉倒在雪地上。次日醒來，已被吊在一個庄院的門樓下，原來這是大財主柴進的東庄。林沖把連日的事細細講了一番。柴進道：「此間住不得了。」外邊已貼出告示懸賞捉拿林沖。柴進寫了一封信，教林沖去投奔梁山泊王倫。林沖決心上梁山入伙，混出城，十多天後，在一個大雪天，到了梁山泊朱貴酒店，經朱貴認出是林沖，就射出號箭，由梁山泊派出快船接林沖上山。以後林沖火併王倫，推晁蓋，有分教：梁山泊內，列百餘名天罡地煞英雄。

探路題詩 快船接

明天起連載民間故事「蘇六娘」。（完）

有情人 女主角 光藝製片公司鄭重介紹：江雪小姐 不日與港九觀衆相見！

大華 香港第六十三天映 今天四場 電影界無上光榮！ 榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎 及十一項特別金禾獎 加映得獎新聞特輯
四千金

電懋公司出品 監製：鍾啓文 原著：秦羽 導演：陶秦 主演：葉楓 穆虹 林翠 蘇鳳 陳厚 雷震 王元龍 田青 王引 林冲 楊帆

都城 最後今天 珍羅素 主演 羅裳艷 THE FUZZY PINK NIGHT GOWN 明天獻映 諜海惡風雲

娛樂 今天仍映 神經姑爺 I MARRIED A WOMAN 佐治高寶 黛娜戴安

豪華快樂 今天繼續獻映 美高梅夏季攻勢王牌！ 彩色瑰麗 當代歌王馬利奧蘭沙 得意傑作 新風格 新情調 新歌曲 新刺激 Seven Hills of Rome 是歌王從影以來最佳代表作

樂聲 今天盛大獻映 百戰獅王 The Young Lions 馬龍白蘭度 蒙哥馬利奇里夫 狄恩馬田 主演 星期日加十二點場

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星 昨天五院 絕早滿座 今天仍映 龍城金星明日加入
第七號司機

導演：張瑛 製片：謝益之 編劇：莫康時 主演：張瑛 吳楚帆 夏萍 雷鳴 馮峯 石堅 黎灼灼 袁立祥 華僑出品保證佳片

英國全部伊士曼七彩 注意映期 璇宮艷史續集

國泰 今日開映 鮮艷七彩海底奇珍聞巨片 太平洋奇蹟 精采短片 少先隊 彩色風景名片 廬山

真光 今天盛大獻映 警匪大決戰 巴里佛 菲羅眉 李泰萊 桃乐克

皇后 今天最後四場 春嬉燕鶯 Springtime In Paris

普慶 每天十二點半早場 單車竊賊 Bicycle Thieves 明天 禁婚記 後天 七彩片 羅馬之戀

大舞台 四千金

東方 今日展映一天 血戰丹班島

京華 龍虎雙俠

百樂門 最後今天 泛桃花源 明天 彩鳳伴龍

尚有戲院廣告刊在第九版

大公 體育

黑池添食未獲接納 足總重新編訂賽程

下月七八兩日比賽次場改日波

今晨電澳洲聯繫並促簽署合約

體壇動態

足球總會昨晚乘陳南昌會長在大金龍歡送警察會代表佛利沙退休返英之便，在大金龍酒家召開埠際小組會議，討論關於黑池隊要求延期來港的問題。

黑池隊日前的來電，一方面是要延期來港，希望將原定在六月五日、七日的兩場秩序延至六月七、八兩日舉行；另方面則希望於九日增加一場比賽，由港方多付二千英鎊的包銀。

足總埠際小組各委員經過研究後，對於黑池隊的代理人澳洲足總所提出的要求，只同意第一部分，而婉拒第二部分，就是說：黑池隊擬在港於六月九日作第三場表演賽沒有得到接納。現在，足總重新編排了黑池隊在港的比賽秩序，第一場──六月七日（星期六）對港聯隊，晚上八時半挑燈夜戰；第二場──六月八日（星期日）對華聯隊，下午六時開球，均在港府球場舉行。原定的兩場比賽都是夜波，現在則是一場夜波、一場日波。至於黑池隊抵港之期，則是六月七日下午一時左右。此外，黑池隊要求給予四千鎊的銀行保證金，也得到各人的同意。

據悉：足總作出上述決定後，將於今晨拍電去澳洲聯系，並請黑池隊將必然依期來港比賽的合約簽妥寄來，以待手續。因爲近來頗有外隊臨時「甩底」，因此足總此次與對手辦理簽署合同，這樣才有保證，否則一旦「甩底」，不但徒勞無功，而且也會招致損失。

關於黑池隊的預售券問題決定照舊辦理，兩場入場也照舊。至於埠際隊要是否改期，則待黑池隊確實來了之後，才在下週二召開埠際小組會議討論決定。

此外，還決定馬來亞足球隊來港比賽的秩序──六月四日對港聯，六月六日對華聯，不予變動。·廖化·

機票保證未獲搭線人滿意交代 南華遠征問題待決

靜待非方答覆 手續暫緩辦理

情報網

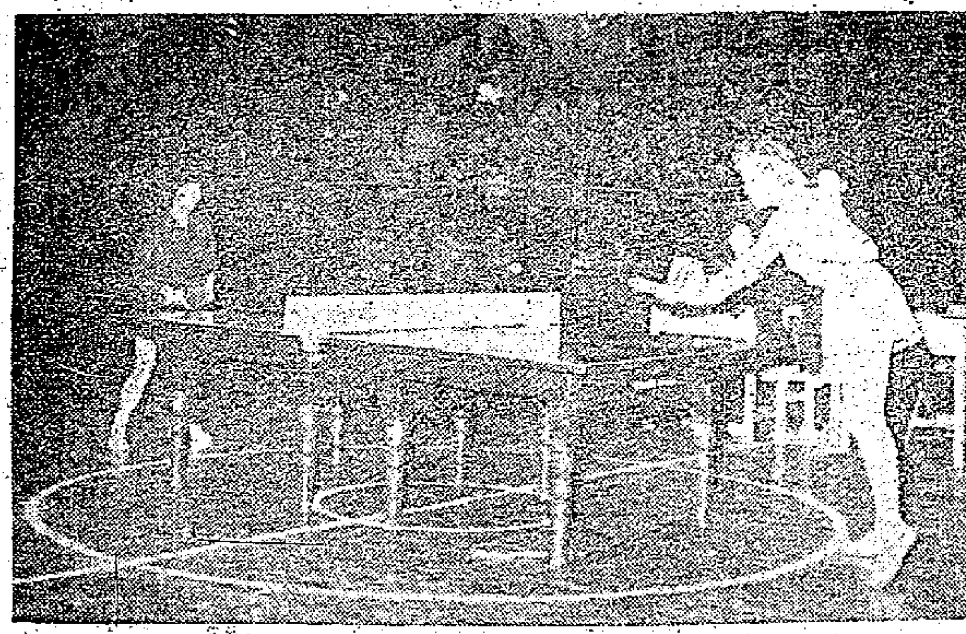
南華準備遠征南非的各種手續，由於一位姓陳的「搭線人」還沒有令人滿意的交代，還要等待對方答覆後，才能開始進行。

昨日，南華足球部的人員，原準備於下午六時在嘉山場館約晤「搭線人」，但臨時更改了地點，提前於中午在金魚茶館會商，從正午十二時開始，利榮森、李潤才、裴添容及「搭線人」等陸續到場，直到下午二時左右才分別離去。

據悉：南華足球部人員在金魚的敘會上，曾將前日開會的決議轉達給陳某，希望立即得到來南非機票的確實保證，同時亦即航空公司發出的「機位證明文件」。但是，「搭線人」卻表示：南非方面已經知會航空公司預訂機位，「預訂機位」的文件，他可以通知航空公司取得證明；至於機票的確實保證，則須等待南非方面付出錢以後，南非航空公司的正式文件才能發出，而要辦到此點，他目前卻不能作主。

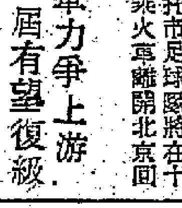
後來，經過南華足球部人員的再三研究，他們決定仍然堅持原議，即基本上要把機票拿到手上（或者是航空公司發出的可以有二十人乘坐飛機的證明），「搭線人」認爲此事有待南非方面的決定，最後，他答允於昨日立即發出電報，將南華足球部的要求通知對方。

這次南華要獲得對方的機票保證，據說和將來離開南非轉戰各地有關，他們希望知道回程時經過什麼地方，以便安排遠征其他地區的步驟。據說南華在昨日的會談席上，還要求南非方面將回程機票折現，使到更易於處理征戰其他地區的問題。所以，南華何時開始辦理遠征南非的手續，現在尚待對方「覆電」「搭線人」以後，才能開始下一個步驟。·凌仲·



北京乒乓球隊的葉佩瓊（左）在女子單打比賽中，使出穩健的守球，配合出其不意的攻球，以三比〇戰勝了民主德國女子單打、混合雙打多次獲得者、民主德國隊選手呂德爾。圖爲比賽進行時的精采場面。（新華社稿）

中蒙足球友誼賽 北京體院勝三球



【新華社北京十四日電】蒙古人民共和國烏蘭巴托市足球隊今天在北京舉行的最後一場訪問我國的友誼比賽中，以零比三敗給了北京體育學院足球隊。

國務院副總理賀龍、陳毅、烏蘭夫和蒙古人民共和國駐我國大使魯布桑及其夫人觀看了這場在北京體育館草地足球場舉行的友誼比賽，並且在比賽結束以後還到球場上同雙方運動員一一見面握手，合影留念。

平均年齡才只有二十歲的烏蘭巴托市足球隊的運動員，在今天比賽中表現了充沛的體力。他們奔跑迅速，搶球積極主動，尤其是中鋒明茲拉格奇多次由中路得球後，快速切入主禁區射門，但均未破網。

第一次參加國際比賽的北京體育學院足球隊是我國的乙級足球隊。他們在今天贏得的三個球是經過了艱苦戰鬥以後才獲得的。

蒙古人民共和國烏蘭巴托市足球隊將在十五日乘火車離開北京回國。

香島女籃大敗培新

第五屆女皇杯學生組籃球錦標賽，今晚有三場賽事在伊館球場舉行，七時一刻起，男子A組永康對僑光，男B組壽山對健華，男A組德英對香島。

昨晚三場比賽結果：大同勝基督七十六比卅三，香島女勝培新女五十四比八，聖培德勝漢華六十比卅九。

海軍力爭上游 下屆有望復級

自足總去屆實施升降制度後，海軍因實力薄弱，被降到乙組，本屆海軍發奮圖強，在乙組出賽了廿三場，十五勝，五和，三負，得卅五分，積分僅次於高踞榜首的榮衛。它尚餘的兩場賽事，對手實力平平，預料可能全勝，下屆不難回復甲組地位。

青文學盃賽 瑪利戰輔人

青文會主辦的港九學界籃球賽，今晚有三場在青文會球場舉行，七時女子組輔人對聖瑪利，八時女子組諸聖對協恩，九時乙組永康對青英。昨晚有乙組及女子組各一場舉行，比賽結果：乙組嶺東勝諸聖中學四十六比卅五；女子組永康勝青英五十三比十九。

泳聯 今日交代

中華業餘游泳聯會本屆職員已經選出，計會長沈瑞麟，副會長柳子元，利榮森；主席郭鎮恆；副主席黃華生；總幹事劉金麟。新舊職員定今日下午六時在怡和酒家三樓舉行交代典禮，同時召開第三次執委會議。

和和杯比賽確期 將進行初步商洽

華協昨召開理事會議

議論紛紛

中華業餘體育協會，昨晚六時在該會召開理事會議，首先通過四月份財政收支結算，然後宣讀來函。

乒乓球總會的來函中，說因派隊參加亞運，要求撥款資助，但沒有說明撥助多少。會議主席吳壽頤詢問乒總代表周樟，周樟說：乒總派球員九人參加亞運，旅費每人一千六百元，乒總本身籌得六千多元，不足之數，不敢硬性要求，只望酌量協助。議決原則上接納，交財務小組辦理。

籃球部主任韋宇炳報告目前舉辦的華協杯籃球賽已經結束，所領的經費由於獎品有正、副理事長捐贈，另有門票收入，收支比對，盈餘一百六十三元一角，加上所領的五百元，共有六百六十多元，如數交回。韋宇炳並提出，此次華協杯賽，共十三隊參加比賽，各隊負責人並曾協助賽務進行，提議由華協致函十三隊的負責人。經過討論後，認爲耗費太多，爲節省著想，只議決去函參加比賽的十三個球隊表示謝意及嘉獎。

馬來亞足總來函，稱已選出林杞祥、高德爾兩人往日本參加亞運，馬華協於和和杯的賽期及馬隊何時來港等問題，華協的負責人可在日本與林、高兩人接洽。議決由總幹事與兩人作初步研究，待馬來亞隊在亞運結束後回師經港時，才作最後決定。·原子球記·

巴基斯坦隊戰勝馬來亞

據吉隆坡十四日消息：巴基斯坦亞運足球隊，今日在泥濘的場地上以四比二勝馬來亞足球隊，半場時巴隊以四比一領先。巴基斯坦隊經過昨日的比賽，似乎得很疲憊，上半場失了幾個機會。馬隊射入的兩球，都是幸運得來的。

中蘇匈三國乒乓賽首天 王傳耀邱鍾惠全捷

【新華社莫斯科十四日電】中國選手王傳耀和邱鍾惠在考那斯獲勝回到莫斯科後，十三日又投入了新的戰鬥，參加了蘇聯、中國、匈牙利三國乒乓球比賽。參加比賽的除他們兩人外，還有剛從中國來的匈牙利乒乓隊原班人馬八人和蘇聯選手十五人。

比賽按循環制進行。第一天中，王傳耀在男子單打比賽中連勝四場，比分都是二比〇。他的攻勢銳不可當。以善守見稱的蘇聯一九五七年冠軍格林別格和匈牙利的「鐵羅迪」都被擊敗。

邱鍾惠參加了三場女子單打，也全部以二比〇獲勝。她打敗了蘇聯多次冠軍列斯塔利和匈牙利一九五七年冠軍莫沙奇。

能攻善守的匈牙利著名選手、歐洲冠軍別爾切克在第一天也連傳四捷。他的戰術機靈，善於發現對方弱點乘虛而入，取得優勢。匈牙利著名選手、歐洲女子單打冠軍高基、羅馬尼亞冠軍扎哈，形勢緊張。高基幾乎爲對方所敗。由於她的豐富運動經驗，終於轉敗爲勝。比賽將舉行到十六日結束。

福建體育會 爲閩青祝捷

福建體育會閩青籃球隊最近獲得青年杯冠軍，該會主席陳啟祥、莊村雁等特在今晚八時在北角英皇道會所設宴慶功，並邀該會全體理監事及有關人士參加。

週日決定意義之戰 光華決心打垮空軍 衛級運動必可完成

體育簡訊

光華能否實現擺脫降級的厄運，除了要看明日巴士對港會的結果以外，星期日光、空之戰，將具有決定性的意義；如果巴士擊垮港會，光華對空軍時只要賽和，便可達到衛級的目的。至於在空軍身上如能夠取得兩分，則光華的名次還會超過澄甸，成爲倒數第四；所以週日之戰對光華有着重要的影響。

昨日，光華仍在京士柏場操練，在大多數球員的心目中，都認爲衛級必可達成目的，他們對於戰勝空軍抱有很大的信心。

光華職員對於各人之能提高戰意，當然非常高興；但仍告誡他們，切勿因驕傲而誤事，希望大家盡力以赴，免至功虧一簣。

由於空軍位居末席……

球員聯誼會 今開會改期

華人足球員聯誼會原定今天舉行籌建會所小組會議，但因事改期，定期何日召開，以後再行通告。

星東 分頭 備戰

……突出，而光華的成績又未見戰，光華已取得空軍的同意，並已向足總報告，決定當天不公開發售門票，除有關職、球員及記者外，普通球迷將無法入場觀看。光華本屆的支出不算很少，但各場門票的總進賬，還不至於位居各隊之末。據說共有近萬元收入，比之升班馬「東華」還多一些。能夠有此成績，當與不少球迷前往花墟捧場有關。·于納·

……星島，比戰東方……無關重要，但兩隊昨天仍照常操練。

星島在愉園鍛鍊腳頭，雖然到場的球員不多，但各人都練得很認眞。東方在跑馬地場內操練，到場的球員也不多，一向勤練的何應芬沒有見面，高保強、林尚義、雷禎浒、郭英榮等也未到場，只到有孫寶安、黃兆和、馬孟鴻、劉子安、梁桂康、劉煥清、方志才、關景申、吳偉雄等人。羅唐生在場觀戰。據說希望對星島之戰「有較得咁慘。」有說東方穩勝，羅唐生急說：「千祈咪咁講，界對方聽到就會死拚咯！」·哈林·

球季何時了 廿日有分曉

足總定期編排未了賽序

足球總會定於本月廿日下午五時三刻在該會辦公室召開執委月會，議程是：㊀財政報告，㊁通過上期議案，㊂通過埠際小組會議案，㊃通過埠際、財務小組第六次聯席會議案，㊄通過緊急小組會議案，㊅編排下列各項賽程──督憲杯第二仗、國際杯第二仗、紀念杯和士丹利木盾賽，㊆書信來往。

本屆球季行將結束，全季度的七項錦標賽中，銀牌一項早已完結，長程苦鬥的聯賽亦已完成其八九，剩下的幾場都是不足以影響大局的補賽；其他督憲杯、國際杯和勝利盾（足聯軍聯合辦）各還有一場比賽；紀念杯則尚未開始（共兩場），木盾則照例在各項杯賽結束後才舉行。因此，本屆球季何日結束，這次會議編排好各項賽序之後便有定奪。·廖化·

「佛爺」講經紀述

香港亞運足球隊的全體選手，昨天午後齊集在港府球場，由「教頭」黎兆榮講述未來在日本的對手情況和分析各種戰略、戰術等問題。

菲日兩隊預測

「佛爺」對港隊在初賽中碰着菲律賓和日本兩隊作了一些預測：對菲律賓一仗定於廿五日下午二時舉行，估計到時太陽猛烈，本來最好找一個機會練習一下在艷陽之下作戰，但是沒有這樣的機會。不過，菲律賓隊向來都是踢夜波的，他們在炎熱的白天裏作戰恐怕不會很習慣。對日本一仗，定期廿八日下午七時舉行，估計半場後便要挑燈交鋒。「佛爺」說：日本足球隊不久前曾到大陸比賽，戰績雖然欠佳，但他們回日後一直堅持鍛鍊，氣力速度很好；加以他們佔有地利，故此不能低估日本隊的實力。日本在與港隊對賽前，先與菲隊碰頭，可以預先摸摸日隊的「底」。

個別球員注意事項

「佛爺」接着談到個別球員應注意的問題，他指出：梁杰在禁區內切勿打「雙飛」，因爲這是很容易被罰十二碼球的。衛佛儉碰到對方單騎挺進時，位置應該站得出些，這樣可以縮小對方的射門角度，也就可以降低失球的可能性。如果前鋒作W式進攻時，中鋒李育德無論如何不能墮後。

對於越位球的問題，「佛爺」亦作了詳盡的解釋，比如開球門球、踢角球、拋界外球、主射十二碼被對方擋出而再射等等，都不受越位條例的限制。

戰術、戰略問題

「佛爺」談到將來的戰略、戰術問題，他說：港隊主要是打W式和M式，但如果有必要，也可能採用「四二四」和「密集防禦」等的打法。

「四二四制」的打法，對香港隊來說，「佛爺」認爲可能收到奇效；因爲右前衛退後與後衛、中堅連成一線，可以協助中堅高保強或李炳照進行攔截；另方面，何祥友趨前主攻也可以大大增強鋒線的威力。採取這種打法時，右輔劉志霖將要負起中場聯絡的任務。

作戰方法是多式多樣的，究竟運用那一種，得要臨場研究對手的具體情況如何而定！

徵求替補門將

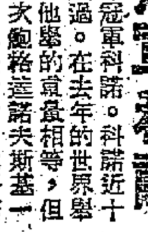
最後，黎兆榮與球員們談到一些零碎的問題。代表隊已定於廿一日出發，十九日有一場分隊表演賽，進一步試驗各人的位置；廿日將舉行一次最後的集會，屆時將由領隊夏仙對球員們囑咐一些應注意的問題。

因爲賽例規定不准換人，「佛爺」先行徵求一個門將，以備比賽時門將受傷可以補替上去，「鋼管遮」自告奮勇，「佛爺」囑他到日本後，抽出時間來練練守門的技能。·華羅·

「佛爺講經圖」

在芝加哥四千觀衆注視下 蘇以六比一壓倒優勢 勝美强有力舉重選手

鮑格達諾夫斯基擊敗世界冠軍科諾



【新華社北京十四日電】第一次訪問美國的蘇聯舉重隊十二日晚上在芝加哥四千名觀衆的注視下以六比一的壓倒優勢戰勝了他們强有力的美國對手。這是他們這次訪問的第一場比賽。比賽中，世界冠軍科諾、奧運會冠軍溫奇等美國優秀選手都被擊敗。

這次比賽是十分引人注目的，參加比賽的十四名選手中，有七名是世界冠軍（有的同時是奧運會冠軍），三名奧運會冠軍。

世界紀錄保持者、蘇聯選手鮑格達諾夫斯基在中量級比賽中，出色地戰勝了世界冠軍科諾。科諾近十年來在歷次國際比賽中從未失敗過。在去年的世界舉重錦標賽中，鮑格達諾夫斯基和他舉的重量相等，但因體重稍重而輸給了科諾，而這次鮑格達諾夫斯基一共舉起九四二·二五磅（四二七·五公斤），比科諾的成績多一二·五公斤之多，同時打破了他本人的四二五公斤的世界紀錄。

輕量級比賽中，世界冠軍布舒耶夫（蘇）戰勝了皮特曼。布舒耶夫總成績八五九·五磅（三九〇公斤），超過他本人所創造的三八七·五公斤的世界紀錄。皮特曼只舉起了七七七磅（三五二·五公斤）。

重量級比賽中，世界冠軍、蘇聯選手梅德維杰夫舉起了一一一八·二五磅（五〇七·五公斤），這個成績比他前不久創造的全蘇紀錄又提高了二·五公斤，美國選手布雷德福只舉起一〇六九·二五磅（四八五公斤）。

最輕量級比賽中，蘇聯的斯托戈夫（世界冠軍）戰勝了奧運會冠軍溫奇。他們的成績分別爲七五五磅（三四二·五公斤）和七一六·五磅（三二五公斤）。

蘇聯的輕重量級選手、世界冠軍洛馬金以九六九·七五磅（四四〇公斤）擊敗著名的舊·喬治，這位美國選手一共舉起了九二五磅（四二〇公斤）。

蘇聯選手、世界冠軍沃羅比耶夫在次重量級比賽中戰勝了奧運會亞軍謝潑德。他們的成績是一〇一九·五磅（四六二·五公斤）和一〇〇三磅（四五五公斤）。

美國選手贏得的唯一的一個勝利是次輕量級。奧運會冠軍伯格總成績達到八〇四·二五磅（三六五公斤），這個成績超過蘇聯選手米納耶夫的三六二·五公斤的世界紀錄。米納耶夫這次比賽中的成績是三六〇公斤。

蘇美舉重運動員將於五月十五日和五月十七日分別在底特律和紐約再次舉行比賽。

最輕鬆的一課

落花飛絮

香港亞運足球隊昨天上的最後一課，是由黎兆榮「講述各項事情」，球員們只需帶耳去聽，而且還有汽水飲，有西餅「擦」，有說有笑，鏡頭，……

李炳照姍姍來遲，向他取笑說：「斗哥，唔係界人纏住咗嗎？」

「佛爺」將十九日的分隊表演賽的陣容公佈，表示人腳排在於試驗各人的位置。「可能隊」排出整齊的鋒線，梁偉雄也在這一隊中。左翼一職將來用梁偉雄還是林錦棠，倒是需要一試再試的！

「佛爺」囑咐大家在分隊比賽時，切忌踢「蠻牙波」，以免發生意外事故，但也不要動住馬頭，因爲不能欺騙觀衆之故。陸達熙說：「總之落力打，唔好『嚇』就得嘞！」

「佛爺」說：進攻是最佳的防禦，後衛得球後切勿在禁區內玩來玩去，應該掌握時機傳送向前。好開玩笑的「鋼骨遮」又搭口說：「睇情形啦，佛爺！如果遇佐菲律賓七、八粒，玩下都唔緊要嘅！」

「佛爺」購了一批膠鞋，贈送給球員每人一對，他希望大家都帶去日本，以求在操練時姿備齊一。另外，足總定購了一批毛巾，印有「亞運會」和「香港足球總會」等字樣。

夏仙通知港隊全體球員於廿日的最後一次集會中，要穿齊服裝，以備拍照留念。·戴文·

帶耳上講堂 聽完擦西餅

物輕人義重 佛爺贈膠鞋

服務版

醫藥信箱

想要腿毛不生長 可請醫生照X光

羅華小姐：只有下腿的毛生長得濃密，而身體其他各部均正常，這不是病態，不是內分泌不正常之故。一般的脫毛藥都是只能使已生出的毛髮脫落，不能使它永不再生。用大量X光照射可破壞毛根，使照射處的毛髮不再生長，但要在醫生的斟酌與決定下施行，照得太多、太深，可以引致燒灼的各種不良後果的。

服務部

求職

▲青年，英文書院畢業，中文高二，有補習經驗，欲替小學和夫學青年補習各科，酬薪十至二十元，有意請函九龍大南街四十六號四樓廖子清。

▲某君，國內大學英語系畢業，香港中英文中學畢業，曾任大工廠書記及英專高級英語教師。懂國、粵語，能打字、簿記，願任書記、教師、翻譯、補習教師等職，有意者請函佐頓道五號三樓陳君轉。

▲方棟武，粵籍青年，大學肄業，懂數、理、英、德文，有志爲機關、學校任簡單工作，如有栽培意圖，不拘待遇高低，請函香港七環東街九號洽。

出讓

▲茲有八成新標準乒乓波檯一張（闊五尺，長九尺，高二尺半），願以廉價轉讓，如合，請於每日下午電四六〇七八園新垣洽。

婦幼衛生

餵奶期不要過久

我常常見到一些兩、三歲的孩子還在母親的懷裏吃奶，有些婦女們沒有定時的隨時隨地給嬰兒餵奶，這樣對母親和孩子的身體都沒有好處的。

做母親的誰不痛愛自己的孩子，但是要怎樣使孩子身心有健康的發展，溺愛多方的還就會使孩子變壞。有些婦女見孩子一哭就用餵奶來哄他，或爲了愛孩子，孩子兩、三歲也不給他斷奶，甚致有些母親溺愛的，會養成孩子的嬌氣，對飲食的厭惡，對孩子的精神和心理有很大的影響的。孩子兩、三歲仍不斷奶，單吃母奶是得不到足夠的營養的，往往養成孩子面黃肌瘦，經常生病。

有些婦女不願再次懷孕，就用餵奶的辦法（不斷奶）來求得避孕的目的。（餵奶期可以抑制排卵，但不是絕對的有效，避孕用避孕藥和避孕工具才有效。）這樣做不但避孕得不到絕對的有效，餵奶期過久對母親身體是有害的，因爲泌奶是靠生奶素的刺激作用，餵奶期間生奶素能抑制排卵，但餵奶過久，嚴重時可以引起卵巢過分的萎縮，造成子宮也隨着萎縮，造成長期閉經症（俗稱乾病），影響身體健康。（內）

夏天和食鹽

夏天容易出汗，在體力勞動或運動之後，更會汗下如雨。汗水裏有食鹽，汗水濕過的衣服，乾燥後可發現有一層白霜似的東西，大家都叫它「汗漬」或「汗鹼」。食鹽的成分是氯和鈉二種物質構成的，它的作用不單是調味，更重要的是構成消化液的主要成分，還有調節體內水分的功用。平時我們所吃的菜肴均有食鹽，所以在正常的情況下，人體是不會缺乏它的。但是在大汗之後，大量鹽分排洩出體外，就必須及時補充一些鹽分。夏天勞動之後喝點淡鹽水，不但容易恢復體力和減少疲勞，而且也可以避免因口渴而大量喝開水以致胃口不振。

一些勞動人民在體力勞動之後，往往喜歡在洗澡時的熱水中放上一些生鹽，據說這樣能迅速解除疲勞，其道理大概也如上述。（羊）

問題解答

日本國會爲何解散

馬良先生：關於日本國會解散的問題，現簡答如下：

日本憲法規定，衆議員的任期是四年，就是從一九五五到一九五九年，本屆大選應在一九五九年初舉行。已解散的這一屆衆議院是在一九五五年初舉行的大選中產生的。日本衆議院內各黨派所佔的席位如下：自由民主黨（執政黨）佔二百九十席；社會黨佔一百五十七席；共產黨佔兩席；其他及缺額佔十八席，合共四百六十七席。其中自由民主黨所佔席位不到三分之二，社會黨佔三分一。

岸信介政府這次解散國會的原因有兩個：一方面是由於岸信介去年執政以來，加緊執行親美和復活日本軍國主義的政策。近來岸信介媚於美國的做法是：爲了一系列敵對中國而做出了一破壞了中日貿易的協定，爲了復活日本軍國主義，而積極擴軍，釋放日本戰犯。由於這種政策違反了日本民族的利益，已引起了日本廣大人民的反對，社會黨和共產黨要求解散國會，重新舉行大選，選出新的國會，組織新政府。

岸信介派也希望通過這次大選來加强他們在自由民主黨內的地位，因此岸信介也想早日解散國會。目前日本所處的國內外形勢對日本政府極爲不利，美國的經濟危機越陷越深，日本也受到這經濟危機的威脅，由於執行親美政策的結果，岸信介政府和日本統治集團越來越不得人心，這一點岸信介和日本的壟斷資本家是知道的，因此，就迫使他們考慮解散國會了。這就是岸信介政府在任期未滿而解散國會的原因。

小孩斑禿

李宗漢先生來信謂：一小童年七歲，頭上發生一片片一圈圈的白禿，用多種藥水搽過，均未見效。

未知是否頭髮呈圓形的脫落，脫髮處現出非常光滑的正常皮膚，沒有移癢等感覺，這叫作斑禿。發生的原因尚未明瞭，也沒有特效療法，可試行紫外線照射，或在脫髮處塗以5%的碘酒，或用鮮薑擦患處，以幫助毛髮新生，一般在三十四個月後可漸漸自癒。

經驗之談

皮革用品的保養

在日常用具中許多是用皮革造的，最普遍的是皮箱、皮袋、皮手袋、皮手套、皮帶和皮鞋，這些皮革製品，除了要保持它的質地之外，還要保持它的清潔和美觀。

皮革用具，不可放在太乾燥或太熱的地方，因爲乾燥或太熱最易使皮革的質乾脆和生裂痕的。同時，太過潮濕的地方也不宜於存放皮革品，因爲潮濕也會影響皮革的質地，而且會使皮革逐漸腐爛。不論是皮箱或是皮包，都不可塞進過多的東西而使皮面脹起，這是最使皮面破裂，而且還影響它的壽命。

如果皮箱或皮手袋被弄污，千萬不可用汽油或水去洗滌，最好先用布或刷子擦一擦，然後塗上一些凡士林，用纖維質較多的紙布擦，無論是什麼污垢都容易擦除，如果再擦一點皮革油，那就光潔如新了。最好每隔些用久了的皮手袋，如果是白色的，可用白色油膏或上等白色鞋膏拭抹一番，使它保持清潔美觀。皮手套也是隨前的用品，一定要保持清潔，在夏天的時候，要把它包好放在衣箱裏，最好在皮面上塗抹一遍蠟油或白色油膏，到冷天取用時，只要用軟布擦一擦就很潔亮了。（慧）

怎樣洗毛衣

冬天的毛衣、毛圍巾，在收藏以前，應當把它洗乾淨，但是如果洗的不得法，毛衣會縮細，也有時毛線都亂了。現在介紹一些洗毛衣的方法。

在洗之前，先用軟毛刷子，沿着衣物的斜紋或花紋輕輕的刷去塵土；用溫水泡幾分鐘，在水中加少許白醋（一般用量是一斤水加一錢），泡幾分鐘後把毛衣捲起，再用手擠出水分，放在肥皂片或肥皂末泡好的溫水中，用雙手抓洗或揉洗。不能用手搓，也不要用搓板或洗衣棒打，洗完之後要把衣服捲起，用兩手擠乾，不可用力擰，要把水擠出，再用一塊乾淨的平板，斜放在地上（板的一頭墊高），一面放在日光不直接照曬但通風的地方，把衣形拉整齊，乾了不走樣。

如果衣領、褲腳邊、袖口特別髒，也不要搓洗，可用一個軟毛舊牙刷蘸肥皂沿着衣紋輕輕刷洗就乾淨了。

西方羊毛跌價聲中 港商訂毛類貨大減
毛冷毛絨訂貨比去年減逾一半 新訂價降低販商料將蒙受虧損

【本報訊】據洋行人士初步估計，今年港商向英國、荷蘭、美國訂購的毛冷、毛絨，比去年減逾一半。有些洋行爲了爭做生意，除免收訂貨按金外，還准許訂貨人於貨物運到後的數週內才贖單。又由於競爭激烈，有些非代理性質的洋行在每筆生意中的利潤，已降爲百分之一、二。

現時只有一些代理名牌毛冷、毛絨的洋行，尚可維持約百分之五的利率。但因爲去年存下的貨物多，一般販商並預料到今年的市場購買力將繼續降低而自行緊縮訂貨，故即使這些大洋行在經營上佔有優勢，但生意仍比去年大爲遜色。

今年西方市場的羊毛價大跌，毛冷、毛絨的新訂價隨而降低，而港市現時存下的貨物，則多是去年初以高價訂入的。故內行人認爲在外銷蜜息、市銷又一片呆滯的情形下，今年販商所蒙受的虧損將比去年增大。

洋行人士指出，從今年夏季西裝衣料滯銷跌價這一事實看來，也可知市場購買力正在日漸降低。據稱，有些原訂價爲每碼十八元半的英國嗶嘰，現時有些販商已因急於週轉而以每碼十五元半的低價求售，但即使如此，也因顧客稀疏而未獲銷清。商人以上述價格沽貨，連倉租、利息及貨物搬運費等開支在內，共要蝕二成多。

據了解，現時市上較有銷路的夏季西裝薄料，只是那些每碼十五元左右的下價貨而已。

又悉，前些時此間有一家毛絨廠因南朝鮮突然中止訂貨而被迫割價拋售大批毛條，結果損失了百餘萬元。現因南朝鮮外匯枯竭，港產廉價毛冷的出口已幾陷停頓，而這些貨品在本地是不足與舶來貨抗衡的，故廠家的處境相當艱苦。

豆類花貨交投旺
白眉豆花貨昨全部沽清 大連黃豆近期花餘額已無多

【本報訊】土產市中，內地豆子花貨交投活躍。南北行街同福行經售之東北白眉豆，自上週來發出花貨以來，本地商人及出口客熱烈訂購，據悉到昨天已全部沽清。這些貨的成交價一直是每擔四十元五毫，碼頭交收。這些貨由「大寶來」輪（順昌公司代理）運來，本月下旬便可到港。此外，同福行經售之大連黃豆花貨（一九五七年產品），近日商人繼續訂購，目前餘額已無多。這些貨仍售每擔四十七元（碼頭交收），也將由「大寶來」輪運來。

其他豆子，兩天來交投亦活躍。新到的宜化綠豆成出約四十包，每擔價格由七十四元升爲七十六元。四川黃皮綠豆，以每擔四十七元五毫成交一百包。仰光珠綠豆，有一百五十包成每擔五十三元。開封青豆，以每擔四十四元至四十五元三毫成出一百包。內地竹豆做開一百噸，每擔二十三元八毫。金邊眉豆成交一百包，每擔三十九元。

內地椒乾，月來除錫蘭商人保持購買之外，北婆羅洲商人也訂購。近半個月來，錫蘭進口商購去河南椒乾二十六噸，價格爲每公噸C.&F.科倫坡六十七鎊，本月內裝運；西安椒乾，北婆羅洲商人訂去本月內裝運的花貨五噸，價格爲每公噸C.I.F.古晉港幣一千一百五十元。

飼料市沽。廈門蕃薯絲成出兩噸，每擔一十八元八毫。福建蕃薯片，以每擔一十七元五毫成交五十噸。金邊玉蜀黍，七天花貨成交八百包，每擔二十一元九毫。

出口客近日吸購海防桂通，倉交現貨成交六十擔，每擔一百五十元。

應時佳果紛上市
圓枝菠蘿買客多 石岐甜桃每擔售卅二元

【本報訊】蔬菓欄開始買圓枝，應時水果——海口菠蘿和石岐甜桃昨上市。

石岐圓枝來貨略轉多，新加坡莊開秤立即落行買去，前昨兩天，將全部來貨十八籮一買而空，市價續見成高，昨天每擔成四十五元，比前天成高五元。

石岐和江門三月紅荔枝，再到一千五百籮，大部份爲本地商人買入，一小部份爲新加坡莊買去，每擔分以三十七元、三十九元及四十元成交。

首批海口菠蘿，昨天抵港，數約十四籮，每擔成三十六元，均爲本地果商買了。

石岐甜桃，第三批貨到港，來量比前一兩批爲多，約十五籮，每擔以三十二元成議。

此外，南島國光蘋果亦很吃香，近兩天，成出達一千餘箱，每箱分以九元三毫、九元五毫及十元成議。

廠商訂棉花回增
本月上半月訂入八千五百包 南巴西新棉割價就客成交較多

【本報訊】上月紗廠訂棉一度大減之後，本月上半月略爲回增，據不完整估計，過去半月來紗廠共訂入八千五百包左右。

過去廠家一直嫌價格過高而不願訂購的南巴西新棉，因賣方已割價就客，實貨轉趨活躍，半月來已簽約成交的數額約二千五百包。纖維長度可紡二十支紗的貨式，六、七月付船期貨成價爲每磅二十三點二三五便士左右，比前約低一便士左右。

訂購放出不久的巴基斯坦4 F棉，最近有五百包訂成，纖維長度可紡十二至十六支紗的貨，每磅包訂價成九百八十度比，N T棉每磅包現訂價爲一千零四十度比，LSS棉一千零一十度比，289 F棉一千零七十度比。

棉花商說，上週巴基斯坦方面棉價突然掀升，主要還是心理作用支持，並沒有有力的因素支持，因此本週來先後回落。根據昨天收到的消息說，喀喇蚩市巴棉價每磅特已降至：NT棉七十六又二分一度比，289F棉八十三又二分一度比，LSS棉七十二又二分一度比，4F六十八又八分一度比。

印度棉花，近半月來也有一千包成交，成價爲每磅二十一便士，纖維長度較短的貨，每磅則售十九至十九點五便士。

美棉成交量約三千多包，因貨色泰差，成價不一，紡廿支紗的中上貨式，每磅成價爲二十四美仙。

經濟新聞

北歐白鷄皮紙 公會價傳恢復

【本報訊】此間市上盛傳北歐白鷄皮紙會價，將有恢復劃一價格之可能。據此間紙商接獲北歐紙廠來信稱，自上月份，北歐紙業聯合公會決定各紙廠可以自由報價後（即取消公會價格），該地各紙廠所發出之訂價，相當混亂，一般來說，比前定之會價約低逾數英鎊，這樣就直接影響買家心理，對於訂貨均抱觀望不前。因此，目前北歐紙廠，尤其是規模較大的紙廠，對於自由報價不大滿意。

由於會價取銷後，得不到效果，故個別北歐紙廠提議將價格恢復劃一，據傳說，可能在下月份將召集會議討論。

港紙商自得上述消息後，對於報來訂價，稍復落單訂入數十噸，瑞典四十鎊蘭搖信白鷄皮紙新訂價每噸C.I.F.香港爲八十二鎊五先令，三十四格蘭貨每噸爲八十五鎊十先令。

近日芬蘭紙廠亦有白鷄皮紙訂價報來，訂價與瑞典貨價差不多，紙質頗爲堅韌，故亦訂入三十噸。

香港漁穫量 上月減二千多擔

【本報訊】魚菜統資管理處長新遞說，四月份本地漁穫量達六萬八千八百五十二擔，僅比三月份的最高紀錄少二千六百擔。

新遞說，這個月內魚類平均批發價平穩，每斤約五毫。市場經售的鹹乾魚批發達六千八百擔以上，每斤平均約爲三毫。同月售出的大、小蝦量有六千七百九十五擔。

新遞說，經市場銷出的蔬菜，四月份比三月減少百分之六十，原因與減產季來臨，農民多準備種植夏季作物（包括瓜類）而致產量受影響。

本地蔬菜產量少，價格遂相對提高，計由三月份的平均每擔十三元升至二十三元，到四月底始開始回降。

進口押滙 歐美線月來稍增
訂購紗布機器居多

【本報訊】據銀行消息：進入五月以來，香港對歐洲和美國的進口押匯生意恢復多些，但一般單額仍不大。

據說，最近經銀行開出信用證到英國去訂購的貨物，比方竹紗花布之類，機器則是一些布廠用的織布機等；另外訂購報紙和瑞典的新聞紙、舊報紙等亦有少量；黑鐵皮和某些小五金港商亦有補貨，但單額較細，每單不過是一、二萬元。

開往美國訂貨的信用證，則以訂購棉紗、布疋、藥品較多，但數量尚少，每單數值只一萬數千元美金，比諸以前暢旺之時約三、四萬美金起碼要少得多。

四川生油 花貨昨再成兩噸 淨油每擔售百元

【本報訊】四川生油續有成交，日本白皎油來價報高。本月內交收的四川生油花貨，昨天再成出兩噸，價格爲每擔一百元，淨油計算。非洲普通生油現貨，有十四桶成每擔一百三十四元。日本白皎油現貨，昨天成出數十桶，計「加騰」牌以每擔一百零三元成出二十三桶，「日華」牌貨以每擔一百零三元五毫售出二十五桶。據悉，「加騰」廠現貨已告清罄。

據油商消息，日本白皎油來價續報高，「日興」及「日清」貨報來的C.I.F.香港價格，昨天已升爲一百零九鎊至一百一十鎊。

泰國來單訂貨銳減
比泰國增稅前減四成多 棉織品新訂單暫告中斷

【本報訊】曼谷市場貨物銷路呆滯，近日泰國入口商寄來新訂單銳減，尤以棉織品生意最爲清淡。

據暹羅消息，最近一週來泰國入口商寄來新訂單，除少數當地稍感渴市的日用物品，來單尚保持數週前的水平外，大多數貨物來單均告退減，棉織品新訂單暫告中斷。據鋪莊人士估計，最近一週來自泰國的訂貨單，比泰國調整關稅前減縮百分之四十以上。

上月泰國調整關稅後，泰國線出口生意已開始走下坡，不過，當時泰國入口商來單減縮不多，直到最近才見顯著退落。現在曼谷市場已進入淡季，各貨銷路均告呆滯，上月泰國調整關稅時，此間貿易商已經預料到此線出口生意會乘勢轉淡，但近日曼谷方面有兩種新情況，促使當地入口商縮手訂購新貨：一是曼谷海關檢查進口貨嚴厲，商人提貨手續比前麻煩；二是泰國最近醞釀改變消費稅的徵收辦法，有從原來向零售商徵收的改爲向入口商徵收的可能。

港商在交易會訂了貨 香味花布即將運到
價格平民化每碼一元多

【本報訊】最新出產的上海香味花布、原子尼龍襪、特種手工藝品以及沙發布（即傢私布）等，近爲此間一家快將開幕的中僑百貨公司負責人在廣州中國出口商品交易會訂成，這些貨將在本月底下月初分別運來應市。

據中僑公司營業部負責人說：「廣州中國出口商品交易會開幕不久，本人即往廣州交易會做生意，因爲新產品多極，其中如絲綢和布疋類就不少新花款了，要訂的貨品實在不少，因此這次到廣州一去就逗留二十多天，直至最近才回來，但我們還有一位副經理還未回來，待大會閉幕後才返來。

「這次到交易會看到的新產品很多，大多數都訂了回來，其中最特別的一種，上海香味花布，它是上海第二印染廠最近才試製成功的，但我公司（指中僑公司）就得以優先訂入一批，這批貨將於本月底下月初趕來供應此間夏季市場之需。」

已訂成的上海香味花布，色澤花款約有七種，它新奇的地方在於布身上能發出一股香味的。一般來說，布上所發的香味與所印上的花朵一樣香味的，如玫瑰花則發出玫瑰花的香味、牡丹則發出牡丹花之香味，印有桂花的，所發出的香味則爲桂花味。這種花香味能保持用水洗五、六次才消散，不過，現在上海廠方還繼續研究將香味保持得更長些時間。

香味花布是三十六吋闊的，價格很便宜，零剪每碼約爲一元多。

上海原子尼龍襪，也是一種最新產品，有素身的，但也有織花的，正是多色多樣，質地柔軟而富彈力，價格卻比舶來品便宜。

一批在交易會展出的特種手工藝品，中僑公司亦訂來一部份，這些工藝品，工作很細緻，其中如一種以象牙雕刻成的貴妃醉酒，也就是北京老藝人的名作。其他如漆刻石刻、宜興陶器等亦有訂成。

內地沙發布（即傢私布），質地很好，有圖案花紋和動物花紋等，織成的花紋新穎而生動，一向都遠銷到新民主主義國家，港商訂購則是首次。

K金反覆靠穩 美鈔早市升晚市軟落

【本報訊】買盤微增，K金反覆回穩，美鈔呈上落市。K金開盤二五二・八七五，與前日收市價同，爲全日最低價，旋以買家趁低有吸，市即反覆回挺，經二五三・二五、二五三・一二五，而上至二五三・三七五，此爲全日最高價；以後市勢就徘徊二五三・二五左右，晚市收盤二五三・一二五。去息五仙，牌上無交收，牌下交收三千七百五十兩。

澳門金呆企住二六三。

金單開市五八〇・一二五，收市五八〇・五，最高收市價，最低開市價。

美鈔開市五八〇・一二五，與前日收市價同。開市後，價即反覆上升，中午挺至五八〇・六二五，爲全日最高價，午後由於人心未敢過份樂好，市即回退，最低價降至五八〇・二五，收市五八〇・二五。去息五毫。交收三千美元。

股票價格多數告微跌

【又訊】昨日股票市場：除黃浦船塢、油蔴地小輪回漲之外，其他好幾種股價繼續微跌；交易雖稍回增，但成交總值只得四十八萬六千元。

股票繼續掛多成少

價略回順的：於仁保險除息股跌五毫，以每份七一元成交一百份；油蔴地小輪由三二元七五降至三二元五，先後成交八百份；大酒店成達六千五百份，每份由十九元降至十八元九；青洲英泥跌五毫，以每份二二元成交三百份；牛奶公司由十六元四順至十六元三，成交二一七五份；聯合企業跌一毫，以每份四元二成交二百份；樹膠信託一元二五，跌五仙，成交一一七份。

，如均益倉買盤出十一元五，但賣盤要十一元六，終無成；九龍燈除息股買方出價十七元二，賣方要價十七元五，亦無成盤。

昨市兩種股票成價比前回高的：黃浦船塢張一元，以每份四二元成交一百份；油蔴地小輪九五元，比前回挺五毫，但成出僅得五十份。

食米存量豐厚 米商估計有百多萬包
天米市交投淡價格微跌

【本報訊】食米大經紀人消息：昨日正盤買賣平常，成出約六千多包，部份大米、米碎每擔比前回順三、五毫。

據米商說，下季入口米額快要公佈了，並傳數量可能增多。查最近此間食米存貨仍豐，連固定存額在內，估計有一百多萬包。

內地米每擔成價：油占五十一元，多占五十二元一毫，國字絲苗六十二元二毫，糙字油占五十五元三毫到五十六元一毫。

泰國米每擔成價：紅芙蓉白米五十六元九毫，黃賽暹蕾碎四十六元九毫，紅白線碎仔三十五元六毫，藍三球白米五十六元七毫，藍印糯碎三十四元八毫，紅鹿舊米五十六元四毫。

日本糖精 訂價再降

【本報訊】日本糖精訂價再降。據洋行消息：昨日接到日本廠方放來糖精新盤，要價每磅四元二毫半C.I.F.香港，此價比前每磅低一毫。

日本糖精訂價雖然已經回降，但此間商人仍未敢去單訂購，原因是此間日本糖精的存貨過多，數月來均無外客購買，在本地的銷路亦比前減少。另一個原因是日本糖精的力度等於食糖的四百二十至四百五十倍，而國產糖精則等於食糖的五百倍以上，售價是每磅四元三毫半，故此間用家多轉用國產貨。

藍鳳牌棉紗 印尼客買去百多包

【本報訊】近日印尼客在市上扯去了二十支和四十二支雙股的內地藍鳳牌棉紗一百多包。現時藍鳳牌棉紗的市價是：廿支每包九百三十元，三十支一千一百五十五元，卅二支一千一百七十元，四十支一千二百五十五元，四十二支雙股一千三百六十元。

榴花牌砂糖 星客昨又買去卅噸

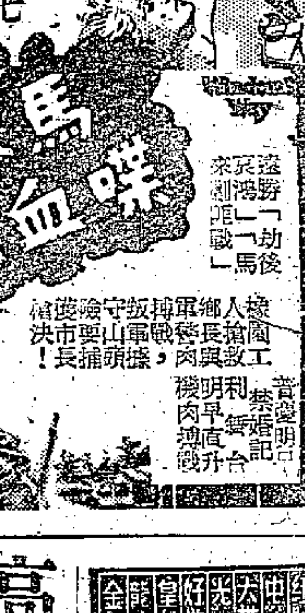
【本報訊】廣東榴花牌砂糖昨有新加坡客買去三十噸，以C.&F.英鎊付款爲成交方式。貨物在一、兩天內即付船運出。本地拆價仍企穩每擔三十八元七毫。

台灣特砂市勢疲定，昨天約有二百噸成交，碼頭交收成每擔四十元七毫半，倉交則成四十一元二毫。開港商於前日訂入的數百噸台砂，「台糖公司」限定於六月二日前全部運到。在來貨不絕、銷路有限的情況下，後市貨價實有在成本以下低跌的可能。

古巴原糖強後微順，前日在紐約的現貨價，由每磅三點四七美仙降至三點四六美仙。

四月份香港各類進出口貨值（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	出口貨值
食物類	九、〇四三	二、六一二
食用牲口	一、六九一	一二
肉類及其製品	二二〇	七六
乳酪製品	九九一	一六八
魚及魚製品	六八三	三七八
穀類	二、九六五	三二一
果菜	一、五四八	八七六
糖及糖製品	二七一	三八〇
咖啡、茶葉、可可、香料	三六二	一三三
牲畜飼料	七五	二七
未列名加工食品	二三六	二四一
煙酒飲料類	九一七	二一三
飲料	二〇九	七五
菸草及菸草製品	七〇八	一三八
非食用原料類（燃料除外）	四、七五一	一、五九七
未製皮革	六三	四二
油籽、壳果	二三三	一〇五
生橡膠（包括人造膠）	一三四	一二一
木、木材及水松	六一五	一二〇
紙張及廢紙	一五	九
紡織纖維及廢棉	二、四七二	八三
天然肥料及原礦產	六六	二〇
基金屬礦砂及金屬碎	五六	三四五
動植物粗料	一、一〇九	八五二
礦產燃料類	二、〇〇四	三八
礦產、燃料、滑油及有關物資	二、〇〇四	三八
動植物油脂類	四七二	一三三
動植物油及其產品	四七二	一三三
化工原料類	二、八三七	一、九三三
化學原素及化合物品	四〇二	一八五
礦產煤焦油及原化學品	三	—
染料鞣酸及着色料	四五二	四三一
醫藥品、藥劑	七八六	八四六
香油及清潔劑	四〇五	二〇二
製成肥料	四	一
炸藥及化學產品	七八五	二六七
工製品類（依據原料劃分）	一二、〇一七	八、二四七
皮、皮製品及已製皮毛	一九八	二二
樹膠製品	八三	三八
軟硬木製品（除傢私）	一七七	二九
紙、紙板及製品	九二二	三六六
織造紗、織造物及製成品	六、五八九	五、三一三
非金屬礦物產品	八八七	四九六
銀、白金、寶石	九三五	三六六
基金屬	一、五七八	六二五
金屬製品	六四七	一、〇九三
機器及運輸器材類	三、七〇〇	九四一
機器（除電機）	一、七七二	二一〇
電機、儀器及用具	一、〇〇七	三五六
運輸器材	九二一	三七五
其他工製品類	二、九三三	八、六一〇
未製成建築物及各種設備	一三二	四四六
傢私	四四	三二五
旅行用品	二五	一二三
衣着	四二〇	四、六七九
靴鞋	九四	八九七
科學光學儀器、鐘錶	一、四〇二	三六七
未列名製成品	八一七	一、七七二
其他	二、二九七	二、五〇三
非供食用牲口	一七三	一二七
黃金及硬幣	三	六
郵寄包裹	二、七五一	二、三七〇
總計	四一、六〇一	三六、八二五


利舞台戲院 今天 蘭克公司超特巨獻 彼得芬治 瑪麗玉 妮泰 莎莉 七彩 中文字幕 馬來血戰

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

娛樂·新華 全部七彩歌唱 句句印字幕！人人聽得懂！
昨日滿院觀眾齊叫好 今天 早請 都麗 2.30 5.30 7.30 9.3 仙樂 2.30 5.30 7.45 9.45 今明後天三場各票預售
故事不落俗套 演唱場場精彩 石慧 傳奇 奇出怪樣 借老婆！
借親配 人力物力可拍五部影片！ 妙趣絕倫 人間佳話 編劇 周然 導演 黃域
出場序：孫芷君 石慧 傅奇 蘇秦 李炳宏 劉戀 黃芳 方婷 姜明 馮琳 聯合主演

高陞大戲園 一夜九更天 新馬仔 羅艷卿 龍次伯
彩色 韓湘子雪夜過情關 八院連滿 兩日即映 何非凡 鄧碧雲 黃金愛 歐陽儉 馬笑英
狂瀾 大鑼大鼓 全部歌唱 悲壯歷史巨片 十萬童屍 導演馮志剛 關德興 吳君麗 羅劍郎 劉克宣 譚倩紅 任冰兒 馮峰

尋訪 尋人啓事 吳英彩　尋人啓事 黎池女　呂振家兄 你離家數月 母親思念成病 望速回家團敍 弟呂榮家
招生 交際舞 學舞三元 西婦教授英文 寶黃 全 營業 中英文打字 鞋機鞋楦 最平RADIO 月付十元
萬能去污膏　請吸 中華牌香烟
大公報 分類小廣告 每天一元 小字十五個（五行） 電話 48108
耳鼻 謝愛光 頭痛腦暈 謝健初 清佳適
大X光 醫社 精治 內外全科 面容 日本新法改造 狐臭 單包立瘦 曲線
氣 徐熾生 化主治 惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

二千噸貨運緬
內地紙張搪瓷估千五噸
非公會船麵粉運費再降

【本報訊】太平洋輪船公司之「荔荔」輪，已於昨晚開往新加坡、呲嗱和仰光，載出貨物共達三千噸。其中運往仰光的貨物超過二千噸，運往新加坡、呲嗱的則有七百餘噸。該輪運往仰光的貨物，有一千五百噸是轉口的，內地白報紙、搪瓷器皿和雜貨，港產麵粉則有四百噸運出。

據航商說，現在有些非公會船載麵粉往仰光的運費，已減至每噸四十港元。

又，鐵行輪船公司之客貨輪「勝高剌」號，定明日開往新加坡、呲嗱、仰光和加爾各答，載出貨物接近二百噸，其中運往仰光的約佔六十噸，主要貨物爲棉布二百餘件和棉紗數十包。該輪昨晚自日本抵港，停泊於九龍倉橋。來貨有三百四十二噸，其中生果、麥仔佔數不少。

傳說多時終告實現
三井下月開西非線
吉野山丸下月廿九日由港開航
權記公司下週遷中建大廈辦公

【本報訊】去年以來，航業界中便傳聞日本「三井船舶」要加開本港至西非的航線，現據確實消息，此事已告實現，「三井船舶」將於今年六月底派出第一艘輪船由此間開往西非。這艘輪船是「吉野山丸」，將於今年六月二十七日從日本到港，而於六月二十九日啓行赴西非。

「三井船舶」加入香港─西非航線後，由香港直航西非的輪船公司便共有四家了，其餘三家是「川崎汽船株式會社」、「大阪商船株式會社」及「馬士基輪船公司」。據航商估計，現時每月由港直運及經歐洲轉運往英屬西非的貨物約四千噸。

又據權記公司消息，（該公司爲三井輪船的華人接載處）該公司將從本月十九日（即下星期一）起遷入中建大廈三樓（二一一室）辦公，新址的電話與目前相同，仍是「三一一六九」號。本星期六下午，該公司的電話將由現址搬入新址。

由該公司代理接貨事宜之「寶隆丸」，從日本抵港的日期已由本月二十六日改爲二十七日，而由此間開往新加坡、巴生、呲嗱及科倫坡的日期，已由本月二十七日改爲二十八日。也由該公司代理接貨的「有明丸」，將於本月十九日從曼谷抵港，而於本月二十二日駛開美洲。目前，權記公司已開始接運這兩艘輪船的出口貨。

水泥六百噸 海明今日來
松香二百餘噸湖北運日

【本報訊】多利順洋行屬下的「海明」輪，將於今日下午六時由日本到港，停泊B字十八號浮泡。該輪將於明日開出，前往拉賓安、斗湖。

「海明」輪今天將載來一千噸貨物，其中水泥佔六百噸。另有二百五十噸階磚，此外便是雜貨。

【本報訊】太古公司之「湖北」輪，已於昨日下午開往日本，在港滿載三百五十噸貨物出口，其中轉口的松香佔二百五十噸。

柴炭一批 福生昨到
福英明開星暹

【本報訊】振盛行屬下之「福生」輪，將於昨天從星洲到港，運來柴約五百噸及炭約二千包。

該行屬下之「福英」輪，由此間開往新加坡及曼谷的日期，已由本月十五日改爲十七日下午。

美藥品疋頭 麗鋒已運港

【本報訊】美國輪船公司屬下之「麗鋒」輪，已於大前天從紐約到港，運到藥品、疋頭、冷氣調節器及其他貨物約一千五百噸。

西瓜香蕉 光和昨來

【本報訊】「光和」輪已於昨早由高雄抵港，載來西瓜七百一十四箱，香蕉五百籮，鹹竹筍三十一件，煙葉五十件，白糖二千包，水泥四千包，藥材三十綑，生薑三百五十四籮，鮮李四十五箱。

飛機時刻

今日到港班機

日航：東京來，上午七時五十九分到

泛美：洛杉磯、東京來，上午七時四十五分到；曼谷來，上午八時十五分到

港航：漢城來，下午四時到；東京來，下午五時到

菲航：馬尼拉來，下午四時十分到

民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到

印航：孟買、曼谷來，上午九時四十分到

國泰：新加坡、曼谷來，下午五時四十五分到；永珍來，下午五時五十五分到

緬甸：仰光、曼谷來，下午四時五十分到；東京來，下午六時三十分到

昌興：溫哥華來，下午三時十五分到

英國海外：倫敦、曼谷，中午十二時四十分到

今日離港班機

日航：往曼谷，開上午九時三十分

泛美：往東京，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十二時二十五分；往馬尼拉，開下午五時

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開中午十二時三十分；往馬尼拉，開下午六時三十分

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分

民航：往台北、沖繩島、東京，開下午一時三十分

法航：往西貢，開下午一時三十分

印航：往東京，開上午十時二十五分

港航：往台北，開下午四時四十五分

英國海外：往東京，開上午八時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
拔丹	BATAAN	日本	5月18	太平
娜曼妮	ROMANIJA	歐洲印尼	5月18	東興行
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	5月18	渣甸
克狄	HEDJA	金邊	5月18	南洋
天星	STAR ALCYONE	新加坡波斯灣	5月18	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月18	總統
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	馬尼拉	5月18	捷成
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月18	福來
有明丸	ARIAKE MARU	曼谷	5月19	東來
美露士	MILOS	日本	5月19	天祥
高棉	CAMBODGE	歐洲西貢	5月19	法郵
美安	MUI AN	新加坡呲嗱	5月19	華林
萬加娜	MANGALORE	馬尼拉	5月19	太古
天馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	5月19	天祥
順利	SHUN LEE	青島上海	5月19	捷順
美上美	HEINRICH JEBSEN	曼谷	5月19	振盛行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	5月19	捷成
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	5月20	東方
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	5月20	渣華
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	5月20	東方
邊利雲	BENAVON	歐洲新加坡	5月20	邊船
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	5月20	太平
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月20	總統
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	5月20	福來
奧運力	ULJANIK	日本	5月21	東興
佩夫城	CITY OF PERTH	美國	5月21	銀行
海華	HALLVARD	新加坡	5月21	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國新加坡	5月21	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	日本	5月21	洛士利
寶斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月21	銀行
成都	CHENGTU	日本	5月21	太古
浮泰拉	FULTALA	加爾各答新加坡	5月21	鐵行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	5月21	東方
顯生	HIN SANG	山打根華萊士灣	5月21	渣甸
高武丸	KOBU MARU	日本	5月21	美邦
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	5月21	太古
會津丸	AIZU MARU	日本	5月22	天祥
得基堡	TEGELBERG	日本	5月22	渣華
協安丸	KYOAN MARU	日本	5月22	天祥
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	5月22	太古
京都丸	KYOTO MARU	日本	5月22	巴拉多
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	5月22	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	5月22	美輪
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	5月23	渣華
奧華吉	OUWERKERK	歐洲新加坡	5月23	渣華
濟州	CHEJU	曼谷	5月23	福來
成光丸	SEIKA MARU	日本	5月23	東方
大安美	DIOMED	日本	5月23	太古
	PACHUMBA	新加坡孟買	5月23	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	5月24	總統
邦山丸	HOZAN MARU	日本	5月24	太平
東頭	EASTERN MUSE	日本基隆	5月24	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	5月24	多利順
忌連威利	GLENVILLE	美國僑務	5月24	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	5月24	捷成
雲南	YUNNAN	上海天津青島	5月24	太古
新榮丸	SHINEI MARU	日本	5月25	東來
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	5月25	東方
保高達	BOGOTA	日本	5月25	寶隆
快富	FRANKFURT	新加坡歐洲	5月26	捷成
美利士吉	MELISKERK	華北	5月26	渣華
美山萊克	MASON LYKES	美國	5月26	總統
維多利亞	VICTORY	意大利	5月26	天祥
文多路	MINDORO	歐洲	5月26	太平
寶隆丸	HORYU MARU	日本	5月27	東來
加露士	CULROSS	日本	5月27	東方
蘇丹	SUDAN	日本	5月27	太平
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	5月27	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月27	銀行
妙美	PIONEER MUSE	美國馬尼拉	5月28	美輪
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡歐洲	5月28	渣甸
鄱陽	PO YANG	曼谷	5月28	太古
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	日本	5月28	渣甸
愛斯賓	ESKBANK	南非	5月28	銀行
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月28	福來
安那地	ANADYR	馬賽西貢	5月29	法郵
伊士美拿	ISMAILA	日本	5月29	鐵行
日令丸	NICHIREI MARU	日本	5月29	太平
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國	5月29	捷成
亞士甸尼士	ASCANIUS	新加坡歐洲	5月29	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	5月29	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	5月30	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	5月31	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	歐洲	5月18	捷成
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	5月18	邊船
拔丹	BATAAN	鹿特丹安特衞普漢堡	5月19	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	鹿特丹安特衞普倫敦	5月19	渣甸
會津丸	AIZU MARU	歐洲	5月23	天祥
奧運力	ULJANIK	歐洲	5月23	東興行
娜曼妮	ROMANIJA	歐洲	5月24	東興行
邊利雲	BENAVON	歐洲	5月24	邊船
大安美	DIOMED	馬賽利物浦	5月24	太古
古力治總統	PRES.COOLIDGE	馬賽熱那亞	5月25	總統
保高達	BOGOTA	歐洲	5月25	寶隆
美利士吉	MELISKERK	歐洲	5月27	渣華
利士多	NESTOR	荷蘭漢堡倫敦	5月27	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	5月28	捷成
維多利亞	VICTORY	歐洲	5月28	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	5月29	太平
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	5月30	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月31	法郵
美光	MEKONG	鹿特丹漢堡	6月4	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	6月5	渣甸
歌域	CORFU	歐洲	6月6	鐵行
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	6月6	太古
安南吉	ANNENKERK	歐洲	6月7	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
福星	STAR BETELGEUSE	喀剌蚩孟買	5月18	福來
拔丹	BATAAN	亞丁塞得港	5月19	太平
歐麗	URLANA	孟買	5月23	鐵行
會津丸	AIZU MARU	亞丁	5月23	天祥
奧運力	ULJANIK	亞丁蘇丹	5月23	東興行
邊利雲	BENAVON	亞丁	5月24	邊船
娜曼妮	ROMANIJA	孟買亞丁蘇丹	5月24	東興
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞丁塞得港	5月25	總統
保高達	BOGOTA	亞丁塞得港	5月25	寶隆
東頭	EASTERN MUSE	加爾各答	5月27	渣甸
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀剌蚩	5月28	天祥
寶隆丸	HORYU MARU	科倫坡	5月28	東來
日令丸	NICHIREI MARU	科倫坡	5月30	太平
伊士美拿	ISMAILA	喀剌蚩科威特哥林沙	5月30	鐵行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	5月31	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	新加坡	5月18	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	5月18	福來
順安	SHUNON	新加坡巴生呲嗱	5月18	捷順
邊多倫	BENDORAN	新加坡	5月18	邊船
民昌	ELSBETH	金邊	5月19	順昌
拔丹	BATAAN	新加坡	5月19	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	5月19	福來
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	5月19	渣甸
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	5月19	福來
順利	SHUNLEE	石叻巴生呲嗱	5月21	捷成
寶斯華利	BRONXVILLE	新加坡呲嗱巴生	5月22	銀行
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	5月23	順昌
會津丸	AIZU MARU	新加坡	5月23	天祥
成都	CHENGTU	曼谷	5月23	太古
奧運力	ULJANIK	石叻巴生	5月23	東興行
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	5月23	多利順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡呲嗱雅加達	5月23	巴拉多
大安美	DIOMED	新加坡	5月24	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	5月24	渣華
娜曼妮	ROMANIJA	星洲	5月24	東興行
成光丸	SEIKA MARU	馬尼拉	5月24	東方
濟州	CHEJU	曼谷	5月24	福來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	5月24	捷成
富來	ARAFURA	拉賓安山打根	5月24	鐵行
得基堡	TEGELBERG	新加坡	5月24	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡西貢	5月25	總統
保高達	BOGOTA	新加坡	5月25	寶隆
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡	5月25	渣華
新榮丸	SHINEI MARU	馬尼拉	5月25	東來
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	5月26	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡日厘	5月26	巴拉多
東頭	EASTERN MUSE	新加坡呲嗱仰光	5月27	渣甸
美利士吉	MELISKERK	新加坡	5月27	渣華
寶隆丸	HORYU MARU	新加坡	5月28	東來
維多利亞	VICTORIA	新加坡	5月28	天祥
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	5月28	捷成
寶隆丸	HORYU MARU	新加坡呲嗱	5月28	東來
蘇丹	SUDAN	馬尼拉新加坡	5月29	太平
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	5月30	渣甸
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月30	福來
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡呲嗱	5月30	太平
伊士美拿	ISMAILA	新加坡	5月30	鐵行

（左接出口船期預告）

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
娜曼妮	ROMANIJA	黃埔	5月19	東興行
美露士	MILOS	上海	5月20	天祥
文多路	MINDORO	上海	5月27	太平
安那地	ANADYR	華北	5月29	法郵

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	5月18	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	5月18	渣華
利來	NELLORE	日本	5月18	鐵行
天星	STAR ALCYONE	日本	5月19	福來
美露士	MILOS	日本	5月20	天祥
西貢丸	SAIGON MARU	日本	5月20	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	5月20	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	5月20	法郵
克狄	HEDJA	日本	5月20	南洋
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	5月20	東方
海島郵	ISLAND MAIL	神戶橫濱	5月21	福來
浮泰拉	FULTALA	日本	5月22	鐵行
海華	HALLVARD	日本	5月22	多利順
高武丸	KOBU MARU	日本	5月22	美邦
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	5月23	太平
協安丸	KYOAN MARU	日本	5月23	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	5月24	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
得基堡	TEGELBERG	東非	5月24	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	6月1	東方
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	南非	6月8	東方
士打巴里	STRAAT BALI	南非	6月9	渣華
阿波丸	AWA MARU	東非	6月10	東方
大安丸	TAIAN MARU	西非	6月11	太平
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	西南非	6月11	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	5月18	太平
捷成馬士基	JEPPENSEN MAERSK	美國	5月18	捷成
天馬利	TAMERAIRE	美國	5月19	天祥
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國	5月19	總統
萬加娜	MANGALORE	美國	5月20	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	美國	5月21	東方
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月21	總統
有明丸	ARIAKE MARU	溫哥華三藩市	5月22	東來
佐渡丸	SADO MARU	美國	5月22	洛士利
高武丸	KOBU MARU	美國	5月22	美邦
海島郵	ISLAND MAIL	美國	5月22	福來
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月23	太平
邦山丸	HOZAN MARU	美國	5月25	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富來	ARAFURA	澳洲	5月24	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	6月5	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海明	HAI MENG（下午六時）	日本	B18	多利順
馬連馬士基	MAREN MAERSK（中午）	美國基隆	A3	捷成
裕風	CLYDE BREEZE（上午）	港外	油蔴地	僑利
飛鵝	FLYING GULL（晚上）	美國馬尼拉	A	和捷
若島丸	WAKASHIMA MARU（晨早）	日本	B13	太平
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
利來	NELLORE（中午）	澳洲	九龍倉橋	鐵行
邊多倫	BENDORAN（晨早）	英國	A1	邊船

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
芝本鐸	TJIPONDOK（上午）	雅加達三寶壠日厘	A4	渣華
大福康	BELINDA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
鐵塔星	THETA STAR（上午九時）	新加坡雅加達三寶壠泗水	油蔴地	合盛
湖南	HUNAN（上午十時）	上海天津青島	B17	太古
東寶	TONG POH（下午）	新加坡雅加達三寶壠泗水	B11	大興
亞美蘭	AMIRA（下午）	婆羅乃	油蔴地	德安
士豪	YOSU（下午）	沖繩釜山日本	B7	福來
東星	EASTERN STAR（上午十時）	澳洲	A7	渣甸
新達	SUNDA（上午七時）	日本	九龍倉橋	鐵行
海福	HAI FOO（上午六時）	高雄	油蔴地	集豐
光和	KWANG HO（上午六時）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
順安	SHUN ON	港外	油蔴地	捷順
漢堡	HAMBURG	日本	A	捷成
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國馬尼拉	A15	渣甸
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	A	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	A	福來
福星	STAR BETELGEUSE	日本	A	福來
昆士威利	QUEENSVILLE	馬尼拉	九龍倉橋	多利順
北風	NORTH BREEZE	青島新港上海	A	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡巴生科倫坡喀剌蚩	B13	太平
勝高剌	SANGOLA	新加坡呲嗱仰光加爾各答	九龍倉橋	鐵行
海明	HAI MENG	拉賓安斗湖	B	多利順
芝利華	TJILUWAH	新加坡	A2	渣華
興立	HENRIK	馬尼拉古晉山打根	A11	多利順
昆士威利	QUEENS VILLE	西貢曼谷新加坡雅加達	九龍倉橋	多利順
培剌士	PYRRHUS	日本	太古橋	太古
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	日本美國	A	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
飛鵝	FLYING GULL	日本美國	A	和捷
忌連路芝	GLENORCHY	日本	太古橋	渣甸
芝文定	TJIMENTENG	上海日本	B10	渣華
福英	HOI YING	新加坡曼谷	B	振盛行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	新加坡曼谷	A7	捷成

截時間

今日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度　上午九時
南越、老撾、法國、日本、南朝鮮、沖繩　上午十時
台灣　下午一時
關島、夏威夷、美國　下午二時
菲島、澳洲、新西蘭　下午三時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣、非洲、柬埔寨　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時
南朝鮮　下午二時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）

菲律賓　上午八時
北京、上海、昆明、漢口、海口　上午八時半
日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午十時
菲律賓　下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、柬埔寨、老撾　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時、下午六時
馬來亞、緬甸、印度、沙撈越、北婆羅洲　上午十一時
菲律賓、意國、法國、比利時、荷蘭、西德　中午十二時
台灣　下午一時
澳門　下午一時、六時

N. Y. K. LINE
日本郵船

佐渡丸 M.S. "SADO MARU" 準五月廿一日落貨 廿二日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地麼、途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載。

有田丸 M.S. "ARITA MARU" 準六月六日落貨 即日開行
直往羅省，巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地麼，途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載。

協慶丸 M.S. "KYOKEI MARU" 六月十四日落貨 即日開行
直往三藩市 San Francisco 羅省 Los Angeles 阿克普爾哥 Acapulco 聖含色 San Jose La Libertad 阿瑪巴拉 Amapala Puntarenas 布納溫吐拉 Buenaventura 拉里貝達 Guayaquil 卡拉奧 Callao 莫倫度 Mollendo 亞里卡 Arica 安多法哥斯大 Antofagasta 凡爾巴萊梭 Valparaiso 比斯哥 Pisco 瓜爾亞斯 Guaymas 等埠。

華人貨代理 合記公司 德輔道中28號二樓 電話四四一五五一
總代理 洛士利洋行 怡和大廈十二樓 電話：二六九一〇

三井船舶 MITSUI LINE

寶隆丸 HORYU MARU 定期五月廿七日抵港 廿八日啓行
開往 新加坡 巴生 呲嗱 哥倫堡

有明丸 ARIAKE MARU 定期五月十九日抵港 廿二日啓行
開往 溫哥華 舍路 三藩市 羅省

日出丸 HIDE MARU 定期六月十七日抵港 十九日啓行
開往 朝非路 基里士多堡 夏灣拿 特魯希羅 紐約

兼收轉駁加拿大及美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨載。貨客付貨請移玉華人貨載經理處香港大酒店大廈地下 電話三一一六九
權記公司接洽
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

三井船舶 MITSUI LINE

三井船舶株式會社謹此宣告該社新闢自香港至西非定期班航線每月派出快捷巨輪常川行走下列各埠：
SINGAPORE BOMBAY GENOA MARSEILLES CASABLANCA DAKAR FREETOWN ABIDJAN ACCRA TAKORADI PORT HARCOURT LAGOS(APAPA)

茲定 **吉野山丸** "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 六月廿九日啓行
貨客惠顧無任歡迎
東來有限公司啓 都爹利街一號 樂古行二樓 電話：三一一六一
華人定艙處 權記公司 電話：31169 31169
香港大酒店大廈地下（貴客注意：權記公司定於本月十九日遷往中建大廈三樓二一一室照常辦公電話照舊）

順安 S.S. "SHUN ON" 五月十七日落貨 十八日下午開行 直放石叻，巴生，庇能

順利 S.S. "SHUN LEE" 五月廿日落貨 廿一日下午開行 直放石叻、巴生、庇能

貴客付貨請駕臨敝公司接洽
捷順船務有限公司啓 文咸西街六十八號 電話：45978 43684

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.) LTD.,

北風輪 S.S. "NORTH BREEZE"
約於五月十七日由青島、新港、上海抵港
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷
華夏企業有限公司啓
畢打街14一16號六樓 電話：二七一

大福康 S.S. BELINDA 五月十六日落貨 十六日下午開行 直往金邊

民興 M.V. ELSBETH 五月十八、十九日落貨 十九日下午開行 直往金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 五月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行 往西貢 金邊（有客艙歡迎搭客）

貨客惠顧請到本公司接洽
干諾道西廿四號二樓電話：四四一二八五 四九六一一九
順昌航業有限公司啓

裕風輪船 S/S "CLYDE BREEZE"
入口收貨人注意
啓者本公司代理之「裕風」輪約於五月十六日抵港屆時請各收貨人速來本公司辦理提貨手續後即行前往船邊收貨否則將由本公司代爲僱駁存貯或爲存倉所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責謹此通告。
代理 僑利公司啓
地址——皇后大道中59號A三樓 電話——三三六四六 二七一九四

日新海運株式會社
新榮丸 S.S. "SHINEI MARU"
五月廿五日落貨 即日開往 **小呂宋**
貴客付貨請移玉
東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：三一一六一一三

利航 港澳
每晚十一時正往澳，每日下午二時返港
公衆假期及星期日澳開下午四時正
接載處　元安碼頭　電話四八七八九　港九客票中國旅行
沽票處　總辦事處　　　　四四六三六　代售處社四五六
　　　　　　　　　　　　四八七九〇　　　　　　澳門公司
代售 廣州：新發利渡　江門：合記渡　客票（逢雙日開下午二時）（逢單日開下午二時）
在碼頭領回港證——每日上午九時至下午十一時
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號
江澳線合記渡爲接駁本輪改開單日下午二時正

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

協安丸 "KYOAN MARU" 五月廿二日抵港 廿三日開往 橫濱 神戶 八幡

會津丸 "AIZU MARU" 五月廿二日抵港 廿三日開往
星加坡 亞丁 蘇彝士 塞港 熱那 亞 馬賽 巴斯隆納 丹吉爾 卡薩 布蘭卡 倫敦 安特衞普 鹿特丹 漢堡

天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一